

Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro User Manual	· 1
Xiaomi Staubmilben-Staubsauger Pro Bedienungsanleitung	· 18
Manuale utente Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 35
Manuel d'utilisation de Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 52
Manual de usuario del Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 69
Руководство пользователя ручного пылесоса Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 86
Instrukcja obsługi Odkurzacza Xiaomi do roztoczy kurzu Pro	· 105
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار Pro	· 122
Xiaomi Toz Akarı Süpürgesi Pro Kullanım Kılavuzu	· 139
Panduan Pengguna Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 156
Xiaomi Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш Pro Пайдаланушы нұсқаулығы	· 173
Máy hút bụi chân đệm Xiaomi Pro Hướng dẫn sử dụng	· 190
Посібник користувача ручного пилососа Xiaomi Dust Mite Vacuum Cleaner Pro	· 207
小米除螨機Pro使用說明書	· 224
Xiaomi 먼지 진드기 진공 청소기 Pro 사용 설명서	· 238
小米除螨機Pro使用說明書	· 255



Safety Instructions

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.

WARNINGS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The plug must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
- The dust mite vacuum cleaner comes with a UV light. Do not expose the eyes or skin of humans or animals to UV radiation; otherwise, it may cause damage.
- To prevent burns, do not touch the UV light with your hands during use or immediately after it is turned off.
- Before cleaning the UV light, make sure the dust mite vacuum cleaner is powered off and avoid pressing the power button during cleaning. Otherwise, the dust mite vacuum cleaner may suddenly start and cause damage.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner outdoors or on any wet surface. Only use the vacuum cleaner on dry indoor surfaces.

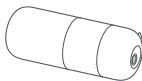
- Do not touch the plug or any part of the dust mite vacuum cleaner with wet hands.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum water, any flammable or explosive liquids like gasoline, or any solutions containing toxic and harmful ingredients such as chlorine bleach, ammonia, and drain cleaner.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Do not use the dust mite vacuum cleaner to vacuum hard or sharp objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the product.
- Keep the dust mite vacuum cleaner away from heating appliances and direct sunlight to prevent fires.
- Avoid using the dust mite vacuum cleaner for a long time if the suction inlets, heat dissipation vent, or hot air outlet is blocked. Otherwise, the cleaner may be damaged.
- Make sure the dust mite vacuum cleaner is unplugged when not used for extended periods or before performing any maintenance or repairs.
- Please install the roller brush and dust compartment as instructed in this user manual before using the dust mite vacuum cleaner. To prevent any mechanical injury, do not touch the roller brush with your hands during use.
- Only use accessories and replacement parts that are approved by Xiaomi.
- The dust mite vacuum cleaner is solely intended for cleaning and removing dust mites from home textiles like mattresses, blankets, pillows, and sofas. Do not use it for other purposes.
- Do not leave the dust mite vacuum cleaner running in the same position for a long time. Otherwise, the surface of items, such as the mattress or sheet, may be damaged by ultraviolet rays, hot air, or the roller brush.

- Keep the power cord away from sharp objects that may damage it.
- Do not place the dust mite vacuum cleaner on unstable surfaces of objects, such as chairs or tables, to prevent damage or personal injury caused by its falling off.
- If the dust mite vacuum cleaner gives off smoke or odors, or produces powders from the heat dissipation vent during use, stop using and unplug it immediately, and contact the after-sales service team.
- Never attempt to disassemble the dust mite vacuum cleaner by yourself. Contact an authorized service center if it needs repairs.
- WARNING - This appliance contains a UV emitter. Do not stare at the light source.

Package Contents



Dust Mite
Vacuum Cleaner



Dust Compartment
Assembly



User Manual

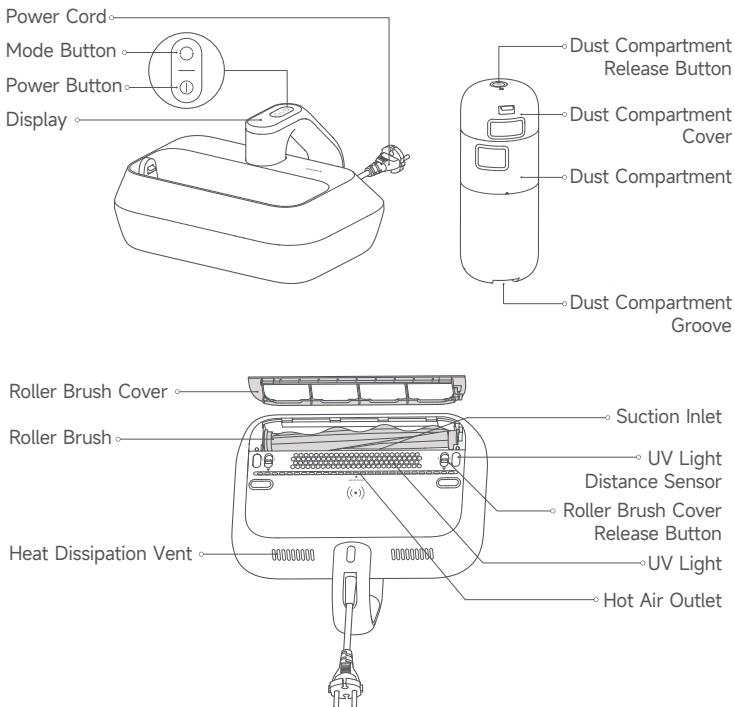


Warranty
Notice

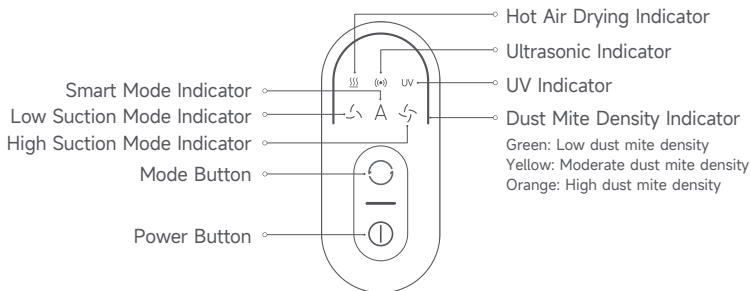
Note:

Illustrations of product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

Product Overview



Display



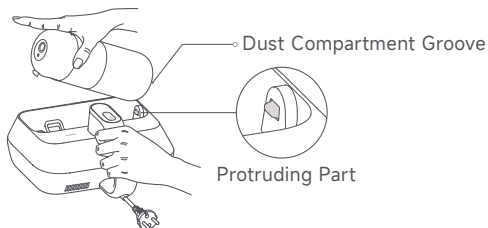
Notes:

- The Hot Air Drying, Ultrasonic, and UV functions are enabled by default.
- When the UV function is enabled, the UV indicator is on. When the UV function is disabled, the UV indicator is off.
- It is normal for the UV indicator to go out when you lift (more than 5 cm from the textile surface) or tilt the dust mite vacuum cleaner during operation, or clean dark-colored textiles.
- During cleaning, a steady yellow or orange dust mite density indicator indicates a high dust mite density in the current area. It is recommended to clean this area multiple times.

How to Use

Installing the dust compartment assembly

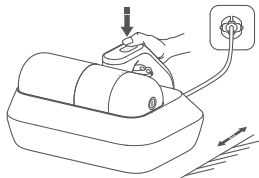
Align the dust compartment groove with the protruding part. Press down on the dust compartment until you hear a "click", indicating it is installed in place.



Turning on/off

- Connect the dust mite vacuum cleaner to power, and press its power button to turn it on.
- The dust mite vacuum cleaner defaults to the low suction mode the first time it is turned on.

Note: During use, hot air will come out from the heat dissipation vent. For first-time use, it is normal for a slight odor to come from the cooling vent, and the odor will naturally dissipate after a period of use.

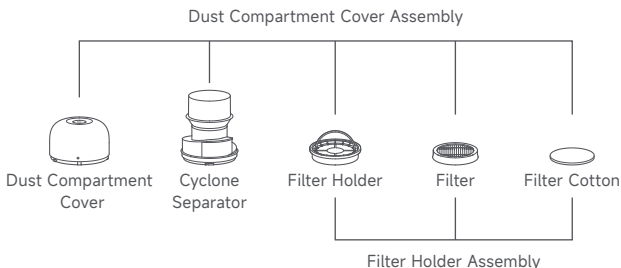


Switching modes

Turn on the dust mite vacuum cleaner, and press the mode button to switch from low suction, smart, to high suction modes.

- Low suction mode: Suitable for daily cleaning of soft textiles such as dolls and quilts.
- Smart mode: Suitable for various cleaning scenarios. The dust mite vacuum cleaner will automatically adjust its suction to the density of dust mites; the higher the density of the dust mite is, the more powerful the suction is.
- High suction mode: Suitable for deeply cleaning hard textiles such as mattresses and sofas.

Care & Maintenance



WARNING: Before cleaning or maintaining the dust mite vacuum cleaner, turn it off and unplug it.

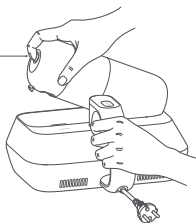
Notes:

- Clean the dust compartment regularly to avoid the buildup of dust that could cause blockage and a decrease in suction.
- It is recommended to release the dust compartment over a trash bin to prevent dust from falling onto the floor.
- Do not submerge the dust mite vacuum cleaner in water for cleaning.

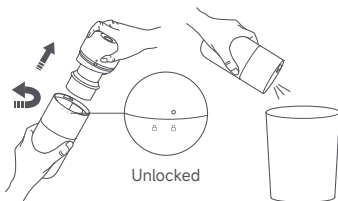
Daily cleaning of the dust compartment assembly

1. Press and hold the dust compartment release button, and simultaneously pull out the dust compartment assembly.

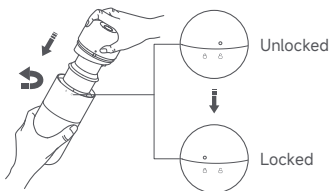
Dust Compartment Release Button



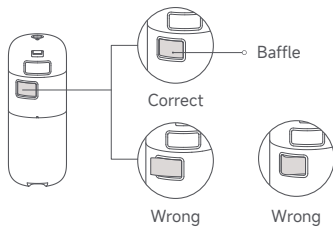
2. Rotate the dust compartment over a trash bin until the mark  is aligned with the icon . Open the dust compartment assembly upside down, empty the dust compartment, and clean the surface of the dust compartment cover assembly.



3. After emptying the dust compartment, align the mark  with the icon  to reinstall the dust compartment cover assembly to the dust compartment. Then, rotate the dust compartment until its mark  aligns with the icon . When you hear a "click", they are properly locked.



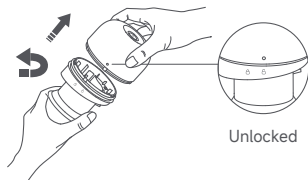
4. Check that the baffle of the dust compartment assembly is properly installed. Then reinstall the dust compartment assembly into the main body.



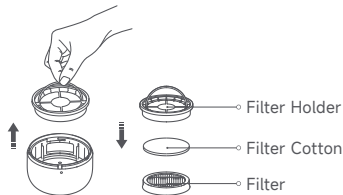
Washing the dust compartment assembly

If suction decreases, clean the dust compartment assembly promptly to regain the mite removal performance and prevent blockage from the air duct that may cause the dust mite vacuum cleaner to shut down.

1. Remove the dust compartment cover, and rotate it to remove the cyclone separator from it.



2. Take the filter holder assembly out of the dust compartment cover, and then remove the filter and filter cotton in turn.



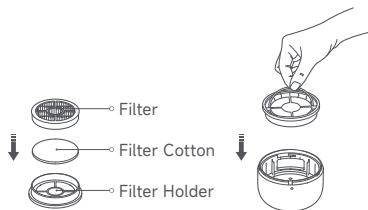
3. Clean the surfaces of the dust compartment, dust compartment cover, cyclone separator, filter holder, filter, and filter cotton. Then rinse them with clean tap water, and air-dry them thoroughly.



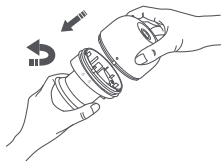
Notes:

- It is recommended to wash and clean the filter every 5 to 6 vacuuming, or you can change the cleaning frequency as needed.
- It is recommended to replace the filter every 2-3 months to ensure optimal vacuuming performance.
- After rinsing, be sure to thoroughly air-dry the components (away from direct sunlight) before re-installation.

4. Reinstall the filter cotton and filter into the filter holder, and press them in place. Then place the filter holder assembly into the dust compartment cover and press it in place.



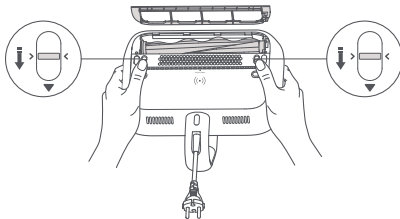
5. Align the icon  on the cyclone separator with the mark  on the dust compartment cover. Then, rotate the cyclone separator until the mark  aligns with the icon . When you hear a "click", they are firmly locked.



6. Lock the dust compartment and the dust compartment cover assembly securely, and then reinstall the dust compartment assembly into the dust mite vacuum cleaner.

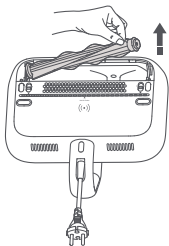
Cleaning the roller brush

1. Toggle the roller brush release button as indicated on the dust mite vacuum cleaner and the roller brush cover will pop open automatically. Remove the roller brush cover.

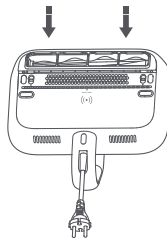


2. Remove the roller brush from the right side by pulling it upwards. Remove any hair and other waste from the roller brush.

Note: It is recommended to clean the roller brush at least once a month. Rinse is not recommended.



3. After cleaning, reinstall the roller brush. Then, align the clips on the roller brush cover with the corresponding slots to reinstall the roller brush cover, and press it down until you hear a "click".

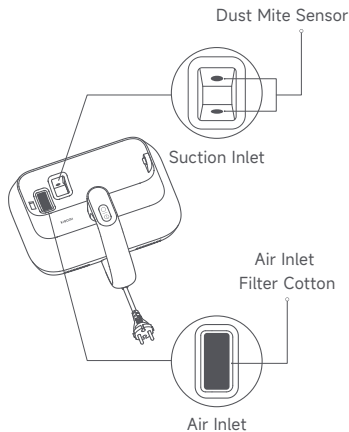


Clean the suction inlet and dust mite sensors

Remove the dust compartment assembly, and you will see dust mite sensors in the suction inlet. Clean them with a dry cloth or tissue.

Notes:

- It is normal for dust and other particles to adhere to the suction inlet. Clean it in a timely manner.
- When the dust mite sensors are dirty, the dust mite density indicator will blink orange. Clean the dust mite sensors promptly. Frequent cleaning of the dust mite sensors can prevent dust buildup to ensure their detection accuracy.
- The air inlet filter cotton functions as a filter, and do not discard it. If the filter cotton becomes dirty, remove and rinse it with clean tap water. Be sure to thoroughly air-dry it (away from direct sunlight) before reinstallation.



Specifications

Name: Dust Mite Vacuum Cleaner	Rated Voltage: 220~240 V~
Model: B402HW	Rated Power: 400 W
Rated Frequency: 50~60 Hz	Noise: ≤ 78 dB(A)
Item Dimensions: 265 × 246 × 142 mm	Net Weight: 2.06 kg

Troubleshooting

Issues	Possible Causes	Solutions
The dust mite vacuum cleaner does not start.	The power cord is not plugged properly.	Plug in the power cord properly.
	The power outlet has no power.	Check to ensure the power outlet is supplying power normally.
	The dust mite vacuum cleaner is not turned on.	Press the power button to turn it on.
	The circuit has an error.	Contact the after-sales service team.
The main motor of the dust mite vacuum cleaner does not start.	Temperature protection for the main motor is on.	Turn off and unplug the dust mite vacuum cleaner. Restart it after the main motor temperature resumes normal.
	The main motor is damaged.	Contact the after-sales service team.
The suction decreases.	The dust compartment is full.	Clean the dust compartment.
	Suction inlets are blocked by foreign objects.	Clean the suction inlets.
	The filter blocked or not fully dried after washing.	Clean the filter and fully air-dry it.

The UV light is not on.	To prevent UV leakage, the UV light will be off if the dust mite vacuum cleaner does not come in contact with the textile.	Put the dust mite vacuum cleaner back on the textile surface, and the UV light will resume working.
	The UV light may not light up when cleaning dark-colored textiles.	This is normal.
The noise is too loud.	The UV light or UV light distance sensor is damaged.	Contact the after-sales service team.
	The dust compartment is full. Suction inlets are blocked by foreign objects.	Clean the dust compartment. Clean the suction inlets.
The roller brush does not work.	The roller brush jam protection is triggered.	Clean the roller brush.
	The motor is not working.	Contact the after-sales service team.
The dust mite density indicator blinks red and then remains red.	The roller brush jam protection is triggered.	Clean the roller brush.
The dust mite density indicator blinks orange.	The dust mite sensors are dirty.	Clean the dust mite sensors.

Notes:

- In the event of a malfunction during use, turn off and unplug the dust mite vacuum cleaner before troubleshooting.
- If the issue persists after following the above steps, please contact the after-sales service team.

Regulatory Compliance Information

WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic

equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU Declaration of Conformity



We, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

For detailed e-manual, please go to
www.mi.com/global/service/userguide

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

WARNUNGEN

- Dieses Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (inklusive Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten, oder für Personen mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, es sei denn, diese werden beaufsichtigt oder erhalten von einer Person, die für die Sicherheit dieser Person(en) verantwortlich ist, eine Anleitung bezüglich der Bedienung des Gerätes.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät ist für Kinder ab einem Alter von 8 Jahren und Personen geeignet, die körperlich, sensorisch oder geistig behindert sind oder nicht über ausreichend Erfahrung oder Kenntnisse verfügen, wenn sie eine Beaufsichtigung oder Anweisung zur sicheren Nutzung des Geräts erhalten haben und wissen, welche Gefahren auftreten können. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seiner Reparatur-Werkstatt oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Vor der Reinigung oder Wartung des Geräts muss der Stecker aus der Steckdose gezogen werden.
- Der Staubmilben-Staubsauger wird mit einer UV-Lampe geliefert. Setzen Sie die Augen oder die Haut von Menschen oder Tieren nicht der UV-Strahlung aus, da sie sonst zu Schäden führen kann.
- Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie die UV-Lampe während der Verwendung oder unmittelbar nach dem Ausschalten nicht mit den Händen.
- Stellen Sie vor der Reinigung der UV-Lampe sicher, dass der Staubmilben-Staubsauger ausgeschaltet ist, und vermeiden Sie es, während der Reinigung die Ein-/Aus-Taste zu drücken. Andernfalls kann der Staubmilben-Staubsauger plötzlich anlaufen und zu Schäden führen.

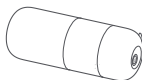
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Der Staubsauger darf nur in Innenräumen und auf trockenen Oberflächen benutzt werden.
- Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Staubmilben-Staubsaugers nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Wasser, brennbaren oder explosiven Flüssigkeiten wie Benzin oder Lösungen mit giftigen und schädlichen Bestandteilen wie Chlorbleiche, Ammoniak und Abflussreiniger.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Gipskartonteilen, Asche wie z.B. Kaminasche oder Rauch- oder Brennmaterial wie Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht zum Aufsaugen von harten oder scharfen Gegenständen wie Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, die das Produkt beschädigen könnten.
- Halten Sie den Staubmilben-Staubsauger von Heizgeräten und direkter Sonneneinstrahlung fern, um Brände zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, den Staubmilben-Staubsauger über einen längeren Zeitraum zu verwenden, wenn die Saugeinlässe, die Wärmeabgabeöffnung oder der HeiBluftauslass blockiert sind. Andernfalls kann der Staubsauger beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubmilben-Staubsauger vom Stromnetz getrennt ist, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird oder bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen.
- Bitte installieren Sie die Walzenbürste und den Staubbehälter wie in dieser Bedienungsanleitung angewiesen, bevor Sie den Staubmilben-Staubsauger verwenden. Um mechanische Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie die Walzenbürste bei Verwendung nicht mit den Händen.
- Verwenden Sie nur Zubehör und Ersatzteile, die von Xiaomi zugelassen sind.
- Der Staubmilben-Staubsauger ist ausschließlich für die Reinigung und Entfernung von Staubmilben auf Heimtextilien wie Matratzen, Decken, Kissen und Sofas bestimmt. Verwenden Sie es nicht zu einem anderen Zweck.

- Lassen Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht über einen längeren Zeitraum in derselben Position laufen. Andernfalls kann die Oberfläche von Gegenständen wie Matratzen oder Laken durch ultraviolette Strahlen, heiße Luft oder die Walzenbürste beschädigt werden.
- Halten Sie das Stromkabel von scharfen Gegenständen fern, die es beschädigen könnten.
- Stellen Sie den Staubmilben-Staubsauger nicht auf instabile Oberflächen von Gegenständen wie Stühle oder Tische, um Schäden oder Verletzungen durch Herunterfallen zu vermeiden.
- Wenn der Staubmilben-Staubsauger Rauch oder Gerüche abgibt oder Pulver aus der Wärmeabgabeöffnung austritt, stellen Sie die Verwendung ein, trennen Sie sofort das Stromnetz und wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
- Versuchen Sie niemals, den Staubmilben-Staubsauger selbst zu zerlegen. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundendienstzentrum, wenn er repariert werden muss.
- **WARNUNG** - Dieses Gerät enthält einen UV-Strahler. Blicken Sie nicht direkt in die Lichtquelle.

Verpackungsinhalt



Staubmilben-
Staubsauger



Staubbehälter-
Baugruppe



Bedienungsanleitung

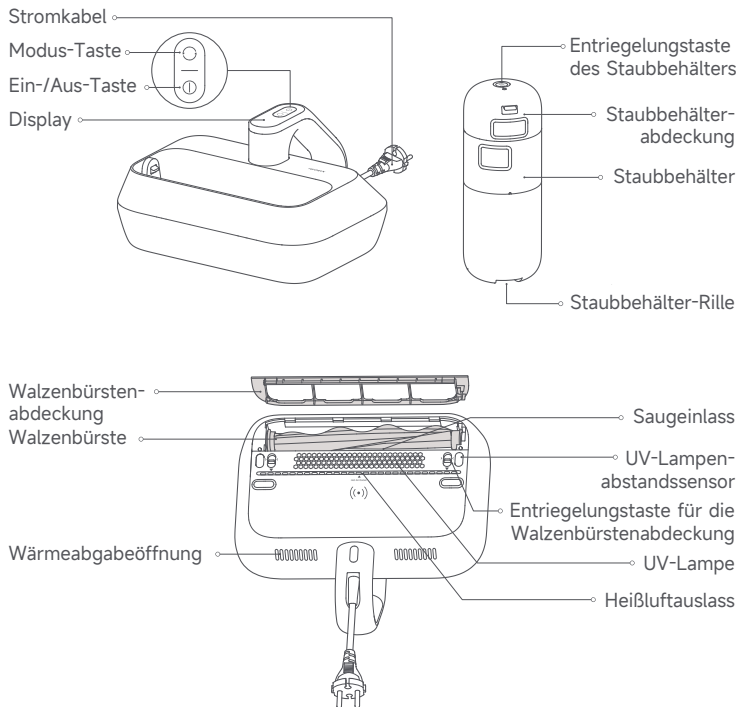


Garantieerklärung

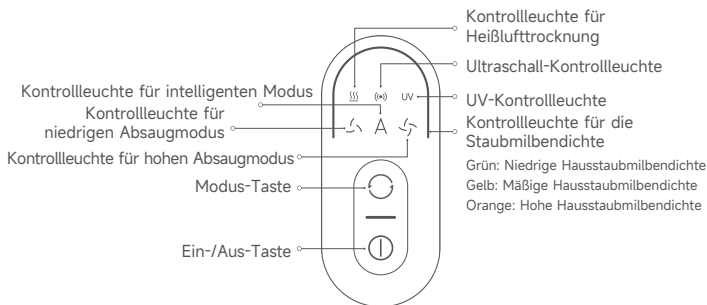
Hinweis:

Abbildungen des Produkts, des Zubehörs und der Benutzeroberfläche in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Produktübersicht



Display



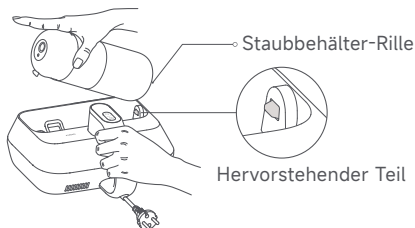
Hinweise:

- Die Funktionen Heißlufttrocknung, Ultraschall und UV sind standardmäßig aktiviert.
- Wenn die UV-Funktion eingeschaltet ist, leuchtet die UV-Kontrollleuchte. Wenn die UV-Funktion deaktiviert ist, ist die UV-Kontrollleuchte ausgeschaltet.
- Es ist normal, dass die UV-Kontrollleuchte erlischt, wenn Sie den Staubmilben-Staubsauger während des Betriebs anheben (mehr als 5 cm von der Textiloberfläche) oder kippen, oder wenn Sie dunkle Textilien reinigen.
- Während der Reinigung zeigt eine konstante gelbe oder orangefarbene Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte eine hohe Milbendichte im aktuellen Bereich an. Es wird empfohlen, diesen Bereich mehrmals zu reinigen.

Verwendung

Installation der Staubbehälter-Baugruppe

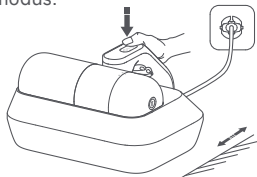
Richten Sie die Staubbehälter-Rille auf den hervorstehenden Teil aus. Drücken Sie den Staubbehälter nach unten, bis Sie ein „Klicken“ hören, das anzeigt, dass er eingebaut ist.



Ein-/Ausschalten

- Schließen Sie den Staubmilben-Staubsauger an die Stromversorgung an, und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um ihn einzuschalten.
- Wenn Sie den Staubmilben-Staubsauger zum ersten Mal einschalten, befindet er sich standardmäßig im niedrigen Absaugmodus.

Hinweis: Bei der Verwendung tritt heiße Luft aus der Wärmeabgabeöffnung aus. Bei der erstmaligen Verwendung ist es normal, dass ein leichter Geruch aus der Abluftöffnung austritt, der sich nach einiger Zeit der Verwendung von selbst verschwindet.

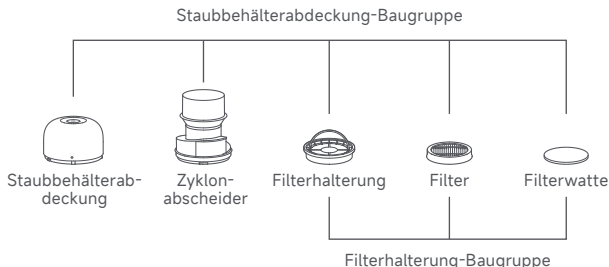


Umschalten der Modi

Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger ein, und drücken Sie die Modus-Taste, um vom niedrigen Absaugmodus, intelligenten Modus in den hohen Absaugmodus zu wechseln.

- Niedriger Absaugmodus: Geeignet für die tägliche Reinigung von weichen Textilien wie Puppen und Steppdecken.
- Intelligenter Modus: Geeignet für verschiedene Reinigungsszenarien. Der Staubmilben-Staubsauger passt seine Saugleistung automatisch an die Dichte der Staubmilben an; je höher die Dichte der Staubmilben ist, desto stärker ist die Saugleistung.
- Hoher Absaugmodus: Geeignet für die gründliche Reinigung von harten Textilien wie Matratzen und Sofas.

Pflege und Wartung



WARNUNG: Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger vor der Reinigung oder Wartung aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz.

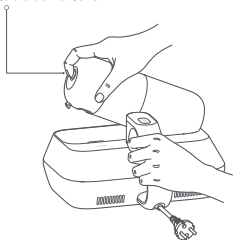
Hinweise:

- Reinigen Sie den Staubbehälter regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden, die zu Verstopfungen und einem Nachlassen der Saugleistung führen können.
- Es wird empfohlen, den Staubbehälter über einem Mülleimer zu öffnen, damit der Staub nicht auf den Boden fällt.
- Tauchen Sie den Staubmilben-Staubsauger bei der Reinigung nicht in Wasser ein.

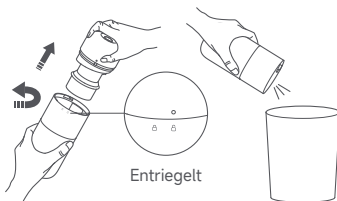
Tägliche Reinigung der Staubbehälter-Baugruppe

1. Halten Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters gedrückt, und ziehen Sie gleichzeitig die Staubbehälter-Baugruppe heraus.

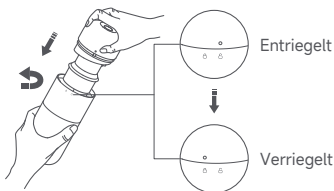
Entriegelungstaste
des Staubbehälters



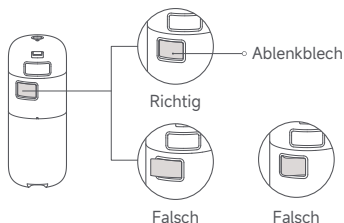
2. Drehen Sie den Staubbehälter über einen Mülleimer, bis die Markierung o mit dem Symbol ♂ übereinstimmt. Öffnen Sie die Staubbehälter-Baugruppe auf den Kopf, leeren Sie den Staubbehälter und reinigen Sie die Oberfläche der Staubbehälterabdeckung-Baugruppe.



3. Richten Sie nach dem Entleeren des Staubbehälters die Markierung o auf das Symbol ♂ aus, um die Staubbehälterabdeckung-Baugruppe wieder am Staubbehälter anzubringen. Drehen Sie dann den Staubbehälter, bis die Markierung o mit dem Symbol ♂ übereinstimmt. Wenn Sie ein „Klick“ hören, sind sie richtig verriegelt.



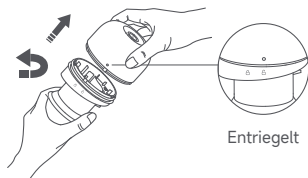
4. Prüfen Sie, ob das Ablenkblech der Staubbehälter-Baugruppe ordnungsgemäß installiert ist. Bauen Sie dann die Staubbehälter-Baugruppe wieder in das Hauptgehäuse ein.



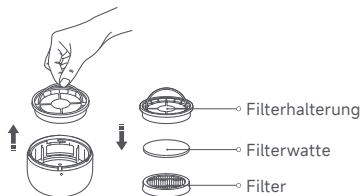
Waschen der Staubbehälter-Baugruppe

Wenn die Saugkraft nachlässt, sollten Sie die Staubbehälter-Baugruppe umgehend reinigen, um die Milbenentfernungsleistung wiederherzustellen und eine Verstopfung des Luftkanals zu vermeiden, die zum Abschalten des Staubmilben-Staubsaugers führen könnte.

1. Nehmen Sie die Staubbehälterabdeckung ab und drehen Sie sie, um den Zyklonabscheider zu entfernen.



2. Nehmen Sie die Filterhalterung-Baugruppe aus der Staubbehälterabdeckung, und entfernen Sie dann nacheinander den Filter und die Filterwatte.



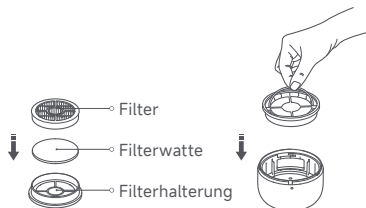
3. Reinigen Sie die Oberflächen des Staubbehälters, der Staubbehälterabdeckung, des Zyklonabscheiders, der Filterhalterung, des Filters und der Filterwatte. Spülen Sie sie dann bei der Reinigung mit sauberem Leitungswasser ab und lassen Sie sie gründlich an der Luft trocknen.



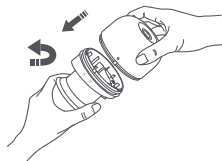
Hinweise:

- Es wird empfohlen, den Filter bei jedem 5. bis 6. Staubsaugen zu waschen und zu reinigen, oder Häufigkeit der Reinigung je nach Bedarf wechseln.
- Es wird empfohlen, den Filter alle 2-3 Monate zu ersetzen, um eine optimale Saugleistung sicherzustellen.
- Achten Sie darauf, die Bauteile nach dem Spülen gründlich an der Luft zu trocknen (vor direktem Sonnenlicht geschützt), bevor Sie sie wieder installieren.

4. Setzen Sie die Filterwatte und den Filter wieder in die Filterhalterung ein und drücken Sie sie an ihren Platz. Stellen Sie dann die Filterhalterung-Baugruppe in die Staubbehälterabdeckung und drücken Sie sie in Position.



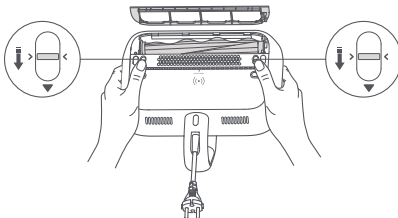
5. Richten Sie das Symbol  auf dem Zyklonabscheider an der Markierung  auf der Staubbehälterabdeckung aus. Drehen Sie dann den Zyklonabscheider, bis die Markierung  mit dem Symbol  übereinstimmt. Wenn Sie ein „Klick“ hören, sind sie fest verriegelt.



6. Verriegeln Sie den Staubbehälter und die Staubbehälterabdeckung-Baugruppe sicher und setzen Sie die Staubbehälter-Baugruppe dann wieder in den Staubmilben-Staubsauger ein.

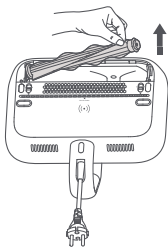
Reinigung der Walzenbürste

1. Schalten Sie die Entriegelungstaste für die Walzenbürste ein, wie auf dem Staubmilben-Staubsauger angezeigt, und die Walzenbürstenabdeckung springt automatisch auf. Entfernen Sie die Walzenbürstenabdeckung.

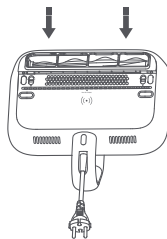


2. Entfernen Sie die Walzenbürste auf der rechten Seite, indem Sie sie nach oben ziehen. Entfernen Sie alle Haare und andere Abfälle von der Walzenbürste.

Hinweis: Es wird empfohlen, die Walzenbürste mindestens einmal im Monat zu reinigen. Eine Spülung wird nicht empfohlen.



3. Setzen Sie die Walzenbürste nach der Reinigung wieder ein. Richten Sie dann die Clips an der Walzenbürstenabdeckung auf die entsprechenden Schlitze aus, um die Walzenbürstenabdeckung wieder anzubringen, und drücken Sie sie nach unten, bis Sie ein „Klick“ hören.

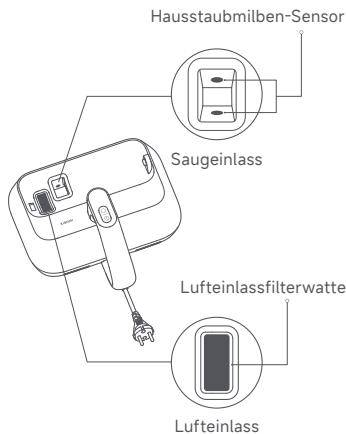


Reinigen Sie den Saugeinlass und die Staubmilbensensoren

Entfernen Sie die Staubbehälter-Baugruppe und Sie werden die Staubmilbensensoren im Saugeinlass sehen. Reinigen Sie sie mit einem trockenen Lappen oder Tuch.

Hinweise:

- Es ist normal, dass sich Staub und andere Partikel am Saugeinlass festsetzen. Reinigen Sie ihn rechtzeitig.
- Wenn die Staubmilbensensoren verschmutzt sind, blinkt die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte orange. Reinigen Sie die Staubmilbensensoren umgehend. Durch häufiges Reinigen der Staubmilbensensoren können Sie Staubansammlungen verhindern und die Genauigkeit der Erkennung sicherstellen.
- Die Lufteinlassfilterwatte dient als Filter, werfen Sie sie nicht weg. Wenn die Filterwatte verschmutzt ist, entfernen Sie sie und spülen Sie sie mit sauberem Leitungswasser aus. Achten Sie darauf, sie vor dem Wiedereinbau gründlich an der Luft zu trocknen (vor direktem Sonnenlicht geschützt).



Spezifikationen

Bezeichnung: Staubmilben-Staubsauger	Nennspannung: 220–240 V~
Modell: B402HW	Nennleistung: 400 W
Nennfrequenz: 50–60 Hz	Geräuschpegel: ≤ 78 dB(A)
Artikelmaße: 265 × 246 × 142 mm	Nettogewicht: 2,06 kg

Fehlerbehebung

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubmilben-Staubsauger lässt sich nicht starten.	Das Stromkabel ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie das Stromkabel richtig ein.
	Die Steckdose hat keinen Strom.	Prüfen Sie, um sicherzustellen, dass die Steckdose normal Strom liefert.
	Der Staubmilben-Staubsauger ist nicht eingeschaltet.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um es einzuschalten.
	Der Stromkreis hat einen Fehler.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Der Hauptmotor des Staubmilben-Staubsaugers springt nicht an.	Der Temperaturschutz für den Hauptmotor ist eingeschaltet.	Schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz. Starten Sie ihn wieder, wenn die Temperatur des Hauptmotors wieder normal ist.
	Der Hauptmotor ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Saugleistung lässt nach.	Der Staubbehälter ist voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
	Die Saugelassen sind durch Fremdkörper blockiert.	Reinigen Sie die Saugelassen.
	Der Filter ist verstopft oder nach dem Waschen nicht vollständig getrocknet.	Reinigen Sie den Filter und lassen Sie ihn vollständig an der Luft trocknen.

Die UV-Lampe ist nicht eingeschaltet.	Um ein Austreten von UV-Strahlen zu verhindern, leuchtet die UV-Lampe nicht, wenn der Staubmilben- Staubsauger nicht in Kontakt mit dem Textil kommt.	Stellen Sie den Staubmilben-Staubsauger wieder auf die Textiloberfläche ein, und die UV-Lampe wird wieder funktionieren.
	Die UV-Lampe leuchtet möglicherweise nicht auf, wenn Sie dunkle Textilien reinigen.	Das ist normal.
	Die UV-Lampe oder der UV-Lampenabstandssensor ist beschädigt.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Das Geräusch ist zu laut.	Der Staubbehälter ist voll.	Reinigen Sie den Staubbehälter.
	Die Saugeinlässe sind durch Fremdkörper blockiert.	Reinigen Sie die Saugeinlässe.
Die Walzenbürste arbeitet nicht.	Der Stauschutz der Walzenbürste wurde ausgelöst.	Reinigen Sie die Walzenbürste.
	Der Motor arbeitet nicht.	Wenden Sie sich an das Kundendienst-Team.
Die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte blinkt rot und bleibt dann rot.	Der Stauschutz der Walzenbürste wurde ausgelöst.	Reinigen Sie die Walzenbürste.
Die Kontrollleuchte für die Staubmilbendichte blinkt orange.	Die Staubmilbensensoren sind verschmutzt.	Reinigen Sie die Staubmilbensensoren.

Hinweise:

- Sollte während der Verwendung eine Störung auftreten, schalten Sie den Staubmilben-Staubsauger aus und trennen Sie ihn vom Stromnetz, bevor Sie die Fehlerbehebung durchführen.
- Wenn das Problem nach dem Befolgen der oben genannten Schritte weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an das Kundendienst-Team.

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreiber ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

EU-Konformitätserklärung



Wir, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Eine detaillierte elektronische Bedienungsanleitung finden Sie unter www.mi.com/global/service/userguide

Istruzioni di sicurezza

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

AVVERTENZE

- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non ricevano supervisione e istruzione riguardo l'utilizzo dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro incolumità.
- Si consiglia di sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte oppure da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchio, purché siano sorvegliate o siano state istruite sull'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne possono derivare. Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare ogni rischio.
- Prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione dell'apparecchio, è necessario rimuovere la spina dalla presa della corrente.
- L'aspirapolvere per acari è dotato di una lampada UV. Non esporre gli occhi o la pelle di persone o animali alle radiazioni UV; in caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni.
- Per evitare scottature, non toccare la lampada UV con le mani durante l'uso o subito dopo averla spenta.
- Prima di pulire la lampada UV, assicurarsi che l'aspirapolvere per acari sia spento ed evitare di premere il pulsante di accensione durante la pulizia. In caso contrario, l'aspirapolvere per acari potrebbe avviarsi improvvisamente e causare danni.

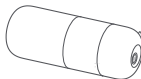
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari all'aperto o su superfici bagnate. Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici interne asciutte.
- Non toccare la spina o qualsiasi parte dell'aspirapolvere per acari con le mani bagnate.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per aspirare acqua, liquidi infiammabili o esplosivi come la benzina o soluzioni contenenti ingredienti tossici e nocivi come candeggina, ammoniaca e detergenti per scarichi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per raccogliere parti di muro, ceneri come la cenere del camino o delle sigarette, materiali incandescenti come carbone, mozziconi di sigaretta o fiammiferi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per acari per raccogliere oggetti duri o taglienti, come vetro, unghie, viti o monete, che potrebbero danneggiare il prodotto.
- Tenere l'aspirapolvere per acari lontano da apparecchi di riscaldamento e dalla luce solare diretta per evitare incendi.
- Evitare di utilizzare l'aspirapolvere per acari per lungo tempo se le bocchette di aspirazione, la ventola di dissipazione del calore o l'uscita dell'aria calda sono bloccate. In caso contrario, l'aspirapolvere per acari potrebbe danneggiarsi.
- Assicurarsi che l'aspirapolvere per acari sia scollegato dalla corrente quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo e prima di eseguire interventi di manutenzione o riparazione.
- Prima di utilizzare l'aspirapolvere per acari, installare la spazzola a rullo e lo scomparto raccogli polvere come indicato nel presente manuale utente. Per evitare lesioni meccaniche, non toccare la spazzola a rullo con le mani durante l'uso.
- Usare solo accessori e parti di ricambio approvati da Xiaomi.
- L'aspirapolvere per acari è destinato esclusivamente alla pulizia e alla rimozione degli acari della polvere dai tessuti domestici come materassi, coperte, cuscini e divani. Non utilizzarlo per nessun altro scopo.
- Non lasciare l'aspirapolvere per acari in funzione nella stessa posizione per molto tempo. In caso contrario, la superficie degli oggetti, come il materasso o il lenzuolo, potrebbe essere danneggiata dai raggi ultravioletti, dall'aria calda o dalla spazzola a rullo.

- Tenere il cavo di alimentazione lontano da oggetti appuntiti che potrebbero danneggiarlo.
- Non posizionare l'aspirapolvere per acari su superfici instabili come sedie o tavoli per evitare danni o lesioni personali causati dalla sua caduta.
- Se durante l'uso l'aspirapolvere per acari emette fumo o odori o produce polveri dalla ventola di dissipazione del calore, interrompere immediatamente l'uso e scollegare la spina e contattare il servizio di assistenza.
- Non tentare mai di smontare l'aspirapolvere per acari da soli. Rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato per eventuali riparazioni.
- **AVVERTENZA** - Il presente apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare la sorgente luminosa.

Contenuto della confezione



Aspirapolvere
per acari



Gruppo dello scomparto
raccolti polvere



Manuale
utente

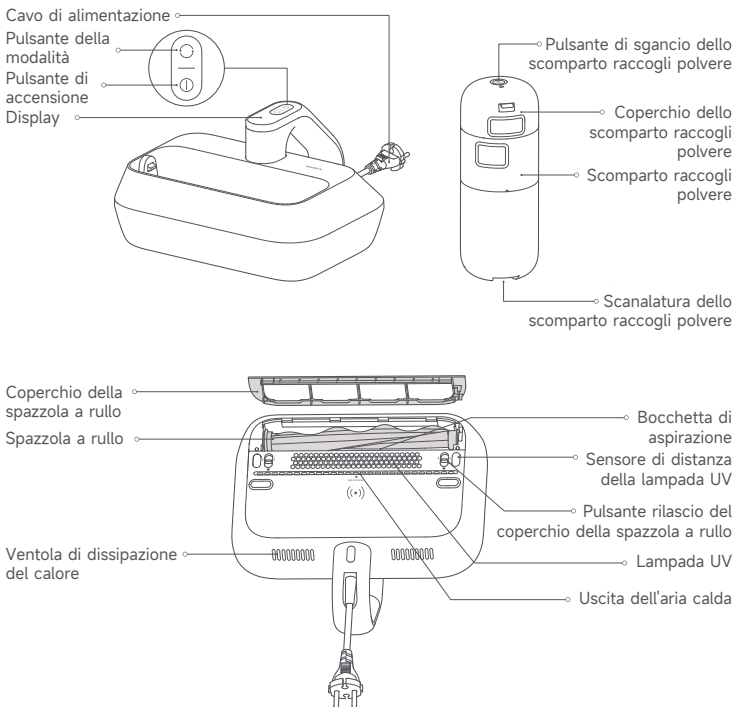


Avviso sulla
garanzia

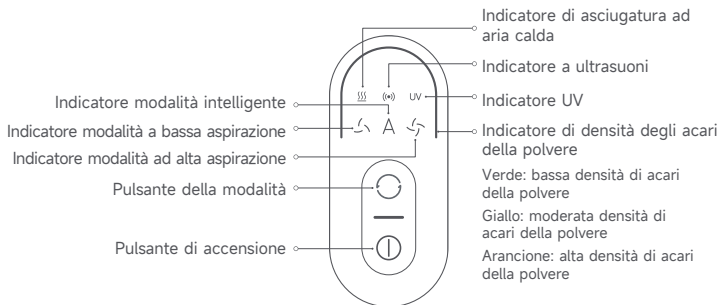
Nota:

Le illustrazioni del prodotto, degli accessori e dell'interfaccia utente nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Panoramica del prodotto



Display



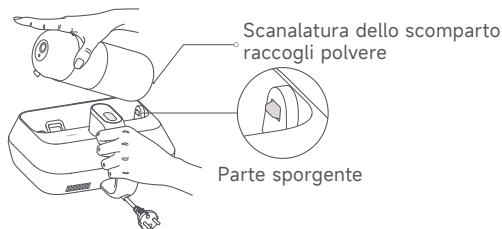
Note:

- Le funzioni Asciugatura ad aria calda, Ultrasuoni e UV sono abilitate per impostazione predefinita.
- Quando la funzione UV è abilitata, l'indicatore UV è acceso. Quando la funzione UV è disattivata, l'indicatore UV è spento.
- È normale che l'indicatore UV si spenga quando si solleva (a più di 5 cm dalla superficie del tessuto) o si inclina l'aspirapolvere per acari durante il funzionamento, oppure quando si puliscono tessuti di colore scuro.
- Durante la pulizia, un indicatore di densità degli acari della polvere giallo o arancione fisso indica un'alta densità di acari della polvere nell'area corrente. Si consiglia di pulire quest'area più volte.

Come utilizzare

Installazione del gruppo dello scomparto raccogli polvere

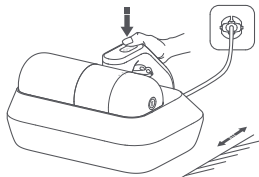
Allineare la scanalatura dello scomparto raccogli polvere con la parte sporgente. Premere lo scomparto raccogli polvere fino a quando non si sente un "clic" che indica che è installato in posizione.



Accensione/spengimento

- Collegare l'aspirapolvere per acari all'alimentazione e premere il pulsante di accensione per accenderlo.
- La prima volta che viene acceso, l'aspirapolvere per acari si imposta sulla modalità a bassa aspirazione.

Nota: durante l'uso, dalla ventola di dissipazione del calore fuoriesce aria calda. Al primo utilizzo, è normale che dalla bocchetta di raffreddamento fuoriesca un leggero odore, che si disperderà naturalmente dopo un certo periodo di utilizzo.

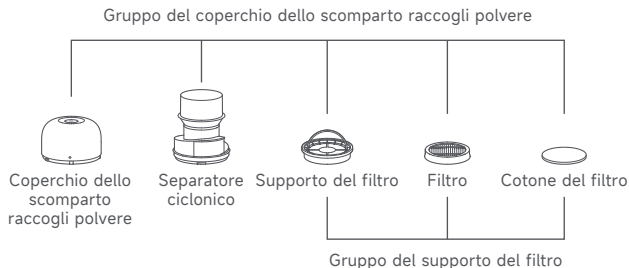


Cambiare modalità

Accendere l'aspirapolvere per acari e premere il pulsante della modalità per passare dalla modalità a bassa aspirazione, a quella intelligente, a quella ad alta aspirazione.

- Modalità a bassa aspirazione: adatta alla pulizia quotidiana di tessuti morbidi come bambole e trapunte.
- Modalità intelligente: adatta a vari scenari di pulizia. L'aspirapolvere per acari regola automaticamente l'aspirazione in base alla densità degli acari; più alta è la densità degli acari, più potente è l'aspirazione.
- Modalità ad alta aspirazione: adatta per la pulizia profonda di tessuti duri come materassi e divani.

Cura e manutenzione



AVVERTENZA: prima di pulire o eseguire la manutenzione dell'aspirapolvere per acari, spegnerlo e scollegarlo.

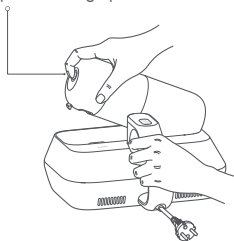
Note:

- Pulire regolarmente lo scomparto raccogli polvere per evitare l'accumulo di polvere che potrebbe causare il blocco e diminuire l'aspirazione.
- Si consiglia di rilasciare lo scomparto raccogli polvere sopra un cestino per evitare che la polvere cada sul pavimento.
- Non immergere l'aspirapolvere per acari in acqua per la pulizia.

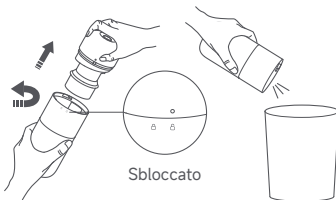
Pulizia giornaliera del gruppo dello scomparto raccogli polvere

1. Tenere premuto il pulsante di sgancio dello scomparto raccogli polvere e contemporaneamente estrarre il gruppo dello scomparto raccogli polvere.

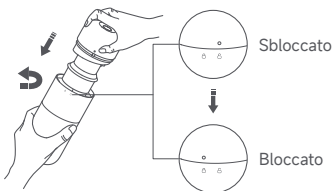
Pulsante di sgancio dello scomparto raccogli polvere



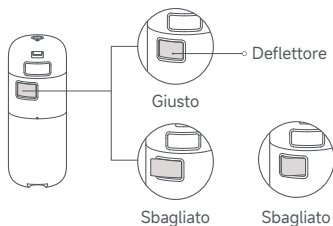
2. Ruotare lo scomparto raccogli polvere su un cestino fino a quando il segno o è allineato con l'icona . Aprire il gruppo dello scomparto raccogli polvere capovolto, svuotarlo e pulire la superficie del gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere.



3. Dopo aver svuotato lo scomparto raccogli polvere, allineare il segno o con l'icona  per reinstallare il gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere sullo scomparto raccogli polvere. Quindi, ruotare lo scomparto raccogli polvere finché il segno o non si allinea con l'icona . Quando si sente un "clic", il blocco è corretto.



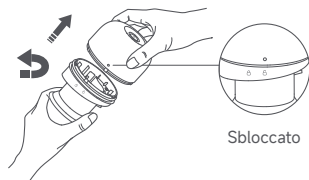
4. Controllare che il deflettore del gruppo dello scomparto raccogli polvere sia installato correttamente. Quindi reinstallare il gruppo dello scomparto raccogli polvere nel corpo principale.



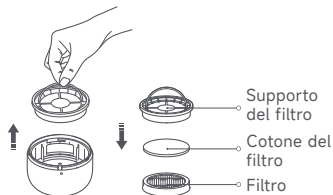
Lavaggio del gruppo dello scomparto raccogli polvere

Se l'aspirazione diminuisce, pulire tempestivamente il gruppo dello scomparto raccogli polvere per ripristinare le prestazioni di rimozione degli acari e prevenire l'ostruzione del condotto dell'aria che potrebbe causare l'arresto dell'aspirapolvere per acari.

1. Rimuovere il coperchio dello scomparto raccogli polvere e ruotarlo per rimuovere il separatore ciclonico.



2. Estrarre il gruppo del supporto del filtro dal coperchio dello scomparto raccogli polvere, quindi rimuovere il filtro e il cotone del filtro a turno.



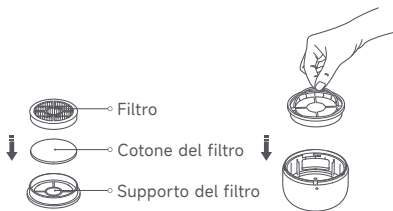
3. Pulire le superfici dello scomparto raccogli polvere, del coperchio dello scomparto raccogli polvere, del separatore ciclonico, del supporto del filtro, del filtro e del cotone del filtro. Quindi sciacquarli con acqua di rubinetto pulita e farli asciugare accuratamente all'aria.



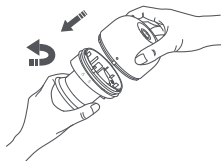
Note:

- Si consiglia di lavare e pulire il filtro ogni 5-6 aspirazioni, oppure di modificare la frequenza di pulizia in base alle esigenze.
- Si consiglia di sostituire il filtro ogni 2-3 mesi per garantire prestazioni di aspirazione ottimali.
- Dopo il risciacquo, assicurarsi di asciugare accuratamente i componenti all'aria (lontano dalla luce solare diretta) prima di reinstallarli.

4. Reinstallare il cotone del filtro e il filtro nel supporto del filtro e premere in posizione. Posizionare quindi il gruppo del supporto del filtro nel coperchio dello scomparto raccogli polvere e premerlo in posizione.



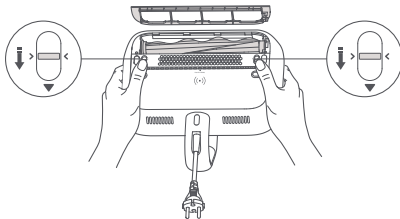
5. Allineare l'icona  sul separatore ciclonico con il segno  sul coperchio dello scomparto raccogli polvere. Quindi, ruotare il separatore ciclonico finché il segno  non si allinea con l'icona . Quando si sente un "clac", sono saldamente bloccati.



6. Bloccare saldamente lo scomparto raccogli polvere e il gruppo del coperchio dello scomparto raccogli polvere, quindi reinstallare il gruppo dello scomparto raccogli polvere nell'aspirapolvere per acari.

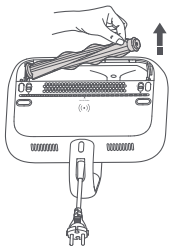
Pulizia della spazzola a rullo

1. Azionare il pulsante di sgancio della spazzola a rullo come indicato sull'aspirapolvere per acari e il coperchio della spazzola a rullo si aprirà automaticamente. Rimuovere il coperchio della spazzola a rullo.

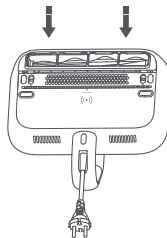


2. Rimuovere la spazzola a rullo dal lato destro tirandola verso l'alto. Rimuovere i capelli e gli altri residui dalla spazzola a rullo.

Nota: si raccomanda di pulire la spazzola a rullo almeno una volta al mese. Si sconsiglia di sciacquarla.



3. Dopo la pulizia, reinstallare la spazzola a rullo. Quindi, allineare le clip sul coperchio della spazzola a rullo con le fessure corrispondenti per reinstallare il coperchio della spazzola a rullo e premere fino a sentire un "clic".



Scatola

Manuale

Borsa

Neto

Maniglie

PAP 20

PAP 22

CPE7

PAP 21

LDPE4/PP5

Carta

Carta

Plastica

Carta

Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

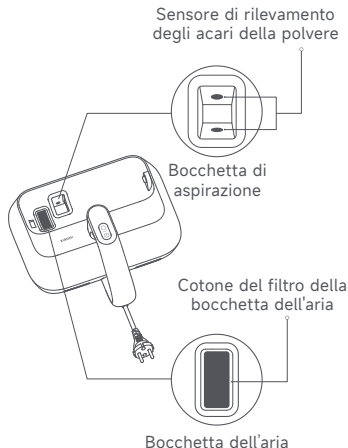
Verifica le disposizioni del tuo Comune.
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

Pulizia della bocchetta di aspirazione e dei sensori di rilevamento degli acari della polvere

Rimuovere il gruppo dello scomparto raccogli polvere e vedere i sensori di rilevamento degli acari della polvere nella bocchetta di aspirazione. Pulirli con un panno o un tessuto asciutto.

Note:

- È normale che polvere e altre particelle aderiscano alla bocchetta di aspirazione. Pulirla tempestivamente.
- Quando i sensori di rilevamento degli acari della polvere sono sporchi, l'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in arancione. Pulire tempestivamente i sensori di rilevamento degli acari della polvere. La pulizia frequente dei sensori di rilevamento degli acari della polvere può prevenire l'accumulo di polvere e garantire l'accuratezza del rilevamento.
- Il cotone del filtro della bocchetta dell'aria funge da filtro e non deve essere gettato. Se il cotone del filtro si sporca, rimuoverlo e sciacquarlo con acqua di rubinetto pulita. Prima di reinstallarlo, farlo asciugare accuratamente all'aria (lontano dalla luce solare diretta).



Specifiche tecniche

Nome: Aspirapolvere per acari	Tensione nominale: 220–240 V~
Modello: B402HW	Potenza nominale: 400 W
Frequenza nominale: 50–60 Hz	Rumore: ≤ 78 dB(A)
Dimensioni articolo: 265 × 246 × 142 mm	Peso netto: 2,06 kg

Risoluzione dei problemi

Problemi	Cause possibili	Soluzioni
L'aspirapolvere per acari non si avvia.	Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Collegare correttamente il cavo di alimentazione.
	La presa di corrente non è alimentata.	Verificare che la presa di corrente fornisca normalmente l'alimentazione.
	L'aspirapolvere per acari non è acceso.	Premere il pulsante di accensione per accenderlo.
	Il circuito presenta un errore.	Contattare il team del servizio post-vendita.
Il motore principale dell'aspirapolvere per acari non si avvia.	La protezione termica del motore principale è attiva.	Spegnere e scollegare l'aspirapolvere per acari. Riavviarlo dopo che la temperatura del motore principale è tornata normale.
	Il motore principale è danneggiato.	Contattare il team del servizio post-vendita.
L'aspirazione diminuisce.	Lo scomparto raccogli polvere è pieno.	Pulire lo scomparto raccogli polvere.
	Le bocchette di aspirazione sono bloccate da oggetti estranei.	Pulire le bocchette di aspirazione.
	Il filtro è bloccato o non si è asciugato completamente dopo il lavaggio.	Pulire il filtro e farlo asciugare completamente all'aria.

La lampada UV non è accesa.	Per evitare perdite di raggi UV, la lampada UV si spegne quando l'aspirapolvere per acari non entra in contatto con alcun tessuto.	Riposizionare l'aspirapolvere per acari sulla superficie tessile e la lampada UV riprenderà a funzionare.
	La lampada UV potrebbe non accendersi quando si puliscono tessuti di colore scuro.	Ciò è normale.
Il rumore è troppo forte.	La lampada UV o il sensore di distanza della lampada UV sono danneggiati.	Contattare il team del servizio post-vendita.
	Lo scomparto raccogli polvere è pieno.	Pulire lo scomparto raccogli polvere.
La spazzola a rullo non funziona.	Le bocchette di aspirazione sono bloccate da oggetti estranei.	Pulire le bocchette di aspirazione.
	È stata attivata la protezione contro l'inceppamento della spazzola a rullo.	Pulire la spazzola a rullo.
L'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in rosso e poi rimane rosso.	Il motore non funziona.	Contattare il team del servizio post-vendita.
	È stata attivata la protezione contro l'inceppamento della spazzola a rullo.	Pulire la spazzola a rullo.
L'indicatore di densità degli acari della polvere lampeggia in arancione.	I sensori di rilevamento degli acari della polvere sono sporchi.	Pulire i sensori di rilevamento degli acari della polvere.

Note:

- In caso di malfunzionamento durante l'uso, spegnere e scollegare l'aspirapolvere per acari prima di risoluzione del problema.
- Se il problema persiste dopo avere adottato le soluzioni di cui sopra, rivolgersi al team di assistenza post-vendita.

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla

pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Il manuale elettronico dettagliato è disponibile all'indirizzo www.mi.com/global/service/userguide

Consignes relatives à la sécurité

Lisez attentivement ce manuel avant toute utilisation et conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires, sauf sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité, qui doit leur donner des instructions sur l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans, des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou encore manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou sensibilisés à l'utilisation de manière sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, ce dernier doit être remplacé par le fabricant, son agent de maintenance ou des personnes ayant des qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- La fiche doit être retirée de la prise de courant avant de nettoyer ou d'entretenir l'appareil.
- L'aspirateur d'acarien de poussière vient avec une lumière UV. N'exposez pas les yeux ou la peau des humains ou des animaux aux rayonnements UV, sinon il peut en résulter des dommages.
- Pour empêcher les brûlures, ne touchez pas la lumière UV avec les mains pendant l'utilisation ou immédiatement après qu'elle soit éteinte.
- Avant de nettoyer la lumière UV, assurez-vous que l'aspirateur d'acarien de poussière est hors tension et évitez d'appuyer le bouton d'alimentation pendant le nettoyage. Sinon, l'aspirateur d'acarien de poussière peut brusquement démarrer et causer des dommages.

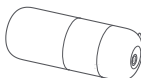
- N'utilisez pas l'aspirateur d'acarien de poussière à l'extérieur ou sur une surface humide. Utilisez l'aspirateur à l'intérieur sur des surfaces sèches uniquement.
- Ne touchez ni la prise, ni un élément de l'aspirateur d'acarien de poussière avec des mains humides.
- N'utilisez pas l'aspirateur d'acarien de poussière pour aspirer l'eau, les liquides inflammables ou explosifs tels que le gasoil ou les solutions contenant des ingrédients toxiques et dangereux tels que l'agent de blanchiment au chlore, l'ammoniac, les produits nettoyants pour canalisations.
- N'utilisez pas l'aspirateur d'acarien de poussière pour aspirer des particules de plaques de plâtre, des cendres comme les cendres de cheminée, ou des matériaux de combustion ou des substances fumigènes, tels que du charbon, des mégots de cigarette ou des allumettes.
- N'utilisez pas l'aspirateur d'acarien de poussière pour aspirer des objets pointus ou durs, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager le produit.
- Gardez l'aspirateur d'acarien de poussière éloigné des appareils de chauffage et de l'ensoleillement direct pour empêcher des incendies.
- Évitez d'utiliser l'aspirateur d'acarien de poussière pendant un long moment si les orifices d'aspiration, l'évent de dissipation de chaleur, ou la sortie d'air chaud, est bloqué. Sinon, l'aspirateur pourrait être endommagé.
- Veillez à débrancher l'aspirateur d'acarien de poussière s'il n'est pas utilisé pendant de périodes prolongées ou avant d'effectuer un entretien ou des réparations.
- Veuillez installer la brosse à roulette et le compartiment à poussière selon les instructions contenues dans le présent manuel d'utilisation avant d'utiliser l'aspirateur d'acarien de poussière. Pour éviter des blessures mécaniques, ne touchez pas la brosse à roulette avec vos mains pendant l'utilisation.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange approuvées par Xiaomi.
- L'aspirateur d'acarien de poussière est uniquement réservé pour le nettoyage et le retrait des acariens de poussière des tissus domestiques comme les matelas, les couvertures, les oreillers et les canapés. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.

- Ne laissez pas l'aspirateur d'acarien de poussière fonctionner à la même position pendant longtemps. Sinon, la surface des articles, tels que les matelas ou les draps peuvent être endommagés par les rayons ultraviolets, l'air chaud ou la brosse à roulette.
- Gardez le cordon d'alimentation loin des objets tranchants qui pourraient l'endommager.
- Ne placez pas l'aspirateur d'acarien de poussière sur des surfaces instables des objets telles que les chaises ou les tables, afin de prévenir des dommages ou des blessures corporelles du fait de sa chute.
- Si l'aspirateur d'acarien de poussière laisse échapper de la fumée ou des odeurs, ou produit de la poudre à partir de l'évent de dissipation de chaleur pendant l'utilisation, cessez de l'utiliser et débranchez-le immédiatement et contactez l'équipe du service après-vente.
- N'essayez jamais de démonter l'aspirateur d'acarien de poussière de vous-même. Contactez un centre de service autorisé s'il nécessite des réparations.
- **AVERTISSEMENT** - Le présent appareil contient un émetteur de rayons ultraviolets. Ne fixez pas du regard la source lumineuse.

Contenu du paquet



Aspirateur d'acarien
de poussière



Assemblage du
compartiment à poussière



Manuel
d'utilisation

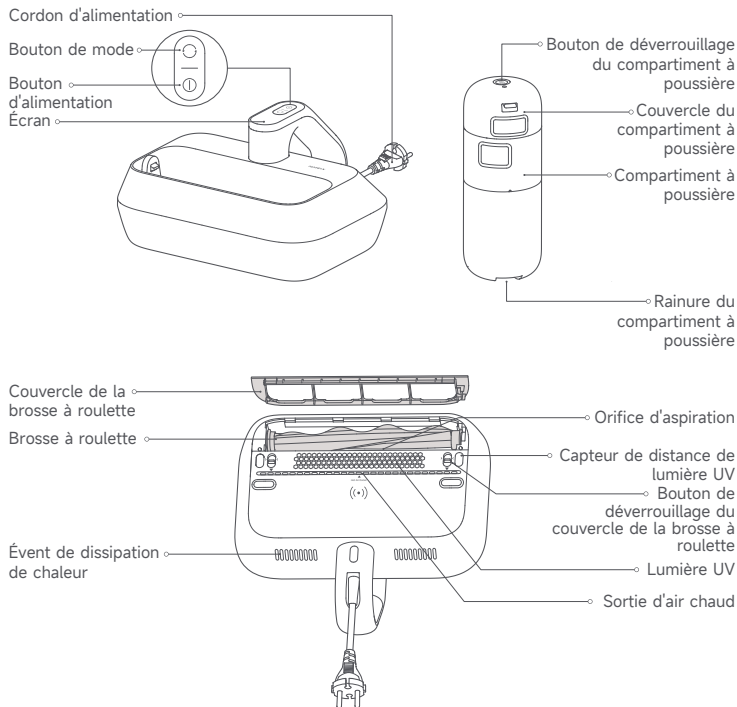


Garantie

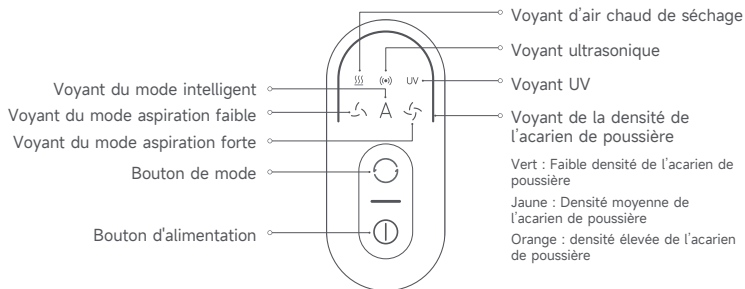
Remarque :

Les illustrations du produit, les accessoires et l'interface utilisateur présents dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Présentation du produit



Écran



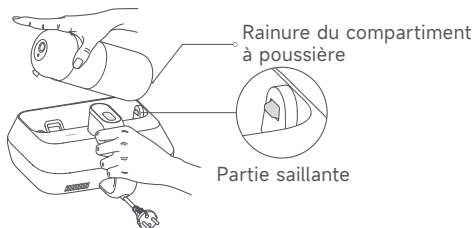
Remarques :

- Les fonctions de l'air chaud de séchage, ultrasonique et UV sont activées par défaut.
- Lorsque la fonction UV est activée, le voyant UV est allumé. Lorsque la fonction UV est désactivée, le voyant UV est éteint.
- Il est normal que le voyant UV s'éteigne lorsque vous soulevez (à plus de 5 cm de la surface du textile) ou inclinez l'aspirateur d'acarien de poussière pendant le fonctionnement ou lorsque vous nettoyez des textiles de couleur sombre.
- Pendant le nettoyage, le voyant jaune stable ou orange de la densité de l'acarien de poussière indique un acarien de poussière à densité élevée dans la zone actuelle. Il est recommandé de nettoyer cette zone plusieurs fois.

Utilisation

Installation de l'assemblage du compartiment à poussière

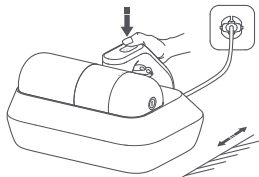
Alignez la rainure du compartiment à poussière avec la partie saillante. Appuyez sur le compartiment à poussière jusqu'à ce que vous suiviez un « clic », indiquant qu'il est installé en place.



Allumage/extinction

- Branchez l'aspirateur d'acarien de poussière à l'alimentation et appuyez sur son bouton d'alimentation pour l'activer.
- L'aspirateur d'acarien de poussière passe par défaut au mode aspiration faible la première fois qu'il est allumé.

Remarque : Pendant l'utilisation, l'air chaud s'échappera de l'évent de dissipation de chaleur. Pour la toute première utilisation, il est normal qu'une légère odeur s'échappe de l'évent de refroidissement. L'odeur se dissipera naturellement après un moment d'utilisation.

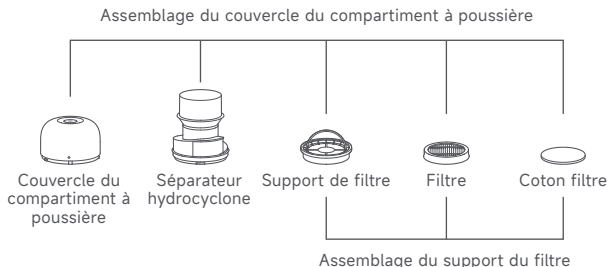


Basculement de modes

Allumez l'aspirateur d'acarien de poussière, appuyez sur le bouton de mode pour basculer entre les modes aspiration faible, intelligente à l'aspiration élevée.

- Le mode aspiration faible : Convenable pour le nettoyage quotidien des textiles doux tels que les poupées et les couettes.
- Mode intelligent : Convenable pour divers scénarios de nettoyage intelligents. L'aspirateur d'acarien de poussière réglera automatiquement son aspiration à la densité des acariens de poussière ; plus la densité est élevée, plus l'acarien de poussière l'est, plus la puissance d'aspiration l'est.
- Mode aspiration élevée : Convenable pour le nettoyage en profondeur des textiles durs tels que les matelas et les canapés.

Entretien et maintenance



AVERTISSEMENT : Avant le nettoyage ou d'effectuer la maintenance de l'aspirateur d'acarien de poussière, arrêtez-le et débranchez-le.

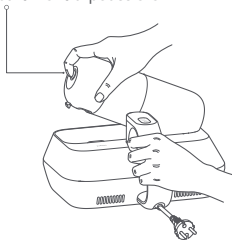
Remarques :

- Nettoyez régulièrement le compartiment à poussière afin d'éviter l'accumulation de poussière qui est susceptible de causer un blocage et affecter l'aspiration.
- Il est recommandé de déverrouiller le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle pour éviter que la poussière ne tombe sur le sol.
- Ne plongez pas l'aspirateur d'acarien de poussière dans l'eau pour le nettoyage.

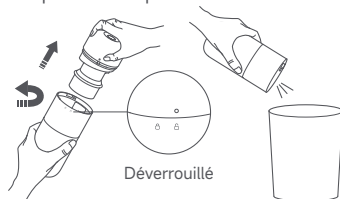
Nettoyage quotidien de l'assemblage du compartiment à poussière

1. Maintenez enfoncé le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière et au même moment tirez l'assemblage du compartiment à poussière.

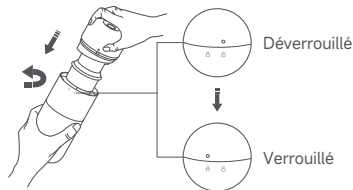
Bouton de déverrouillage du compartiment à poussière



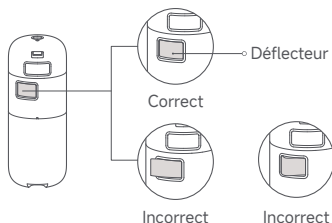
2. Faites tourner le compartiment à poussière au-dessus d'une poubelle jusqu'à ce que la marque  soit alignée avec l'icône . Ouvrez l'assemblage du compartiment à poussière à l'envers, videz le compartiment à poussière et nettoyez la surface de l'assemblage du compartiment à poussière.



3. Après avoir vidé le compartiment à poussière, alignez la marque  avec l'icône  pour réinstaller l'assemblage du couvercle du compartiment à poussière au compartiment à poussière. Puis faites tourner le compartiment à poussière jusqu'à ce que sa marque  s'aligne avec l'icône . Lorsque vous suivez un « clic », ils sont correctement verrouillés.



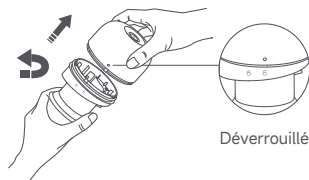
4. Vérifiez que le déflecteur de l'assemblage du compartiment à poussière est correctement installé. Puis réinstallez l'assemblage du compartiment à poussière dans le corps principal.



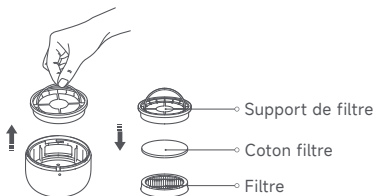
Lavage de l'assemblage du compartiment à poussière

Si l'aspiration baisse, nettoyez sans délai l'assemblage du compartiment à poussière pour regagner la performance de retrait des acariens et empêcher le blocage du conduit d'air qui peut causer la fermeture de l'aspirateur d'acarien de poussière.

1. Retirez le couvercle du compartiment à poussière et faites-le tourner pour le retirer du séparateur hydrocyclone.



2. Sortez l'assemblage du support du filtre du couvercle du compartiment à poussière, puis retirez le filtre et le coton filtre l'un après l'autre.



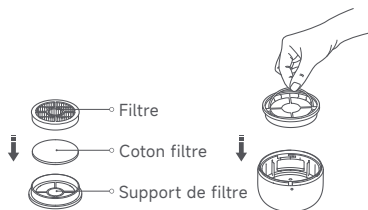
3. Nettoyez les surfaces du compartiment à poussière, le couvercle du compartiment à poussière, le séparateur hydrocyclone, le support de filtre, le filtre et le coton filtre. Puis rincez-les avec de l'eau de robinet et séchez-les entièrement à l'air sec.



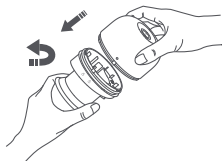
Remarques :

- Il est recommandé de laver et de sécher le filtre tous les 5 ou 6 passages à l'aspirateur, ou vous pouvez changer la fréquence de nettoyage au besoin.
- Il est recommandé de remplacer le filtre tous les 2 à 3 mois pour garantir une performance d'aspiration optimale.
- Après avoir rincé, assurez-vous de sécher entièrement à l'air sec les composantes (à l'abri de l'ensoleillement direct) avant la réinstallation.

4. Réinstallez le coton filtre et le filtre dans le support de filtre et appuyez pour le mettre en place. Puis placez l'assemblage du support du filtre dans le couvercle du compartiment à poussière et appuyez pour les mettre en place.



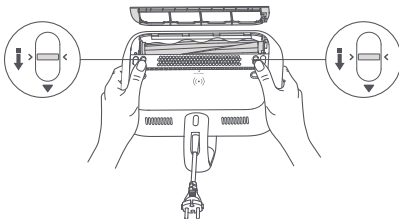
5. Alignez l'icône  sur le séparateur hydrocyclone avec la marque  sur le couvercle du compartiment à poussière. Puis faites tourner le séparateur hydrocyclone jusqu'à ce que la marque  s'aligne avec l'icône . Lorsque vous suivez un « clic », ils sont fermement verrouillés.



6. Verrouillez le compartiment à poussière et l'assemblage du couvercle du compartiment à poussière de manière sécurisée, puis réinstallez l'assemblage du compartiment à poussière dans l'aspirateur d'acarien de poussière.

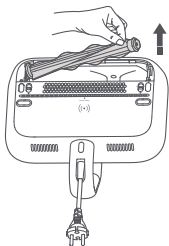
Nettoyage de la brosse à roulette

1. Faites basculer le bouton de déverrouillage de la brosse à roulette suivant l'indication sur l'aspirateur d'acarien de poussière et le couvercle de la brosse à roulette jaillira automatiquement. Retirez le couvercle de la brosse à roulette.

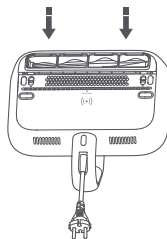


2. Retirez la brosse à roulette partant du côté droit en le tirant vers le haut. Retirez les cheveux et tous les déchets de la brosse à roulette.

Remarque : Il est recommandé de nettoyer la brosse à roulette au moins une fois par mois. Le rinçage n'est pas recommandé.



3. Après avoir nettoyé, réinstallez la brosse à roulette. Puis alignez les attaches sur le couvercle de la brosse à roulette avec les créneaux correspondants pour réinstaller le couvercle de la brosse à roulette et appuyez dessus jusqu'à ce que vous suiviez un « clic ».



FR

**Cet appareil
se recycle**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU



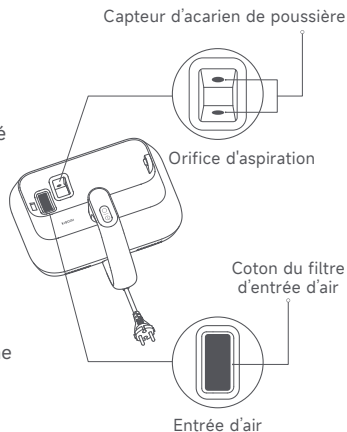
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Nettoyez l'orifice d'aspiration et les capteurs d'acarien de poussière.

Retirez l'assemblage du compartiment à poussière et vous verrez les capteurs d'acarien de poussière dans l'orifice d'aspiration. Nettoyez-les à l'aide d'un tissu sec ou d'un mouchoir à papier.

Remarques :

- Il est normal que la poussière et des particules collent à l'orifice d'aspiration. Nettoyez-la à temps.
- Lorsque les capteurs d'acarien de poussière sont sales, le voyant de densité d'acarien de poussière clignotera en orange. Nettoyez les capteurs d'acarien de poussière à temps. Le nettoyage fréquent des capteurs d'acarien de poussière peut empêcher l'accumulation de la poussière pour garantir une détection de précision.
- Le coton du filtre d'entrée d'air fonctionne comme un filtre. Il ne faut pas l'éliminer. Si le coton filtre se salit, retirez-le et rincez-le avec de l'eau du robinet. Assurez-vous de le sécher entièrement à l'air sec (à l'abri de l'ensoleillement direct) avant la réinstallation.



Caractéristiques

Nom : Aspirateur d'acarien de poussière	Tension nominale : 220–240 V~
Modèle : B402HW	Puissance nominale : 400 W
Fréquence nominale : 50–60 Hz	Bruit: ≤ 78 dB(A)
Dimensions du produit : 265 × 246 × 142 mm	Poids net : 2,06 kg

Dépannage

Problèmes	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur d'acarien de poussière ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation est branché de manière inappropriée.	Branchez le cordon d'alimentation correctement.
	La prise de courant n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise de courant alimente normalement le courant.
	L'aspirateur d'acarien de poussière n'est pas allumé.	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'allumer.
	Le circuit rencontre une erreur.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le moteur principal de l'aspirateur d'acarien de poussière ne démarre pas.	La protection contre la température du moteur principal est activée.	Éteignez et débranchez l'aspirateur d'acarien de poussière. Redémarrez-le après que la température du moteur principal a retrouvé le niveau normal.
	Le moteur principal est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
L'aspiration diminue.	Le compartiment à poussière est plein.	Nettoyez le compartiment à poussière.
	Les orifices d'aspiration sont bloqués par des corps étrangers.	Nettoyez les orifices d'aspiration.
	Le filtre est bloqué ou qu'il n'a pas complètement séché après le lavage.	Nettoyez le filtre et séchez-le entièrement à l'air sec.

	Pour empêcher la fuite UV, la lumière UV sera éteinte lorsque l'aspirateur d'acarien de poussière n'entre pas en contact avec le textile.	Remettez l'aspirateur d'acarien de poussière sur la surface du textile et la lumière UV recommencera à fonctionner.
La lumière UV n'est pas allumée.	La lumière UV peut ne pas s'éclairer lors du nettoyage des textiles aux couleurs sombres.	Ceci est normal.
	La lumière UV ou le capteur de distance de la lumière UV est endommagé.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le bruit est extrêmement élevé.	Le compartiment à poussière est plein.	Nettoyez le compartiment à poussière.
	Les orifices d'aspiration sont bloqués par des corps étrangers.	Nettoyez les orifices d'aspiration.
La brosse à roulette ne fonctionne pas.	La protection contre le blocage de la brosse à roulette s'est déclenchée.	Nettoyez la brosse à roulette.
	Le moteur ne fonctionne pas.	Contactez l'équipe du service après-vente.
Le voyant de densité d'acarien de poussière clignote rouge, puis reste rouge.	La protection contre le blocage de la brosse à roulette s'est déclenchée.	Nettoyez la brosse à roulette.
Le voyant de densité d'acarien de poussière clignote orange.	Les capteurs d'acarien de poussière sont sales.	Nettoyez les capteurs d'acarien de poussière.

Remarques :

- En cas de dysfonctionnement pendant l'utilisation, éteignez et débranchez l'aspirateur d'acarien de poussière avant de dépanner.
- Si le problème persiste après avoir suivi les étapes ci-dessus, veuillez contacter l'équipe du service après-vente.

Informations sur la conformité et les réglementations

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé

humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Par la présente, nous, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Pour obtenir un manuel électronique détaillé, rendez-vous sur le site www.mi.com/global/service/userguide

Instrucciones de seguridad

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

ADVERTENCIAS

- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo supervisión o que la persona responsable de su seguridad les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del producto.
- Los niños deberán estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con una cualificación similar para evitar riesgos.
- Antes de proceder a la limpieza o al mantenimiento del aparato, debe desenchufarse la clavija de la toma de corriente.
- El aspirador para ácaros incorpora una luz UV. No exponga los ojos o la piel de personas o animales a la radiación UV; de lo contrario, podría causarles daños.
- Para evitar quemaduras, no toque la luz UV con las manos durante su uso ni inmediatamente después de apagarla.
- Antes de limpiar la luz UV, asegúrese de que el aspirador para ácaros esté apagado y evite pulsar el botón de encendido durante la limpieza. De lo contrario, el aspirador para ácaros podría ponerse en marcha repentinamente y causar daños.
- No utilice el aspirador para ácaros al aire libre ni sobre superficies mojadas. Utilice el aspirador únicamente sobre superficies secas de interior.

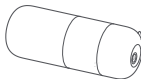
- No toque el enchufe ni ninguna pieza del aspirador para ácaros con las manos mojadas.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar agua, líquidos inflamables o explosivos como gasolina, ni soluciones que contengan ingredientes tóxicos y nocivos como lejía, amoníaco y desatascadores.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar partículas de tabiquería seca, cenizas como las de chimeneas, ni materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas o cerillas.
- No utilice el aspirador para ácaros para aspirar objetos duros o afilados, como cristal, clavos, tornillos o monedas, ya que podrían dañar el producto.
- Mantenga el aspirador para ácaros lejos de aparatos de calefacción y de la luz solar directa para evitar incendios.
- Evite utilizar el aspirador para ácaros durante mucho tiempo si las entradas de aspiración, la rejilla de disipación de calor o la salida de aire caliente están bloqueadas. De lo contrario, el aspirador podría resultar dañado.
- Asegúrese de que el aspirador para ácaros esté desenchufado cuando no lo utilice durante períodos prolongados o antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o reparación.
- Antes de utilizar el aspirador para ácaros, instale el cepillo de rodillo y el compartimento del polvo tal y como se indica en este manual de usuario. Para evitar cualquier lesión mecánica, no toque el cepillo de rodillo con las manos durante su uso.
- Utilice únicamente los accesorios y las piezas de repuesto aprobados por Xiaomi.
- El aspirador para ácaros está destinado exclusivamente a limpiar y eliminar los ácaros del polvo de textiles domésticos como colchones, mantas, almohadas y sofás. No lo utilice para otros fines.
- No deje el aspirador para ácaros en funcionamiento en la misma posición durante mucho tiempo. De lo contrario, la superficie de los objetos, como el colchón o la sábana, podría resultar dañada por los rayos ultravioleta, el aire caliente o el cepillo de rodillo.

- Mantenga el cable de alimentación alejado de objetos afilados que puedan dañarlo.
- No coloque el aspirador para ácaros sobre superficies inestables de objetos, como sillas o mesas, para evitar daños o lesiones personales causados por su caída.
- Si el aspirador para ácaros desprende humo u olores, o produce polvos por la rejilla de disipación de calor durante su uso, deje de utilizarlo y desenchúfelo inmediatamente, y póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
- Nunca intente desmontar el aspirador para ácaros usted mismo. Póngase en contacto con un centro de mantenimiento autorizado si necesita reparaciones.
- **ADVERTENCIA** — Este aparato contiene un emisor de rayos UV. No mire fijamente a la fuente de luz.

Contenido del paquete



Aspirador para
ácaros



Montaje del
compartimento del polvo



Manual de
usuario

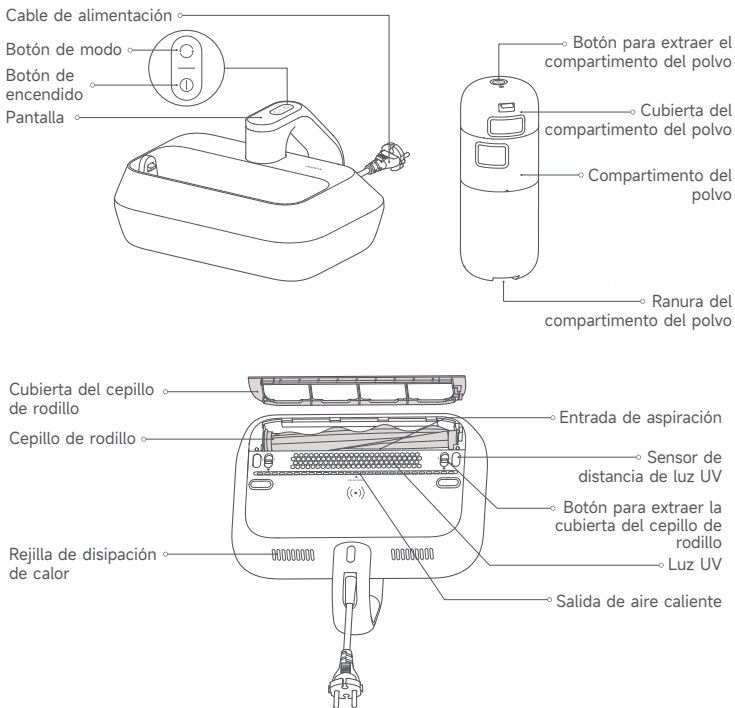


Aviso de
garantía

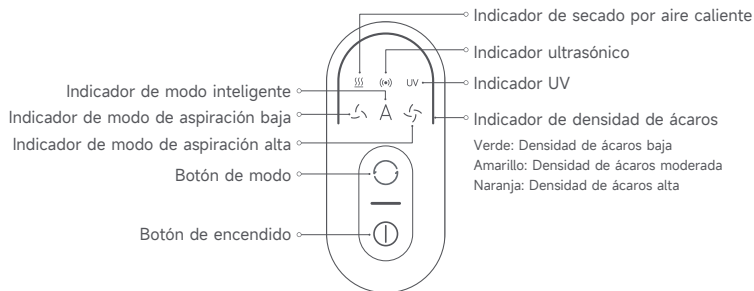
Nota:

Las ilustraciones del producto, los accesorios y la interfaz de usuario del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

Descripción del producto



Pantalla



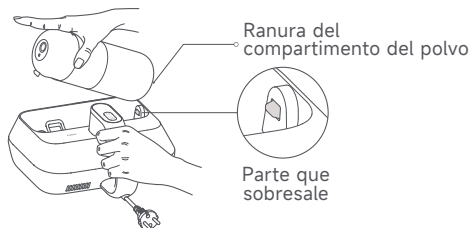
Notas:

- Las funciones de secado por aire caliente, ultrasonidos y UV están activadas por defecto.
- Cuando la función UV está activada, el indicador UV está encendido. Cuando la función UV está desactivada, el indicador UV está apagado.
- Es normal que el indicador UV se apague al levantarlo (a más de 5 cm de la superficie textil) o al inclinar el aspirador para ácaros durante el funcionamiento, o al limpiar textiles de color oscuro.
- Durante la limpieza, un indicador de densidad de ácaros amarillo o naranja fijo indica una alta densidad de ácaros en la zona actual. Se recomienda limpiar esta zona varias veces.

Modo de uso

Instalación del conjunto del compartimento del polvo

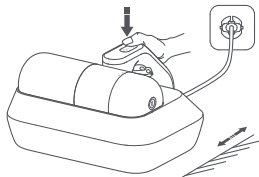
Alinee la ranura del compartimento del polvo con la parte que sobresale. Presione hacia abajo el compartimento del polvo hasta que oiga un «clic», lo que indica que está instalado en su sitio.



Encendido/apagado

- Conecte el aspirador para ácaros a la corriente y pulse el botón de encendido para encenderlo.
- La primera vez que se enciende, el aspirador para ácaros pasa por defecto al modo de aspiración baja.

Nota: Durante el uso, saldrá aire caliente por la rejilla de disipación de calor. Si se utiliza por primera vez, es normal que salga un ligero olor de la rejilla de refrigeración, que se disipará de forma natural tras un periodo de uso.

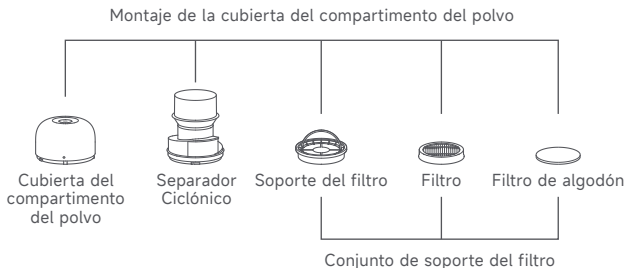


Cambio de modo

Encienda el aspirador para ácaros y pulse el botón de modo para cambiar entre los modos de aspiración baja, inteligente y aspiración alta.

- Modo de aspiración baja: Adecuado para la limpieza diaria de textiles blandos como muñecas y edredones.
- Modo inteligente: Adecuado para diversas situaciones de limpieza. El aspirador para ácaros ajustará automáticamente su aspiración a la densidad de los ácaros; cuanto mayor sea la densidad de los ácaros, más potente será la aspiración.
- Modo de aspiración alta: Adecuado para limpiar en profundidad textiles duros como colchones y sofás.

Cuidado y mantenimiento



ADVERTENCIA: Antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aspirador para ácaros, apáguelo y desenchúfelo.

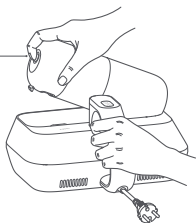
Notas:

- Limpie el compartimento del polvo con regularidad para evitar la acumulación de polvo que podría causar obstrucciones y una disminución de la aspiración.
- Se recomienda liberar el compartimento del polvo sobre una papelera para evitar que el polvo caiga al suelo.
- No sumerja el aspirador para ácaros en agua para su limpieza.

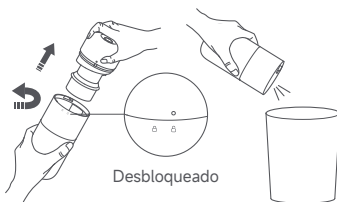
Limpieza diaria del conjunto del compartimento del polvo

1. Mantenga pulsado el botón para extraer el compartimento del polvo y, al mismo tiempo, extraiga el conjunto del compartimento del polvo.

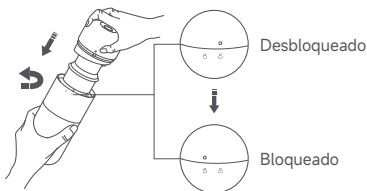
Botón para extraer el compartimento del polvo



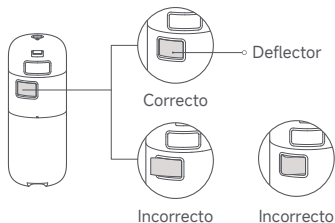
2. Gire el compartimento del polvo sobre un cubo de basura hasta que la marca  esté alineada con el icono . Abra el conjunto del compartimento del polvo boca abajo, vacíe el compartimento del polvo y limpie la superficie del conjunto de la cubierta del compartimento del polvo.



3. Después de vaciar el compartimento del polvo, alinee la marca  con el icono  para volver a instalar el conjunto de la cubierta del compartimento del polvo en el compartimento del polvo. A continuación, gire el compartimento del polvo hasta que su marca  se alinee con el icono . Cuando oiga un «clic», estarán correctamente bloqueados.



4. Compruebe que el deflector del conjunto del compartimento del polvo está correctamente instalado. A continuación, vuelva a instalar el conjunto del compartimento del polvo en el cuerpo principal.

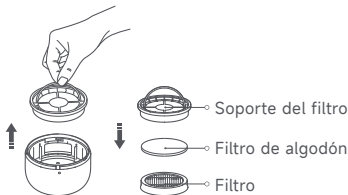
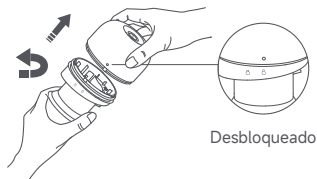


Lavado del conjunto del compartimento del polvo

Si la aspiración disminuye, limpie el conjunto del compartimento del polvo sin demora para recuperar el rendimiento de eliminación de ácaros y evitar la obstrucción del conducto de aire que puede provocar la parada del aspirador para ácaros.

1. Retire la cubierta del compartimento del polvo y gírela para extraer de ella el separador ciclónico.

2. Extraiga el conjunto del soporte del filtro de la cubierta del compartimento del polvo y, a continuación, extraiga el filtro y el filtro de algodón sucesivamente.



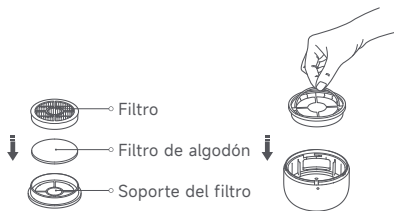
3. Limpie las superficies del compartimento del polvo, la cubierta del compartimento del polvo, el separador ciclónico, el soporte del filtro, el filtro y el filtro de algodón. A continuación, enjuáguelos con agua limpia del grifo y séquelos bien al aire.



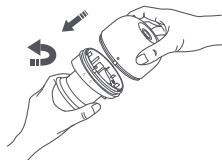
Notas:

- Se recomienda lavar y limpiar el filtro cada 5 ó 6 aspirados, o puede cambiar la frecuencia de limpieza según sea necesario.
- Se recomienda sustituir el filtro cada 2 ó 3 meses para garantizar un rendimiento óptimo de aspiración.
- Después de enjuagarlos, asegúrese de secarlos bien al aire (lejos de la luz solar directa) antes de volver a instalarlos.

4. Vuelva a colocar el filtro de algodón y el filtro en el soporte del filtro y presiónelos en su sitio. A continuación, coloque el conjunto del soporte del filtro en la cubierta del compartimento del polvo y presiónelo hasta que encaje en su sitio.



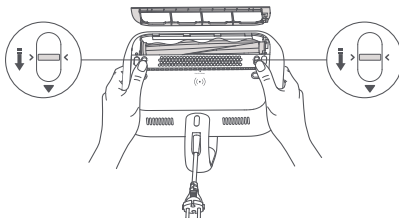
5. Alinee el icono  del separador ciclónico con la marca  de la cubierta del compartimento del polvo. A continuación, gire el separador ciclónico hasta que la marca  se alinee con el icono . Cuando oiga un «clic», estarán firmemente sujetos.



6. Sujete firmemente el conjunto del compartimento del polvo y la cubierta del compartimento del polvo y, a continuación, vuelva a instalar el conjunto del compartimento del polvo en el aspirador para ácaros.

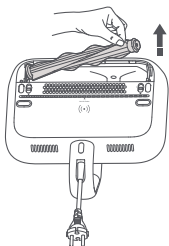
Limpieza del cepillo de rodillo

1. Pulse el botón para extraer el cepillo de rodillo tal y como se indica en el aspirador para ácaros y la cubierta del cepillo de rodillo se abrirá automáticamente. Retire la cubierta del cepillo de rodillo.

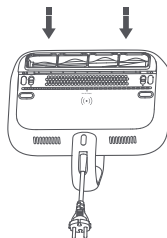


2. Extraiga el cepillo de rodillo del lado derecho tirando de él hacia arriba. Retire los pelos y otros residuos del cepillo de rodillo.

Nota: Se recomienda limpiar el cepillo de rodillo al menos una vez al mes. No se recomienda enjuagarlo.



3. Después de la limpieza, vuelva a instalar el cepillo de rodillo. A continuación, alinee los clips de la cubierta del cepillo de rodillo con las ranuras correspondientes para volver a instalar la cubierta del cepillo de rodillo y presiónela hacia abajo hasta que oiga un «clic».

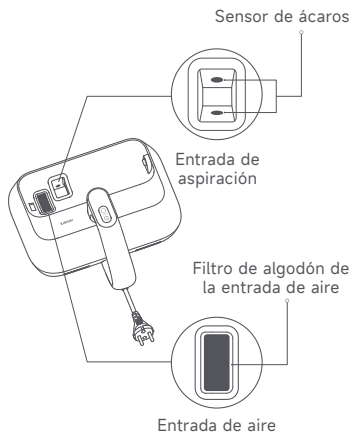


Limpie la entrada de aspiración y los sensores de ácaros del polvo

Retire el conjunto del compartimento del polvo y verá los sensores de ácaros del polvo en la entrada de aspiración. Límpielos con un paño seco o un pañuelo de papel.

Notas:

- Es normal que el polvo y otras partículas se adhieran a la entrada de aspiración. Límpielo a tiempo.
- Cuando los sensores de ácaros están sucios, el indicador de densidad de ácaros parpadeará en naranja. Limpie los sensores de ácaros del polvo con prontitud. La limpieza frecuente de los sensores de ácaros del polvo puede evitar la acumulación de polvo para garantizar la precisión de su detección.
- El filtro de algodón de la entrada de aire funciona como filtro, no lo deseche. Si el algodón del filtro se ensucia, retírelo y enjuáguelo con agua limpia del grifo. Asegúrese de secarlo bien al aire (lejos de la luz solar directa) antes de volver a instalarlo.



Especificaciones

Nombre: Aspirador para ácaros	Tensión nominal: 220–240 V~
Modelo: B402HW	Potencia nominal: 400 W
Frecuencia nominal: 50–60 Hz	Ruido: ≤ 78 dB(A)
Dimensiones del artículo: 265 × 246 × 142 mm	Peso neto: 2,06 kg

Resolución de posibles problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El aspirador para ácaros no arranca.	El cable de alimentación no está bien enchufado.	Enchufe correctamente el cable de alimentación.
	La toma de corriente no tiene corriente.	Compruebe que la toma de corriente suministra corriente con normalidad.
	El aspirador para ácaros no está encendido.	Pulse el botón de encendido para encenderlo.
	El circuito tiene un error.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El motor principal del aspirador para ácaros no se pone en marcha.	La protección térmica del motor principal está activada.	Apague y desenchufe el aspirador para ácaros. Vuelva a encenderlo cuando la temperatura del motor principal vuelva a ser normal.
	El motor principal está dañado.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
La aspiración disminuye.	El compartimento del polvo está lleno.	Limpie el compartimento del polvo.
	Las entradas de aspiración están bloqueadas por objetos extraños.	Limpie las entradas de aspiración.
	El filtro está obstruido o no se ha secado completamente después del lavado.	Limpie el filtro y séquelo completamente con aire.

	Para evitar fugas de rayos UV, la luz UV se apagará cuando el aspirador para ácaros no entre en contacto con tejidos.	Vuelva a colocar el aspirador para ácaros en la superficie textil y la luz UV volverá a funcionar.
La luz UV no está encendida.	Es posible que la luz UV no se encienda al limpiar textiles de color oscuro.	Es totalmente normal.
	La luz UV o el sensor de distancia de la luz UV están dañados.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El ruido es demasiado fuerte.	El compartimento del polvo está lleno.	Limpie el compartimento del polvo.
	Las entradas de aspiración están bloqueadas por objetos extraños.	Limpie las entradas de aspiración.
El cepillo de rodillo no funciona.	La protección contra atascos del cepillo de rodillo está activada.	Limpie el cepillo de rodillo.
	El motor no funciona.	Póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en rojo y luego permanece en rojo.	La protección contra atascos del cepillo de rodillo está activada.	Limpie el cepillo de rodillo.
El indicador de densidad de ácaros parpadea en naranja.	Los sensores de ácaros están sucios.	Limpie los sensores de ácaros.

Notas:

- En caso de avería durante el uso, apague y desenchufe el aspirador para ácaros antes de proceder a la resolución de posibles problemas.
- Si el problema persiste después de seguir los pasos anteriores, póngase en contacto con el equipo de servicio posventa.

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y

electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables y las enmiendas. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Para un manual electrónico detallado, vaya a
www.mi.com/global/service/userguide

Инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Данный продукт предназначен только для домашнего использования. Не используйте его в коммерческих целях.
- Этот прибор не должны использовать лица (взрослые или дети) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не обладающие соответствующим опытом и знаниями, если они не находятся под присмотром или руководством человека, ответственного за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром, чтобы убедиться в том, что они не играют с прибором.
- Этим устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или прошли инструктаж по безопасному использованию устройством и понимают связанные с ним опасности. Дети не должны играть с устройством. Чистку и обслуживание устройства могут проводить дети только в том случае, если она проводится под присмотром.
- Если кабель питания повреждён, его замену во избежание опасных ситуаций должен выполнять производитель, его сервисный агент или специалист с аналогичной квалификацией.
- Прежде чем приступить к чистке и техническому обслуживанию устройства, необходимо вынуть вилку из розетки.
- Пылесос от пылевых клещей оборудован ультрафиолетовой лампой. Не подвергайте глаза или кожу людей и животных воздействию ультрафиолетового излучения, в противном случае можно нанести вред здоровью.
- Во избежание ожогов не прикасайтесь к ультрафиолетовой лампе руками во время ее работы или сразу после ее выключения.

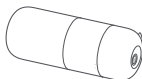
- Прежде чем чистить ультрафиолетовую лампу, убедитесь, что пылесос от пылевых клещей выключен, и не нажимайте кнопку питания во время чистки. В противном случае пылесос от пылевых клещей может неожиданно включиться и нанести вред вашему здоровью.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей на открытом воздухе или на влажной поверхности. Используйте пылесос только для очистки сухих поверхностей в помещениях.
- Не прикасайтесь к вилке или какой-либо другой части пылесоса от пылевых клещей влажными руками.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора воды, любой горючей или взрывоопасной жидкости, например, бензина, или каких-либо растворов, содержащих токсичные и опасные вещества, такие как хлорсодержащий отбеливатель, аммиак или средство для прочистки труб.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора частиц гипсокартона, пепла (например, от камина) и дымящихся или горящих материалов (например, угля, окурков или спичек).
- Не используйте пылесос от пылевых клещей для сбора острых и твердых предметов, таких как стекло, гвозди, винты или монеты, которые могут повредить устройство.
- Держите пылесос от пылевых клещей вдали от нагревательных приборов и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей во избежание пожара.
- Не используйте пылесос от пылевых клещей в течение длительного времени, если отверстия для всасывания, отверстие для отвода тепла или выходное отверстие для горячего воздуха закупорены. В противном случае это может привести к повреждению пылесоса.
- Отключайте пылесос от пылевых клещей от источника питания, когда он не используется в течение длительного периода времени, а также перед выполнением каких-либо работ по техническому обслуживанию или ремонту.
- Перед использованием пылесоса от пылевых клещей установите роликовую щетку и контейнер для пыли, как указано в данном руководстве пользователя. Во избежание механических травм не прикасайтесь к роликовой щетке руками во время использования.

- Используйте только одобренные компанией Xiaomi принадлежности и сменные детали.
- Этот пылесос предназначен исключительно для очистки и удаления пылевых клещей с бытовых тканевых материалов, таких как матрасы, одеяла, подушки и диваны. Не используйте его для иных целей.
- Не оставляйте пылесос от пылевых клещей включенным в одном и том же положении на длительное время. В противном случае поверхность предметов, таких как матрас или простыня, может быть повреждена ультрафиолетовыми лучами, горячим воздухом или роликовой щеткой.
- Держите кабель питания вдали от острых предметов, которые могут его повредить.
- Не ставьте пылесос от пылевых клещей на неустойчивые поверхности, такие как стулья или столы, во избежание повреждений или травм в результате его падения.
- Если во время использования из пылесоса от пылевых клещей пойдет дым или вы почувствуете запах, либо если из отверстия для отвода тепла посыплется порошок, прекратите его использование, немедленно отключите его от сети и обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.
- Никогда не пытайтесь разбирать пылесос от пылевых клещей самостоятельно. В случае необходимости ремонта свяжитесь с авторизованным ремонтным центром.
- Не ударяйте и не сминайте изделие во время транспортировки.
- Соответствие техническим регламентам:
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
- ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»
- ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»
- **ОСТОРОЖНО** — данное устройство содержит источник ультрафиолетового излучения. Не смотрите прямо на источник света.

Комплект поставки



Пылесос для
удаления пылевых
клещей



Блок контейнера
для пыли



Руководство
пользователя

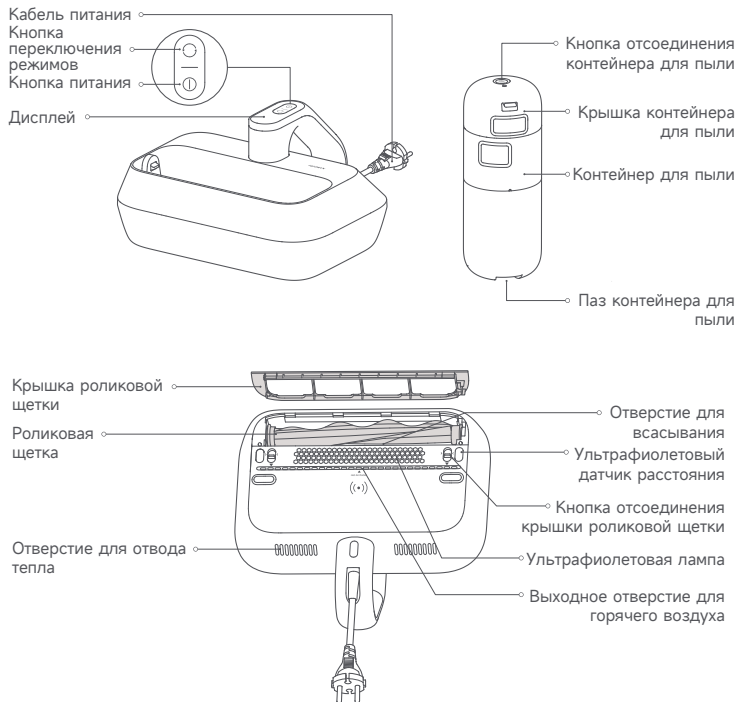


Гарантийное
уведомление

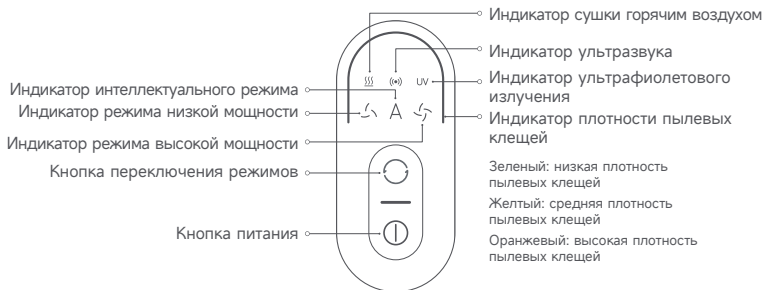
Примечание.

Иллюстрации изделия, комплектующих и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Описание изделия



Дисплей



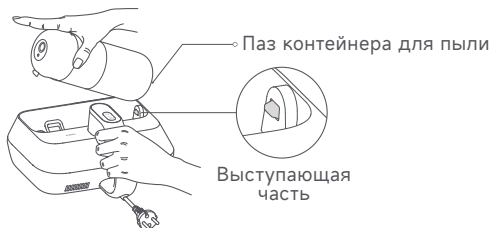
Примечания:

- Функции «Сушка горячим воздухом», «Ультразвук» и «Ультрафиолет» включены по умолчанию.
- Когда функция «Ультрафиолет» включена, горит индикатор ультрафиолетового излучения. Когда функция «Ультрафиолет» отключена, индикатор ультрафиолетового излучения не горит.
- Когда вы поднимаете пылесос от пылевых клещей (более 5 см от поверхности ткани) или наклоняете его во время работы, а также при чистке темных тканей, индикатор ультрафиолетового излучения гаснет – это нормальное явление.
- Если во время уборки индикатор плотности пылевых клещей постоянно горит желтым или оранжевым цветом, это указывает на высокую плотность пылевых клещей в текущей зоне. Рекомендуется почистить эту зону несколько раз.

Как использовать

Установка блока контейнера для пыли

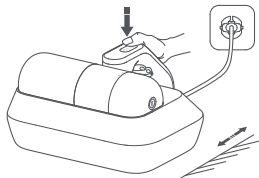
Совместите паз контейнера для пыли с выступающей частью. Надавите на контейнер для пыли, пока не услышите щелчок, указывающий на то, что он установлен на место.



Включение/выключение

- Чтобы включить пылесос от пылевых клещей, подключите его к источнику питания и нажмите кнопку питания.
- По умолчанию при первом включении пылесос от пылевых клещей работает в режиме низкой мощности.

Примечание: во время использования из отверстия для отвода тепла будет выходить горячий воздух. При первом использовании из охлаждающего отверстия может идти легкий запах, который естественным образом исчезнет через некоторое время.

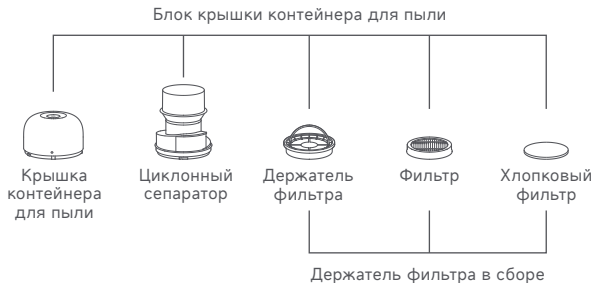


Переключение режимов

Чтобы переключиться между режимом низкой мощности, интеллектуальным режимом и режимом высокой мощности, включите пылесос от пылевых клещей и нажмите кнопку переключения режимов.

- Режим низкой мощности: подходит для ежедневной чистки мягких тканей, таких как игрушки и одеяла.
- Интеллектуальный режим: подходит для различных сценариев чистки. Пылесос от пылевых клещей автоматически регулирует мощность всасывания в зависимости от плотности пылевых клещей; чем выше плотность пылевых клещей – тем мощнее всасывание.
- Режим высокой мощности: подходит для тщательной очистки грубых тканей, таких как матрасы и диваны.

Уход и техническое обслуживание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: перед чисткой или обслуживанием пылесоса от пылевых клещей выключите его и отсоедините от сети.

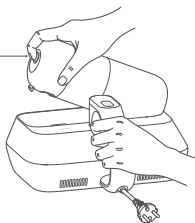
Примечания:

- Регулярно очищайте контейнер для пыли, чтобы избежать скопления пыли, которая может вызвать закупорку и снизить эффективность всасывания.
- Рекомендуется отсоединять контейнер для пыли над мусорным баком, чтобы пыль не падала на пол.
- Не опускайте пылесос от пылевых клещей во время чистки под воду.

Ежедневная чистка блока контейнера для пыли

1. Нажмите и удерживайте кнопку отсоединения контейнера для пыли и одновременно потяните блок контейнера для пыли вверх.

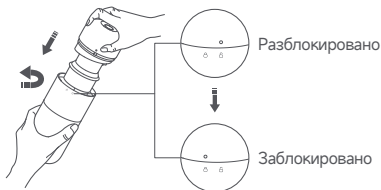
Кнопка отсоединения
контейнера для пыли



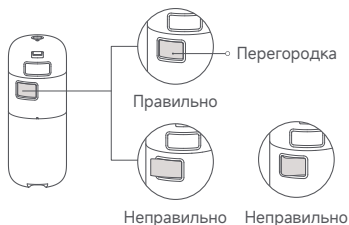
2. Поворачивайте контейнер для пыли над мусорным баком, пока отметка о не совместится со значком ♂. Откройте блок контейнера для пыли вверх дном, опорожните его и очистите поверхность блока крышки контейнера для пыли.



3. После опорожнения контейнера для пыли совместите отметку о со значком ♀, чтобы снова установить блок крышки контейнера для пыли на место. Затем поворачивайте контейнер для пыли, пока отметка о на нем не совместится со значком ♂. Когда послышится щелчок, это означает, что они правильно установлены и заблокированы.



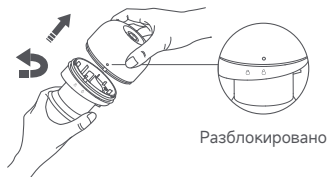
4. Убедитесь, что перегородка блока контейнера для пыли установлена правильно. Затем установите блок контейнера для пыли обратно в основной корпус.



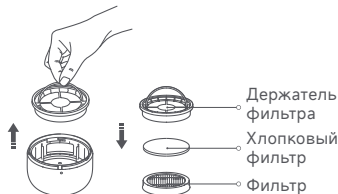
Промывка блока контейнера для пыли

В случае снижения мощности всасывания немедленно почистите блок контейнера для пыли, чтобы восстановить эффективность удаления клещей и предотвратить закупорку воздуховода, которая может привести к отключению пылесоса от пылевых клещей.

1. Отсоедините крышку контейнера для пыли и поверните его, чтобы извлечь из него циклонный сепаратор.



2. Выньте держатель фильтра в сборе из крышки контейнера для пыли, а затем поочередно отсоедините фильтр и хлопковый фильтр.



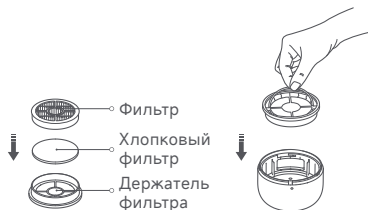
3. Очистите поверхности контейнера для пыли, крышки контейнера для пыли, циклонного сепаратора, держателя фильтра, фильтра и хлопкового фильтра. Затем промойте их чистой водопроводной водой и тщательно высушите на воздухе.



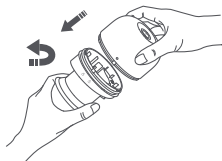
Примечания:

- Рекомендуется мыть и чистить фильтр после каждых 5–6 циклов уборки пылесосом, либо при необходимости можно изменить частоту чистки.
- Рекомендуется заменять фильтр каждые 2–3 месяца для достижения оптимальной эффективности работы пылесоса.
- После промывки обязательно тщательно высушите компоненты на воздухе (вдали от прямых солнечных лучей) перед повторной установкой.

4. Установите хлопковый фильтр и фильтр обратно в держатель фильтра и прижмите их, чтобы они стали на место. Затем закрепите держатель фильтра в сборе на крышке контейнера для пыли и плотно прижмите его.



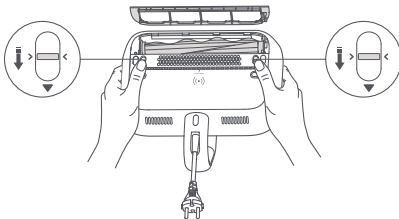
5. Совместите значок  на циклонном сепараторе с отметкой  на крышке контейнера для пыли. Затем поворачивайте циклонный сепаратор до тех пор, пока метка  не совместится со значком . Когда послышится щелчок, это означает, что они надежно заблокированы.



6. Надежно зафиксируйте контейнер для пыли и блок крышки контейнера для пыли, а затем повторно установите блок контейнера для пыли в пылесос от пылевых клещей.

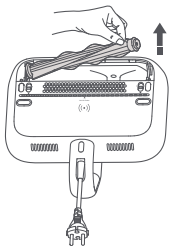
Чистка роликовой щетки

1. Нажмите кнопку отсоединения роликовой щетки, как указано на пылесосе от пылевых клещей, и крышка роликовой щетки автоматически откроется. Отсоедините крышку роликовой щетки.

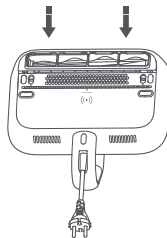


2. Достаньте роликовую щетку с правой стороны, потянув ее вверх. Удалите с роликовой щетки волосы и прочий мусор.

Примечание: рекомендуется чистить роликовую щетку по крайней мере раз в месяц. Споласкивать роликовую щетку не рекомендуется.



3. После чистки установите роликовую щетку на место. Затем совместите зажимы на крышке роликовой щетки с соответствующими пазами, чтобы установить крышку роликовой щетки на место, и надавите на нее до щелчка.



Чистка отверстия для всасывания и датчиков пылевых клещей

Отсоедините блок контейнера для пыли и вы увидите датчики пылевых клещей в отверстии для всасывания. Почистите их сухой тряпочкой или тканью.

Примечания:

- Налипание пыли и других частиц на отверстие для всасывания является нормальным явлением. Своевременно чистите его.
- Когда датчики пылевых клещей загрязняются, индикатор плотности пылевых клещей будет мигать оранжевым цветом. Сразу же чистите датчики пылевых клещей. Частая очистка датчиков пылевых клещей может предотвратить накопление пыли и обеспечить точность их обнаружения.
- Хлопчатобумажная вставка впускного воздушного фильтра выполняет функцию пылеуловителя, поэтому не выбрасывайте ее. Если хлопковый фильтр загрязнится, снимите его и промойте чистой водопроводной водой. Перед повторной установкой обязательно тщательно высушите его на воздухе (вдали от прямых солнечных лучей).



Технические характеристики

Название: Пылесос для удаления пылевых клещей	Модель: B402HW
Номинальное напряжение: 220–240 В~	Номинальная частота: 50–60 Гц
Размеры изделия: 265 × 246 × 142 мм	Номинальная мощность: 400 Вт
Рабочая температура: от 5 °C до 35 °C	Шум: ≤ 78 дБ(А)
Температура хранения: от 5 °C до 35 °C	Вес нетто: 2,06 кг
Рабочая влажность: 5 %–90 % относ. влажности	Срок службы: 5 лет
Влажность при хранении: 5 %–90 % относ. влажности	Торговая марка: Xiaomi
Дата изготовления: см. на упаковке	Сделано в Китае
Сведения об импортере указаны на упаковке	
Правила и условия реализации: без ограничений.	

Устранение неполадок

Проблемы	Возможные причины	Решения
Пылесос от пылевых клещей не включается.	Кабель питания вставлен неправильно.	Правильно вставьте кабель питания.
	Розетка питания обесточена.	Убедитесь, что на розетку питания подается ток.
	Пылесос от пылевых клещей не включен.	Нажмите кнопку питания, чтобы включить его.
	Сбой контура питания.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Главный двигатель пылесоса от пылевых клещей не запускается.	Включилась защита главного двигателя от перегрева.	Выключите пылесос от пылевых клещей и отсоедините его от сети. Повторно включите его после того, как температура главного двигателя вернется к нормальной.
	Главный двигатель поврежден.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Мощность всасывания снизилась.	Контейнер для пыли заполнен.	Почистите контейнер для пыли.
	Отверстия для всасывания закупорены посторонними предметами.	Почистите отверстия для всасывания.
	Фильтр засорился или не полностью высох после промывки.	Почистите фильтр и полностью высушите его на воздухе.
Ультрафиолетовая лампа не включается.	В целях предотвращения утечки ультрафиолетового излучения ультрафиолетовая лампа выключается, если не соприкасается с тканью.	Поместите пылесос от пылевых клещей обратно на поверхность ткани и ультрафиолетовая лампа возобновит свою работу.
	Ультрафиолетовая лампа может не включаться при чистке темных тканей.	Это нормально.
	Ультрафиолетовая лампа или ультрафиолетовый датчик расстояния повреждены.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.

Слишком высокий уровень шума.	Контейнер для пыли заполнен.	Почистите контейнер для пыли.
	Отверстия для всасывания закупорены посторонними предметами.	Почистите отверстия для всасывания.
Роликовая щетка не работает.	Сработала защита от заедания роликовой щетки.	Почистите роликовую щетку.
	Двигатель не работает.	Свяжитесь с отделом послепродажного обслуживания.
Индикатор плотности пылевых клещей мигает красным, а затем постоянно горит красным.	Сработала защита от заедания роликовой щетки.	Почистите роликовую щетку.
Индикатор плотности пылевых клещей мигает оранжевым цветом.	Датчики пылевых клещей загрязнились.	Почистите датчики пылевых клещей.

Примечания:

- Если во время использования пылесоса от пылевых клещей возникнет какая-либо неисправность, то, прежде чем приступить к ее устранению, выключите пылесос и отсоедините его от сети.
- Если проблема не исчезнет после использования указанных выше решений, обратитесь в отдел послепродажного обслуживания.

Информация о соответствии требованиям

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

EAC

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС



Мы, компания Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>
Подробное электронное руководство см. по адресу www.mi.com/global/service/userguide

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

- Tego urządzenia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że nad ich bezpieczeństwem będzie czuwała osoba za nie odpowiedzialna.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem, aby uniemożliwić im zabawę urządzeniem.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego autoryzowanego agenta lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.
- Odkurzacz do roztoczy kurzu jest wyposażony w światło UV. Nie wystawiać oczu ani skóry ludzi lub zwierząt na promieniowanie UV, ponieważ mogłoby ono spowodować obrażenia.
- Aby zapobiec poparzeniu, nie dotykaj światła UV dłońmi podczas użytkowania urządzenia ani bezpośrednio po jego wyłączeniu.
- Przed czyszczeniem światła UV, upewnij się, że odkurzacz do roztoczy kurzu jest wyłączony i nie naciskaj przycisku zasilania podczas czyszczenia. W przeciwnym razie odkurzacz do roztoczy kurzu może uruchomić się nagle i spowodować uszkodzenie.
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu na zewnątrz ani na mokrej powierzchni. Odkurzacza można używać tylko na suchych powierzchniach wewnątrz pomieszczeń.

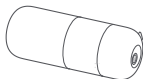
- Nie należy dotykać wtyczki ani jakiegokolwiek części odkurzacza do roztoczy kurzu mokrymi rękoma.
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania wody, cieczy łatwopalnych lub wybuchowych, takich jak benzyna, ani żadnych roztworów zawierających toksyczne i szkodliwe składniki, takie jak wybielacz na bazie chloru, amoniak i środek do czyszczenia odpływów.
- Nie wolno używać odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania cząstek suchego tynku, popiołu z kominka ani innego popiołu, tłących się lub płonących materiałów, takich jak węgiel, niedopałki papierosów lub zapalki.
- Nie używaj odkurzacza do roztoczy kurzu do zbierania twardych lub ostrych przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śruby lub monety, które mogą uszkodzić produkt.
- Aby zapobiec pożarowi, odkurzacz do roztoczy kurzu należy trzymać z dala od urządzeń grzewczych i bezpośredniego światła słonecznego.
- Należy unikać długotrwałego używania odkurzacza do roztoczy kurzu, jeśli wejściowe otwory zasysające, ujście rozpraszające ciepło lub wylot powietrza gorącego są zablokowane. W przeciwnym razie odkurzacz może ulec uszkodzeniu.
- Należy upewnić się, że odkurzacz do roztoczy kurzu jest odłączony od zasilania, gdy nie jest używany przez dłuższy czas oraz przed wykonaniem konserwacji lub naprawy.
- Należy zamontować szczotkę walcową i pojemnik na kurz zgodnie z instrukcją obsługi, następnie można użytkować odkurzacz do roztoczy kurzu. Aby części mechaniczne nie spowodowały obrażeń, nie dotykaj szczotki walcowej dłońmi podczas użytkowania.
- Stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zatwierdzone przez firmę Xiaomi.
- Odkurzacz do roztoczy kurzu jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia i usuwania roztoczy kurzu z domowych tkanin, takich jak materace, koce, poduszki i sofy. Nie należy używać go do innych celów.
- Nie pozostawiaj odkurzacza do roztoczy kurzu pracującego w tym samym położeniu przez długi czas. W przeciwnym razie powierzchnia przedmiotów, takich jak materac lub prześcieradło, może zostać uszkodzona przez promienie ultrafioletowe, gorące powietrze lub szczotkę walcową.

- Przewód zasilania należy trzymać z dala od ostrych przedmiotów, które mogą go uszkodzić.
- Nie umieszczaj odkurzacza do roztoczy kurzu na niestabilnych powierzchniach, takich jak krzesła lub stoły, aby zapobiec uszkodzeniu lub urazom ciała powstałym na skutek upadku odkurzacza.
- Jeśli odkurzacza do roztoczy kurzu wydziela dym lub zapachy lub wytwarza proszki z ujęcia rozpraszającego ciepło podczas użytkowania, należy natychmiast zaprzestać używania, odłączyć jego wtyczkę i skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.
- Nigdy nie należy samodzielnie demontować odkurzacza do roztoczy kurzu. W razie konieczności naprawy skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- **OSTRZEŻENIE** — To urządzenie zawiera generator promieni ultrafioletowych. Nie wolno patrzeć bezpośrednio na źródło światła.

Zawartość opakowania



Odkurzacza do
roztoczy kurzu



Zespół pojemnika
na kurz



Instrukcja
obsługi

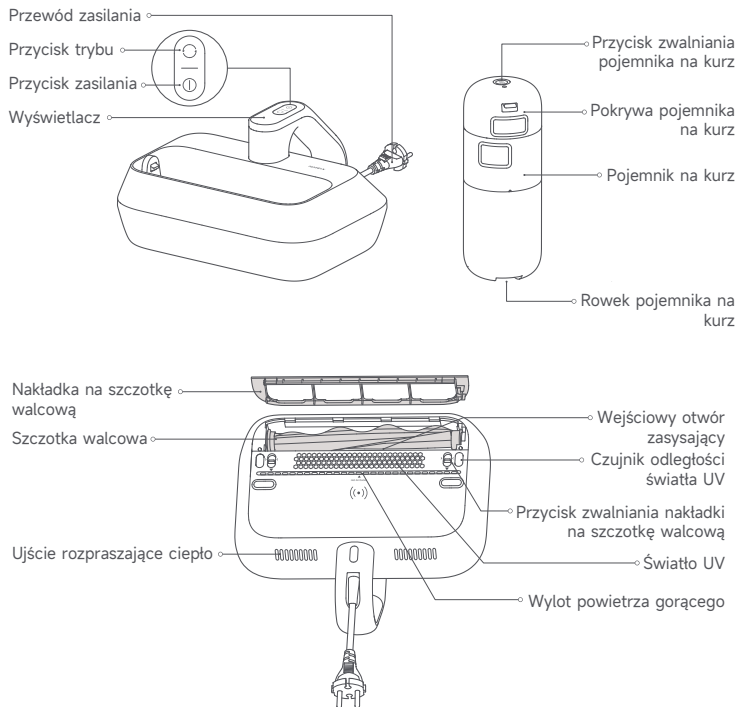


Gwarancja

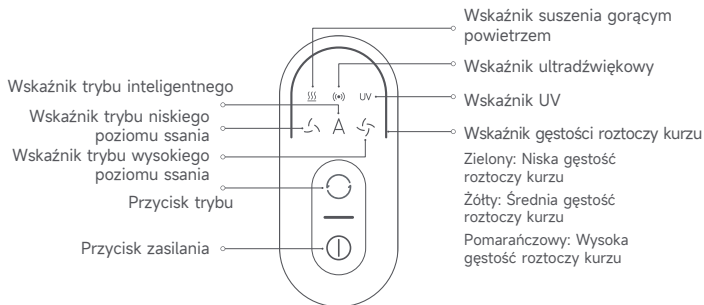
Uwaga:

Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Przegląd produktu



Wyświetlacz



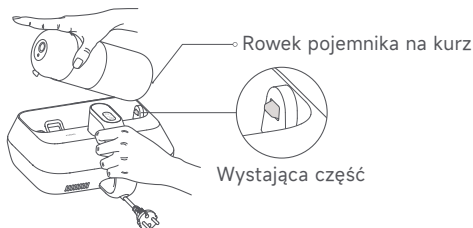
Uwagi:

- Funkcje suszenia gorącym powietrzem, ultradźwięków i UV są domyślnie włączone.
- Gdy funkcja UV jest włączona, wskaźnik UV jest włączony. Gdy funkcja UV jest wyłączona, wskaźnik UV jest wyłączony.
- Jest czymś normalnym, że wskaźnik UV gaśnie po podniesieniu (ponad 5 cm od powierzchni tkaniny) lub przechyleniu odkurzacza do roztoczu kurzu podczas pracy lub czyszczeniu ciemnych tkanin.
- Podczas czyszczenia ciągły żółty lub pomarańczowy wskaźnik gęstości roztoczu kurzu wskazuje wysoką gęstość roztoczu w danym obszarze. Zaleca się wielokrotne czyszczenie tego obszaru.

Jak używać

Montaż zespołu pojemnika na kurz

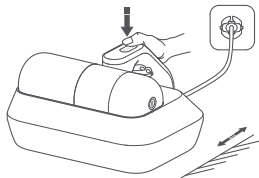
Wyrównać rowek pojemnika na kurz z wystającą częścią. Docisnąć pojemnik na kurz, aż da się usłyszeć „kliknięcie”, wskazujące, że został zamontowany na swoim miejscu.



Włączanie/wyłączanie

- Podłącz odkurzacz do rozetki kurzu do zasilania i naciśnij przycisk zasilania, aby go włączyć.
- Przy pierwszym włączeniu odkurzacz do rozetki kurzu przechodzi domyślnie w tryb niskiego poziomu ssania.

Uwaga: Podczas użytkowania gorące powietrze wydostaje się z ujęcia rozpraszającego ciepło. Przy pierwszym użyciu jest czymś normalnym, że z otworu chłodzenia wydostaje się lekki zapach. Zapach ten zostanie rozproszony w sposób naturalny po pewnym czasie użytkowania.

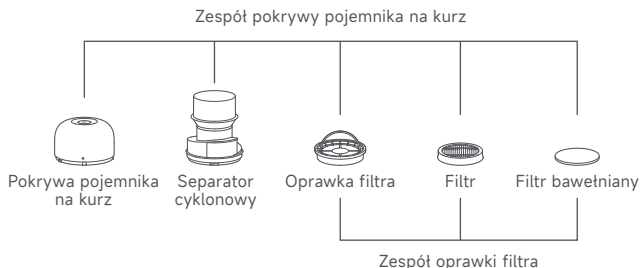


Przetłączanie trybów

Włącz odkurzacz do roztoczy kurzu i naciśnij przycisk trybu, aby przetłączyć pomiędzy trybem niskiego poziomu ssania, trybem inteligentnym a trybem wysokiego poziomu ssania.

- Tryb niskiego poziomu ssania: odpowiedni do codziennego czyszczenia miękkich tkanin, takich jak lalki i kotdry.
- Tryb inteligentny: odpowiedni do różnych scenariuszy czyszczenia. Odkurzacz do roztoczy kurzu automatycznie dostosuje ssanie do gęstości roztoczy kurzu. Im wyższa gęstość roztoczy kurzu, tym mocniejsze jest ssanie.
- Tryb wysokiego poziomu ssania: odpowiedni do głębokiego czyszczenia twardych tkanin, takich jak materace i sofy.

Dbanie o urządzenie i konserwacja



OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji odkurzacza do roztoczy kurzu należy go wyłączyć i odłączyć od zasilania.

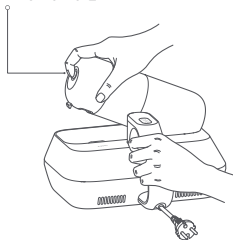
Uwagi:

- Czyścić pojemnik na kurz regularnie, aby uniknąć gromadzenia się kurzu, który mógłby spowodować blokadę i obniżyć siłę zasysania.
- Zaleca się zwolnienie pojemnika na kurz nad koszem na śmieci, aby zapobiec upadnięciu kurzu na podłogę.
- Nie zanurzać odkurzacza do roztoczy kurzu w wodzie w celu czyszczenia.

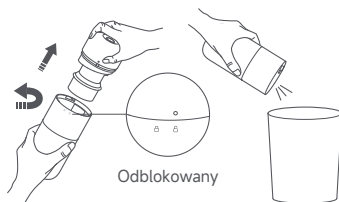
Codzienne czyszczenie zespołu pojemnika na kurcz

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwalniania pojemnika na kurcz, a jednocześnie wyciągnij zespół pojemnika na kurcz.

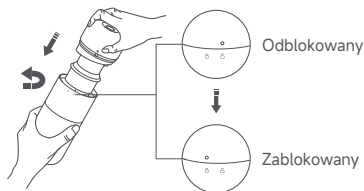
Przycisk zwalniania
pojemnika na kurcz



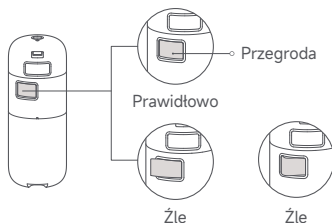
2. Obróć pojemnik na kurcz nad koszem, aż oznaczenie o będzie wyrównane z ikoną ☺. W pozycji do góry dnem otwórz zespół pojemnika na kurcz, opróżnij pojemnik na kurcz i oczyść powierzchnię zespołu pokryw



3. Po opróżnieniu pojemnika na kurcz wyrównaj oznaczenie o z ikoną ☺, aby ponownie zamontować zespół pokryw pojemnika na kurcz na pojemniku na kurcz. Następnie obróć pojemnik na kurcz, aż jego oznaczenie o zrówna się z ikoną ☺. Gdy usłyszysz „kliknięcie”, elementy będą prawidłowo zablokowane.



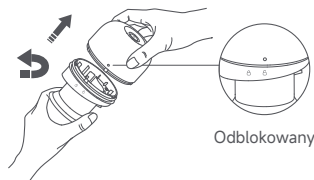
4. Sprawdź, czy przegroda zespołu pojemnika na kurz jest prawidłowo zamontowana. Następnie zamontuj zespół pojemnika na kurz w korpusie głównym.



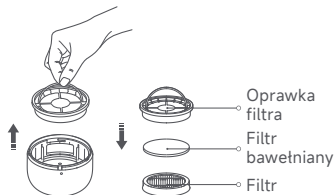
Mycie zespołu pojemnika na kurz

Jeśli poziom ssania spadnie, szybko wyczyść zespół pojemnika na kurz, aby odzyskać wydajność usuwania roztoczy i zapobiec zablokowaniu przewodu powietrza i wyłączeniu odkurzacza do roztoczy kurzu.

1. Zdejmij pokrywę pojemnika na kurz i obróć ją, aby wyjąć z niego separator cyklonowy.



2. Wyjmij zespół oprawki filtra z pokrywki pojemnika na kurz, następnie wyjmij kolejno filtr i filtr bawełniany.



3. Oczyszczyć powierzchnię pojemnika na kurz, pokrywy pojemnika na kurz, separatora cyklonowego, oprawki filtra, filtra i filtra bawełnianego.

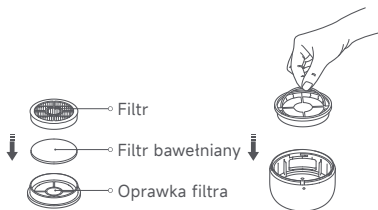
Następnie spłucz je czystą wodą z kranu i dokładnie osusz je powietrzem.

Uwagi:

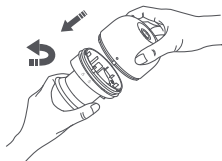
- Zaleca się mycie i czyszczenie filtra co 5 do 6 odkurzeń lub zmianę częstotliwości czyszczenia w zależności od potrzeb.
- Zaleca się wymianę filtra co 2-3 miesiące, aby zapewnić optymalną wydajność odkurzania.
- Po wypłukaniu, a przed ponowną instalacją należy dokładnie wysuszyć elementy na powietrzu (z dala od bezpośredniego światła słonecznego).



4. Załóż z powrotem filtr bawełniany i filtr w oprawce filtra i wciśnij je na miejsce. Następnie umieść zespół oprawki filtra w pokrywie pojemnika na kurz i docisnąć go w tym położeniu.



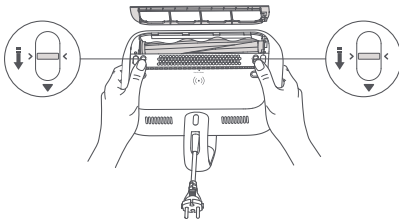
5. Wyrównaj ikonę  na separatorze cyklonowym ze znakiem  na pokrywie pojemnika na kurz. Następnie obróć separator cyklonowy, aż jego oznaczenie  zrówna się z ikoną . Gdy usłyszysz „kliknięcie”, elementy będą stabilnie zablokowane.



6. Zablokuj pojemnik na kurz i zespół pokrywy pojemnika na kurz, a następnie zamontuj zespół pojemnika na kurz w odkurzaczu do roztoczy kurzu.

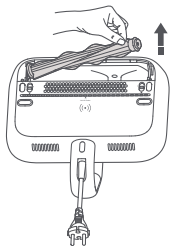
Czyszczenie szczotki walcowej

1. Przetąć przycisk zwalniania szczotki walcowej w sposób wskazany na odkurzaczu do roztoczy kurzu, a nakładka szczotki walcowej otworzy się szybko automatycznie. Zdejmij nakładkę na szczotkę walcową.

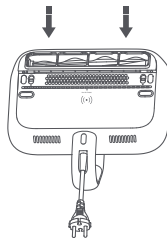


2. Wyjmij szczotkę walcową z prawej strony, pociągając ją do góry. Usuń włosy i inne odpady ze szczotki walcowej.

Uwaga: Zaleca się czyszczenie szczotki walcowej co najmniej raz w miesiącu. Nie zaleca się sptukiwania.



3. Po oczyszczeniu ponownie zamontować szczotkę walcową. Następnie wyrównaj zaciski na nakładce na szczotkę walcową z odpowiednimi rowkami, aby zamontować nakładkę szczotki walcowej, i dociśnij ją, aż usłyszysz „kliknięcie”.

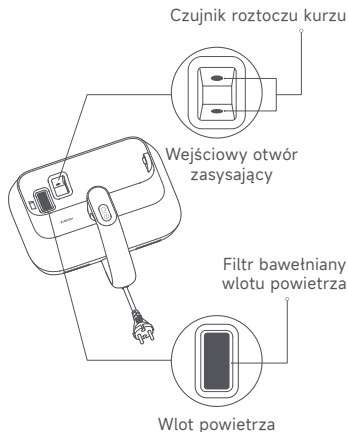


Oczyszczyć wejściowy otwór zasysający i czujniki roztoczy kurzu

Wyjmij zespół pojemnika na kurz, a w wejściowym otworze zasysającym zobaczysz czujniki roztoczy. Wyczyść je suchą szmatką lub chusteczką.

Uwagi:

- Kurz i inne cząsteczki przylegają do wejściowego otworu zasysającego i jest to stan normalny. Czyść ten element regularnie.
- Gdy czujniki roztoczy kurzu są zabrudzone, wskaźnik gęstości roztoczy kurzu będzie migać na pomarańczowo. Niezwłocznie oczyść czujniki roztoczy kurzu. Częste czyszczenie czujników roztoczy kurzu może zapobiec gromadzeniu się kurzu, aby zapewnić ich dokładność wykrywania.
- Filtr bawełniany wlotu powietrza spełnia rolę filtra i nie należy go wyrzucać. Jeśli filtr bawełniany ulegnie zabrudzeniu, należy go zdjąć i przepłukać czystą wodą z kranu. Przed ponownym montażem należy go dokładnie wysuszyć na powietrzu (z dala od światła słonecznego).



Dane techniczne

Nazwa: Odkurzacz do roztoczy kurzu	Napięcie znamionowe: 220–240 V~
Model: B402HW	Moc znamionowa: 400 W
Częstotliwość sieci zasilającej: 50–60 Hz	Hałas: ≤ 78 dB(A)
Wymiary produktu: 265 × 246 × 142 mm	Masa netto: 2,06 kg

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz do roztoczy kurzu nie uruchamia się.	Przewód zasilania jest nieprawidłowo podłączony.	Podłącz prawidłowo przewód zasilania.
	Gniazdo zasilania nie jest zasilane.	Sprawdź, czy gniazdo zasilania prawidłowo dostarcza zasilanie.
	Odkurzacz do roztoczy kurzu nie jest włączony.	Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć.
	W obwodzie wystąpił błąd.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Główny silnik odkurzacza do roztoczy kurzu nie uruchamia się.	Włączona jest ochrona temperaturowa silnika głównego.	Wyłącz i odłącz wtyczkę odkurzacza do roztoczy kurzu. Uruchom go ponownie gdy silnik główny powróci do normalnej temperatury.
	Silnik główny jest uszkodzony.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Poziom ssania zmniejsza się.	Pojemnik na kurz jest pełny.	Wyczyść pojemnik na kurz.
	Wejściowe otwory zasysające są zablokowane przez ciała obce.	Oczyść wejściowe otwory zasysające.
	Filtr jest zablokowany lub niedosuszony po umyciu.	Oczyszczyć filtr i całkowicie osuszyć go na powietrzu.

	Aby zapobiec wyciekowi UV, światło UV będzie wyłączone, gdy odkurzacz do roztoczy kurzu nie styka się z tkaniną.	Umieść odkurzacz do roztoczy kurzu z powrotem na powierzchni tkaniny. Światło UV wznowi działanie.
Światło UV jest włączone.	Światło UV może nie świecić podczas czyszczenia ciemnych tkanin.	Jest to zjawisko normalne.
	Światło UV jest uszkodzone lub czujnik odległości światła UV jest uszkodzony.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Hałas jest zbyt silny.	Pojemnik na kurz jest pełny.	Wyczyść pojemnik na kurz.
	Wejściowe otwory zasysające są zablokowane przez ciała obce.	Oczyść wejściowe otwory zasysające.
Szczotka walcowa nie działa.	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed zablokowaniem szczotki walcowej.	Oczyść szczotkę walcową.
	Silnik nie działa.	Skontaktuj się z posprzedażowym działem serwisowym.
Wskaźnik gęstości roztoczy kurzu miga na czerwono, następnie pozostaje czerwony.	Uruchomione zostało zabezpieczenie przed zablokowaniem szczotki walcowej.	Oczyść szczotkę walcową.
Wskaźnik gęstości roztoczy kurzu miga na pomarańczowo.	Czujniki roztoczy są zabrudzone.	Oczyść czujniki roztoczy kurzu.

Uwagi:

- W przypadku awarii podczas pracy należy wyłączyć i odłączyć odkurzacz do roztoczy kurzu przed przystąpieniem do rozwiązywania problemów.
- Jeśli problem będzie nadal występował po wykonaniu powyższych czynności, należy skontaktować się z posprzedażowym działem serwisowym.

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji

wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/service/userguide

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

تحذيرات

- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أطفال أو أشخاص يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات إلا إذا خضعوا للإشراف أو تم تزويدهم بالإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعيثون بالجهاز.
- يمكن للأطفال في سن 8 أعوام أو أكبر استخدام هذا الجهاز، وكذلك من يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو عقلية أو لديهم نقص في الخبرة والمعلومات بشرط الإشراف عليهم أو تزويدهم بتعليمات الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر المتعلقة به. يجب وضع الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال. لا يجوز للأطفال العبث بالجهاز ولا يجوز للأطفال القيام بأعمال التنظيف أو الصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله من قبل الجهة المصنعة أو وكيل الخدمة التابع لها أو أشخاص مؤهلين مماثلين لتجنب المخاطر.
- يجب إزالة القابس من مخرج المقبس قبل تنظيف الجهاز أو صيانته.
- تأتي المكنسة الكهربائية لعث الغبار مع مصباح الأشعة فوق البنفسجية. لا تعرض عيون أو جلد البشر أو الحيوانات لإشعاع الأشعة فوق البنفسجية؛ فقد يسبب ذلك ضرراً.
- لتجنب التعرض لحروق، لا تلمس مصباح الأشعة فوق البنفسجية بيديك أثناء الاستخدام أو مباشرة بعد إيقاف تشغيله.
- قبل تنظيف مصباح الأشعة فوق البنفسجية، تأكد من إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار وتجنب الضغط على زر الطاقة أثناء التنظيف. وإلا قد يتم تشغيل المكنسة الكهربائية الروبوت لعث الغبار فجأة وتسبب بوقوع ضرر.

- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار في الأماكن الخارجية أو على أي سطح رطب. استخدم المكنسة الكهربائية على الأسطح الداخلية الجافة فقط.
- لا تلمس القابس أو أي جزء من المكنسة الكهربائية لعث الغبار بأيدي مبللة.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشطف الماء أو أي سوائل قابلة للاشتعال أو الانفجار مثل البنزين أو أي مواد تحتوي على مكونات سامة وضارة مثل مبيضات الكلور والأمونيا أو منظف المصارف.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشطف جزيئات حائط الجبس، أو الرماد مثل رماد الموقد أو التدخين أو المواد المحترقة مثل الفحم أو أعقاب السجائر أو أعواد الكبريت.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لعث الغبار لشطف أشياء حادة أو صلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية التي قد تتسبب في تلف المنتج.
- احفظ المكنسة الكهربائية لعث الغبار بعيدًا عن أجهزة التدفئة وأشعة الشمس المباشرة لمنع الحرائق.
- تجنب استخدام المكنسة الكهربائية لعث الغبار لفترة طويلة من الزمن إذا كانت مداخل الشفط أو فتحة توزيع الحرارة أو مخرج الهواء الساخن مسدودة. وإلا فقد يتعرض جهاز التنظيف للتلف.
- تأكد من عدم توصيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار بالكهرباء عند عدم استخدامها لفترات طويلة أو قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- قبل استخدام المكنسة الكهربائية لعث الغبار، تأكد من تثبيت الفرشاة الأسطوانية وحجرة الغبار وفقًا للتعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا. لمنع التعرض لإصابة ميكانيكية، تجنب لمس الفرشاة الأسطوانية بيدك أثناء الاستخدام.
- لا تستخدم سوى الملحقات وقطع الغيار المعتمدة من Xiaomi.
- المكنسة الكهربائية لعث الغبار مخصصة فقط لتنظيف وإزالة عث الغبار من المنسوجات المنزلية مثل المراتب والبطانيات والوسائد والأريكة. ولا ينبغي استخدامها لأي أغراض أخرى.
- لا تترك المكنسة الكهربائية لعث الغبار تعمل في نفس الوضعية لفترة زمنية طويلة. وإلا فإن سطح العناصر مثل المرتبة أو الملاء قد يتعرض للتلف من إشعاعات الأشعة تحت الحمراء أو الهواء الساخن أو الفرشاة الأسطوانية.

- أبق سلك الطاقة بعيداً عن الأشياء الحادة التي قد تتلفه.
- لا تضع المكنسة الكهربائية لعث الغبار على أسطح أشياء غير ثابتة مثل الكراسي أو الطاولات لمنع حدوث تلف أو إصابة شخصية بسبب سقوطها.
- إذا انبعث دخان أو روائح من المكنسة الكهربائية لعث الغبار ، أو خرج مسحوق من فتحة توزيع الحرارة أثناء الاستخدام، فتوقف عن استخدام الجهاز وافصله عن الكهرباء على الفور، واتصل بفريق خدمة ما بعد البيع.
- لا تحاول تفكيك المكنسة الكهربائية لعث الغبار بنفسك مطلقاً. اتصل بمركز الخدمة المعتمد إذا كانت بحاجة إلى أعمال تصليح.
- تحذير – يحتوي هذا الجهاز على باعث أشعة فوق بنفسجية. لا تحقق في مصدر الضوء.

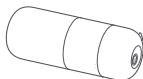
محتويات العلبة



إشعار الضمان



دليل المستخدم



تجميع حجرة الغبار

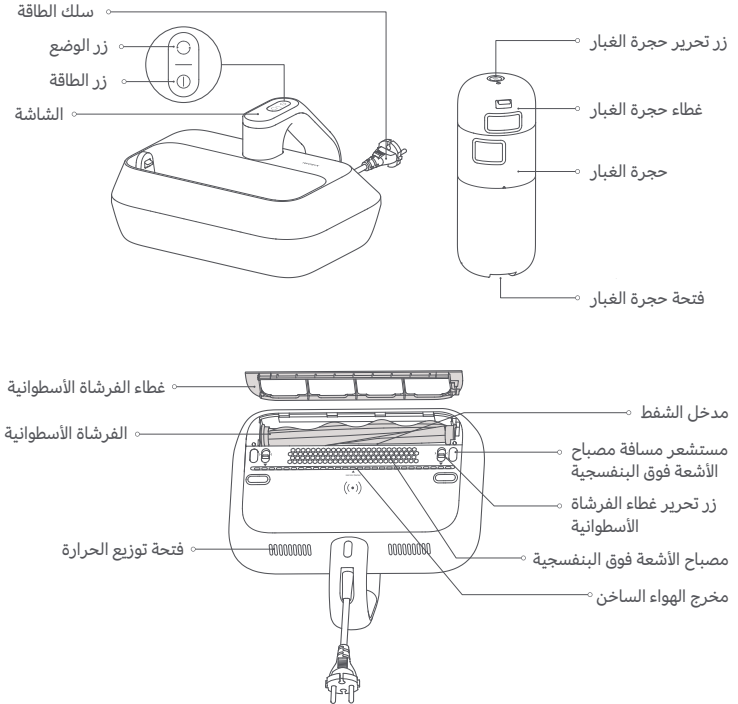


مكنسة كهربائية لعث الغبار

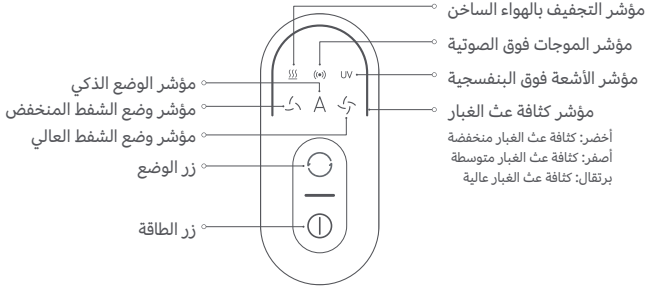
ملاحظة:

الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

نظرة عامة حول المنتج



الشاشة



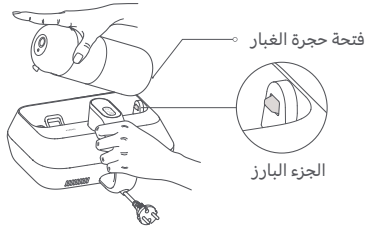
ملاحظات:

- تكون وظائف التجفيف بالهواء الساخن والموجات فوق الصوتية والأشعة فوق البنفسجية ممكنة في الوضع الافتراضي.
- عندما تكون وظيفة الأشعة فوق البنفسجية ممكنة، يكون مؤشر الأشعة فوق البنفسجية مضيئاً. عندما تكون وظيفة الأشعة فوق البنفسجية معطلة، يكون مؤشر الأشعة فوق البنفسجية مطفئ.
- من الطبيعي أن ينطفئ مؤشر الأشعة فوق البنفسجية عندما ترفع (أكثر من 5 سم عن سطح المنسوجات) أو إمالة المكينة الكهربائية لعث الغبار أثناء التشغيل، أو تنظيف المنسوجات ذات الألوان الداكنة.
- خلال التنظيف، يشير مؤشر كثافة عث الغبار الأصفر أو البرتقالي الثابت إلى كثافة عالية من عث الغبار في المنطقة الحالية. يُنصح بتنظيف هذه المنطقة مرات عدة.

ما طريقة الاستخدام

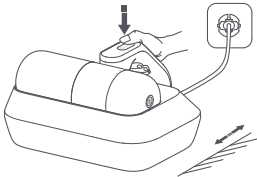
تثبيت تجميع حجرة الغبار

قم بموازاة فتحة حجرة الغبار مع الجزء البارز. اضغط على حجرة الغبار لأسفل حتى تسمع صوت "نقرة"، ما يشير إلى تثبيتها في مكانها.



التشغيل/إيقاف التشغيل

- قم بتوصيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار بالكهرباء واضغط على زر الطاقة لتشغيلها.
- تعمل المكنسة الكهربائية لعث الغبار افتراضياً على وضع الشفط المنخفض في المرة الأولى التي يتم تشغيلها فيها.

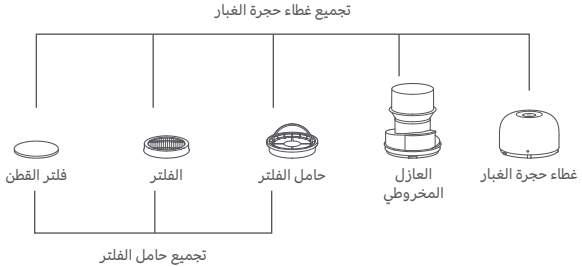


ملاحظة: أثناء الاستخدام، سيخرج الهواء الساخن من فتحة توزيع الحرارة. أثناء الاستخدام لأول مرة، من الطبيعي أن تبعث رائحة خفيفة من فتحة التبريد، وستلاشى الرائحة تلقائياً بعد فترة من الاستخدام.

تبديل الأوضاع

قم بتشغيل المكينة الكهربائية لعث الغبار، واضغط على زر الوضع للتبديل بين أوضاع الشفط المنخفض، الذكي، والشفط العالي.

- وضع الشفط المنخفض: مناسب للتنظيف اليومي للمنسوجات الناعمة مثل الدمي والملاحف.
- الوضع الذكي: مناسب لسيناريوهات التنظيف المختلفة، ستقوم المكينة الكهربائية لعث الغبار تلقائيًا بضبط شفطها على كثافة عث الغبار، فكلما زادت كثافة عث الغبار، زادت قوة الشفط.
- وضع الشفط العالي: مناسب للتنظيف العميق للمنسوجات الصلبة مثل المراتب والأريكة.



تحذير: قبل التنظيف أو إجراء صيانة على المكنسة الكهربائية لعث الغبار ، قم بإيقاف تشغيلها وفصلها من التيار الكهربائي.

ملاحظات:

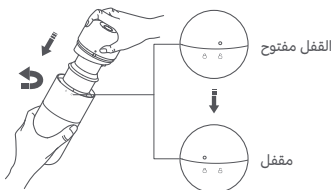
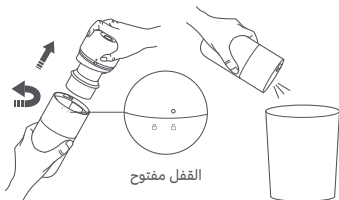
- نظف حجرة الغبار بانتظام لتجنب تراكم الغبار الذي يمكن أن يتسبب بانسداد الشفط وانخفاضه.
- يوصى بإفراغ حجرة الغبار فوق سلة المهملات لمنع سقوط غبار الغبار على الأرض.
- لا تغمر المكنسة الكهربائية لعث الغبار في الماء للتنظيف.

التنظيف اليومي لتجميع حجرة الغبار

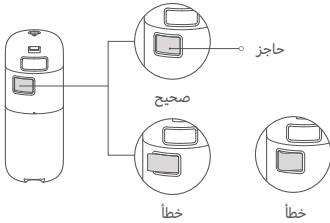
2. قم بتدوير حجرة الغبار فوق سلة النفايات حتى تكون العلامة ٥ بموازة الرمز ٦ . افتح تجميع حجرة الغبار بالمقلوب، وقم بتفريغ حجرة الغبار، ونظف سطح تجميع غطاء حجرة الغبار

1. اضغط مع الاستمرار على زر تحرير حجرة الغبار، وفي نفس الوقت اسحب تجميع حجرة الغبار للخارج.

زر تحرير حجرة الغبار



3. بعد تفريغ حجرة الغبار، قم بموازة العلامة ٥ مع الرمز ٦ لإعادة تثبيت تجميع غطاء حجرة الغبار على حجرة الغبار. بعد ذلك، قم بتدوير حجرة الغبار حتى تتوازي العلامة ٥ مع الرمز ٦ . عندما تسمع صوت "نقرة"، تكون مقفلة بشكل صحيح.



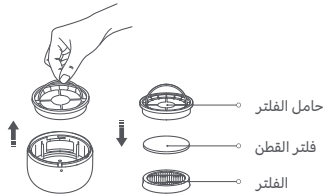
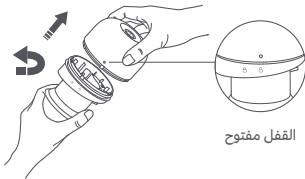
4. تحقق من تركيب حاجز تجميع حجرة الغبار بشكل صحيح. ثم أعد تثبيت تجميع حجرة الغبار في الهيكل الرئيسي.

غسل تجميع حجرة الغبار

في حالة انخفاض الشفط، قم بتنظيف تجميع حجرة الغبار على الفور لاستعادة أداء إزالة العث ومنع انسداد قناة الهواء الأمر الذي قد يتسبب في إيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار

2. أخرج تجميع حامل الفلتر من غطاء حجرة الغبار. ثم قم بإزالة فلتر القطن للفلتر تبعاً.

1. قم بإزالة غطاء حجرة الغبار، وقم بتدويره لإزالة العازل المخروطي منه.

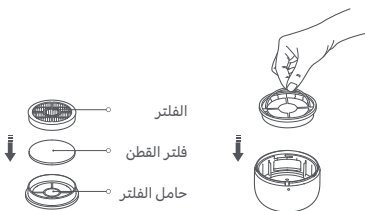




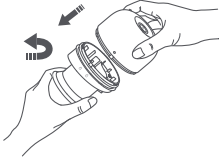
3. قم بتنظيف أسطح حجرة الغبار، غطاء حجرة الغبار العازل المخروطي، حامل الفلتر، الفلتر، فلتر القطن. ثم اشطفها بماء الحنفية النظيف، وجففها بالهواء جيداً.

ملاحظات:

- يوصى بغسل وتنظيف الفلتر كل 5 إلى 6 مرات من عملية الشطف، أو يمكنك تغيير تكرار التنظيف حسب الحاجة.
- من أجل الحفاظ على أداء الشطف الأمثل، يوصى باستبدال الفلتر كل 2 إلى 3 أشهر
- بعد الشطف، تأكد من تجفيف المكونات بالهواء بعناية (بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة) قبل إعادة التثبيت.



4. أعد تثبيت فلتر القطن والفلتر على حامل الفلتر، واضغط عليها لتثبيتها في مكانها. ثم ضع جميع حامل الفلتر على غطاء حجرة الغبار واضغط عليه لتثبيتها في مكانها.

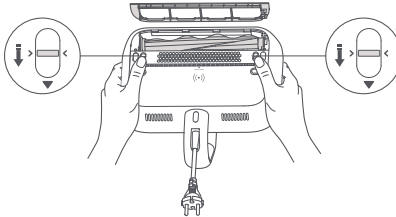


5. قم بموازاة الرمز  على العازل المخروطي مع العلامة  على غطاء حجرة الغبار. بعد ذلك، قم بتدوير العازل المخروطي حتى تتوازي العلامة  مع الرمز . عندما تسمع صوت "نقرة"، يكون مقفلاً بإحكام.

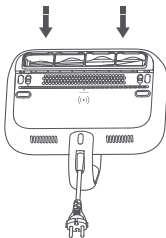
6. أقفل حجرة الغبار وتجميع غطاء حجرة الغبار بإحكام، ثم اعد تثبيت تجميع حجرة الغبار على المكنسة الكهربائية لعت الغبار.

تنظيف الفرشاة الأسطوانية

1. قم بتحريك زر تحرير الفرشاة الأسطوانية كما هو موضح على المكنسة الكهربائية لعت الغبار وسيفتح غطاء الفرشاة الأسطوانية تلقائياً. قم بإزالة غطاء الفرشاة الأسطوانية.

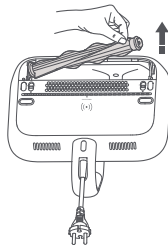


3. بعد التنظيف، أعد تثبيت الفرشاة الأسطوانية.
بعد ذلك، قم بموازاة المشابك الموجودة على
غطاء الفرشاة الأسطوانية مع الفتحات المقابلة
لإعادة تثبيت غطاء الفرشاة الأسطوانية، واضغط
عليها لأسفل حتى تسمع صوت "نقرة".



2. قم بإزالة الفرشاة الأسطوانية من الجانب الأيمن
بسحبها للأعلى. قم بإزالة أي شعر ونفايات أخرى
من الفرشاة الأسطوانية.

ملاحظة: يُوصى بتنظيف الفرشاة الأسطوانية مرة
واحدة على الأقل شهرياً. لا يُنصح بشطفها.

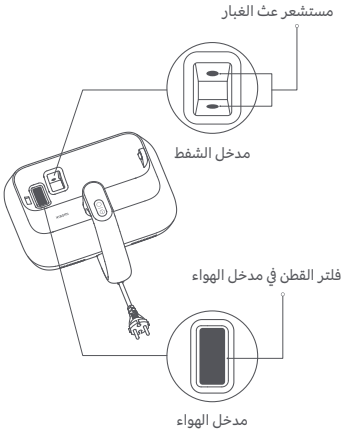


نظف مدخل الشفط ومستشعرات عث الغبار.

قم بإزالة جميع حجرة الغبار، وسوف ترى مستشعرات عث الغبار في مدخل الشفط. نظفها باستخدام قطعة قماش جافة أو منديل.

ملاحظات:

- من الطبيعي أن يلتصق الغبار والجزيئات الأخرى على مدخل الشفط. نظفها في الوقت المناسب.
- عندما تكون مستشعرات عث الغبار متسخة، سيومض مؤشر كثافة عث الغبار بالبرتقالي. نظف مستشعرات عث الغبار على الفور. يمكن أن يمنع التنظيف المتكرر لمستشعرات عث الغبار تراكم الغبار لضمان دقة الكشف.
- يعمل فلتر القطن في مدخل الهواء كفلتر، ولا تتخلص منه. إذا أصبح فلتر القطن متسخًا، قم بإزالته وشطفه بماء الحنفية النظيف. تأكد من تجفيفه بالهواء جيداً (بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة) قبل إعادة التثبيت.



المواصفات

الاسم: المكينة الكهربائية لعت الغبار	الجهد المقدّر: 220-240 فولت~
الطراز: B402HW	القدرة المقدرة: 400 واط
التردد المقدّر: 50-60 هرتز	الضوضاء: ≥ 78 ديسيبل (أمبير)
أبعاد المنتج: 265 × 246 × 142 ملم	الوزن الصافي: 2.06 كجم

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المشاكل	الأسباب المحتملة	الحلول
المكينة الكهربائية لعت الغبار لا تبدأ التشغيل	لم يتم توصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.	قم بتوصيل سلك الطاقة بشكل صحيح.
	لا يوجد طاقة في مأخذ الطاقة.	تحقق للتأكد من أن مأخذ الطاقة يزود الطاقة بشكل طبيعي.
	لم يتم تشغيل المكينة الكهربائية لعت الغبار.	اضغط على زر الطاقة لتشغيلها.
المحرك الرئيسي في المكينة الكهربائية لعت الغبار لا يبدأ التشغيل.	هناك خطأ في الدائرة.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
	الحماية من درجة الحرارة في المحرك الرئيسي تعمل.	قم بإيقاف تشغيل المكينة الكهربائية لعت الغبار وفصلها من الكهرباء. أعد تشغيلها بعد عودة درجة حرارة المحرك الرئيسي إلى وضعها الطبيعي.
	المحرك الرئيسي تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
الشفط ينخفض.	حجرة الغبار ممتلئة.	نظف حجرة الغبار.
	مداخل الشفط مسدودة بأشياء غريبة.	نظف مداخل الشفط.
	الفلتر مسدود أو غير مجفف بالكامل بعد الغسل.	نظف الفلتر وجففه بالهواء بالكامل.

لمنع تسريب الأشعة فوق البنفسجية، سيكون مصباح الأشعة فوق البنفسجية متوقفا إذ لم تتلامس المكنسة الكهربائية لعث الغبار مع القماش.	ضع المكنسة الكهربائية لعث الغبار مجدداً على سطح القماش، وسوف يستأنف مصباح الأشعة فوق البنفسجية العمل.
مصباح الأشعة فوق البنفسجية لا يعمل.	قد لا يضيء مصباح الأشعة فوق البنفسجية عند تنظيف المنسوجات ذات الألوان الداكنة.
	وهذا أمر طبيعي.
	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
مصباح الأشعة فوق البنفسجية أو مستشعر مسافة مصباح الأشعة فوق البنفسجية تالف.	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
الضوءاء مرتفعة للغاية.	حجرة الغبار ممتلئة.
	مداخل الشفط مسدودة بأشياء غريبة.
الفرشاة الأسطوانية لا تعمل.	تم تفعيل الحماية من انحشار الفرشاة الأسطوانية.
	المحرك لا يعمل.
	تواصل مع فريق خدمة ما بعد البيع.
يومض مؤشر كثافة عث الغبار باللون الأحمر ثم يبقى أحمرًا.	تم تفعيل الحماية من انحشار الفرشاة الأسطوانية.
يومض مؤشر كثافة عث الغبار باللون البرتقالي.	مستشعرات عث الغبار متسخة.
	نظف مستشعرات عث الغبار.

ملاحظات:

- في حال حدوث عطل أثناء الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية لعث الغبار وفصلها من الكهرباء قبل استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
- إذا استمرت المشكلة بعد اتباع الخطوات أعلاه، فيرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.

معلومات الامتثال التنظيمي

معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن نحن شركة Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى
www.mi.com/global/service/userguide



Güvenlik Talimatları

Ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

UYARILAR

- Bu cihazın, gözetim altında olmamaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmemiş olması durumunda fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmaması gerekir.
- Cihazla oynamamalarını sağlamak için çocukların gözetim altında tutulması gerekir.
- Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya kendilerine cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ve ilgili tehlikelerin anlaşılmasına yönelik talimatlar verilmiş olması durumunda 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşal veya zihinsel yeteleri azalmış ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı tarafından gerçekleştirilecek bakım, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Güç kablosu hasar görürse herhangi bir tehlike durumundan kaçınmak için kablonun üretici, üreticinin servis temsilcisi veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmesi gerekir.
- Cihazın temizlenmesi veya bakımı öncesinde fişin prizden çekilmesi gerekir.
- Toz akarı süpürgesi bir UV ışığı ile birlikte gelir. İnsanların veya hayvanların gözlerini veya ciltlerini UV radyasyonuna maruz bırakmayın; aksi takdirde hasara neden olabilir.
- Yanıkları önlemek için, kullanım sırasında veya kapatıldıktan hemen sonra UV ışığına ellerinizle dokunmayın.
- UV ışığını temizlemeden önce, toz akarı süpürgesinin kapalı olduğundan emin olun ve temizlik sırasında güç düğmesine basmaktan kaçının. Aksi takdirde, toz akarı süpürgesi aniden çalışabilir ve hasara neden olabilir.

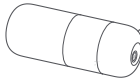
- Toz akarı süpürGESİnİ açık havada veya herhangi bir ıslak yüzeyde kullanmayın. Elektrikli süpürgeyi yalnızca kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın.
- Fişe veya toz akarı süpürGESİnİn herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Toz akarı süpürGESİnİ su, benzin gibi yanıcı veya patlayıcı sıvıları veya klorlu ağartıcı, amonyak ve drenaj temizleyici gibi zehirli ve zararlı bileşenler içeren çözeltileri süpürmek için kullanmayın.
- Toz akarı süpürGESİnİ alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmariti veya kibrit gibi sigara artığı veya yanan malzemeleri süpürmek için kullanmayın.
- Toz akarı süpürGESİnİ, ürüne zarar verebilecek cam, çivi, vida veya bozuk para gibi sert veya keskin nesneleri süpürmek için kullanmayın.
- Yangınları önlemek için toz akarı süpürGESİnİ ısıtma cihazlarından ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.
- Emme girişleri, ısı dağıtma menfezi veya sıcak hava çıkışı tıkalıysa toz akarı süpürGESİnİ uzun süre kullanmaktan kaçının. Aksi takdirde süpürge hasar görebilir.
- Uzun süre kullanılmadığında veya herhangi bir bakım veya onarım yapmadan önce toz akarı süpürGESİnİn fişinin çekili olduğundan emin olun.
- Toz akarı süpürGESİnİ kullanmadan önce lütfen döner fırçayı ve toz haznesini bu kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde takın. Herhangi bir mekanik yaralanmayı önlemek için, kullanım sırasında döner fırçaya ellerinizle dokunmayın.
- Yalnızca Xiaomi tarafından onaylanmış aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Toz akarı süpürGESİ yalnızca şilteler, battaniyeler, yastıklar ve kanepeler gibi ev tekstil ürünlerinden toz akarlarını temizlemek ve çıkarmak için tasarlanmıştır. Başka amaçlar için kullanmayın.
- Toz akarı süpürGESİnİ uzun süre aynı konumda çalışır durumda bırakmayın. Aksi takdirde, yatak veya çarşaf gibi eşyaların yüzeyi ultraviyole ışınları, sıcak hava veya döner fırça nedeniyle zarar görebilir.

- Güç kablosunu zarar verebilecek keskin nesnelerden uzak tutun.
- Düşerek hasar görmesini veya kişisel yaralanmaları önlemek için toz akarı süpürgesini sandalye veya masa gibi nesnelerin dengesiz yüzeylerine yerleştirmeyin.
- Toz akarı süpürgesi kullanım sırasında duman veya koku çıkarırsa ya da ısı dağılım deliğinden toz çıkarırsa, kullanmayı bırakın ve derhal fişini çekin ve satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
- Toz akarı süpürgesini asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın. Onarım gerekiyorsa yetkili bir servis merkezine başvurun.
- UYARI - Bu cihaz bir UV yayıcı içerir. Işık kaynağına bakmayın.

Paket İçeriği



Toz Akarı Süpürgesi



Toz Haznesi
Parçaları



Kullanım
Kılavuzu

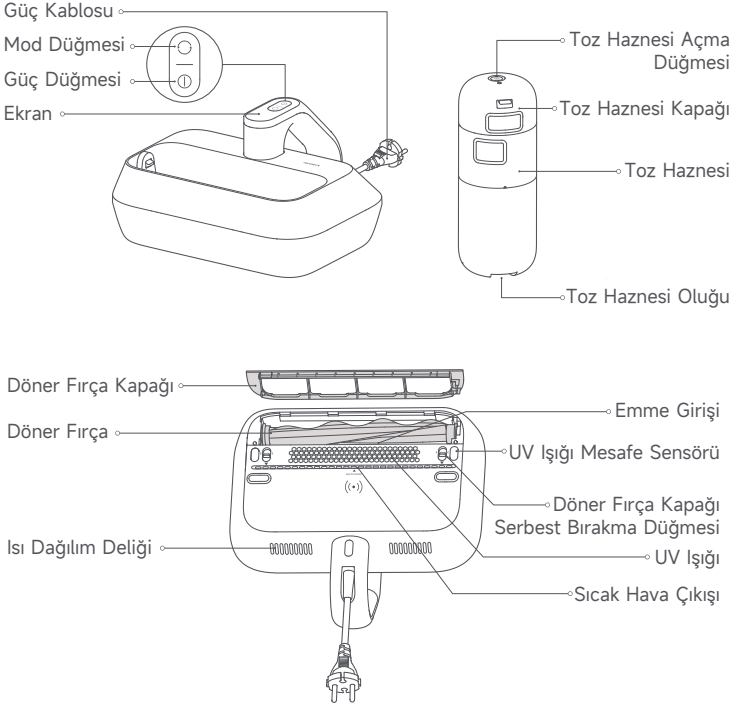


Garanti
Bildirimi

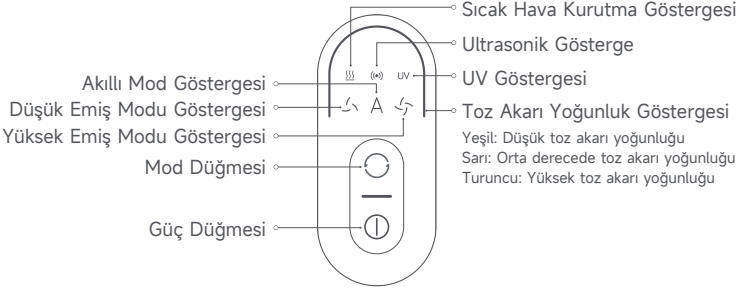
Not:

Kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuar ve kullanıcı arayüzü çizimleri yalnızca referans amaçlı olarak sağlanmıştır. Ürün iyileştirmeleri nedeniyle asıl ürün ve işlevler farklılık gösterebilir.

Ürüne Genel Bakış



Ekran



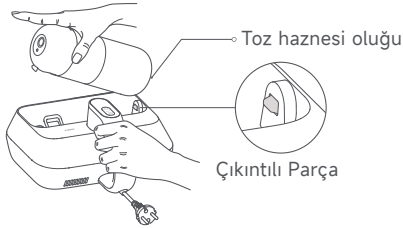
Notlar:

- Sıcak Hava ile Kurutma, Ultrasonik ve UV işlevleri varsayılan olarak etkindir.
- UV işlevi etkinleştirildiğinde, UV göstergesi yanar. UV işlevi devre dışı bırakıldığında, UV göstergesi söner.
- Çalışma sırasında toz akarı süpürmesini kaldırdığınızda (tekstil yüzeyinden 5 cm'den fazla) veya eğdiğinizde ya da koyu renkli tekstil ürünlerini temizlediğinizde UV göstergesinin sönmesi normaldir.
- Temizlik sırasında, sabit sarı veya turuncu toz akarı yoğunluk göstergesi mevcut alanda yüksek toz akarı yoğunluğu olduğunu gösterir. Bu alanın birkaç kez temizlenmesi önerilir.

Nasıl Kullanılır

Toz haznesi parçalarının takılması

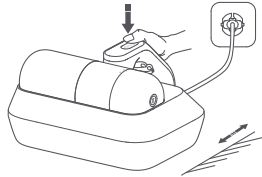
Toz haznesi oluğunu çıkıntılı parça ile hizalayın. Yerine takıldığını gösteren bir "klik" sesi duyana kadar toz haznesine bastırın.



Açma/Kapatma

- Toz akarı süpürGESİnİ elektrİĞe bağlayın ve açmak için güç düğmesine basın.
- Toz akarı süpürGESİ ilk kez açıldığında varsayılan olarak düşük emiş moduna geçer.

Not: Kullanım sırasında, ısı dağılım deliğinden sıcak hava çıkacaktır. İlk kullanımda, soğutma deliğinden hafif bir koku gelmesi normaldir ve koku bir süre kullanıldıktan sonra doğal olarak dağılacaktır.

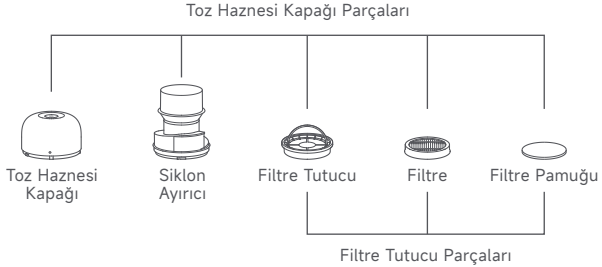


Mod deęiřtirme

Toz akarı süpürgesini açın ve düřük emiř, akıllı ve yüksek emiř modları arasında geçiř yapmak için mod düęmesine basın.

- Düřük emiř modu: Bebek eřyaları ve yorganlar gibi yumuřak tekstil ürünlerinin günlük temizlięi için uygundur.
- Akıllı mod: Çeřitli temizlik senaryoları için uygundur. Toz akarı süpürgesi, emiřini toz akarlarının yoęunluęuna göre otomatik olarak ayarlar; toz akarı yoęunluęu ne kadar yüksekse, emiř o kadar güçlü olur.
- Yüksek emiř modu: řilteler ve kanepeler gibi sert tekstillerin derinlemesine temizlenmesi için uygundur.

Bakım



UYARI: Toz akarı süpürGESini temizlemeden veya bakımını yapmadan önce kapatın ve fişini çekin.

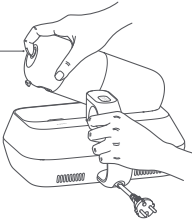
Notlar:

- Tıkanmaya ve emişin azalmasına neden olabilecek toz birikimini önlemek için toz haznesini düzenli olarak temizleyin.
- Tozun yere düşmesini önlemek için toz haznesinin bir çöp kutusu üzerine boşaltılması önerilir.
- Toz akarı süpürGESini temizlemek için suya daldırmayın.

Toz haznesi parçalarının günlük temizliği

1. Toz haznesi açma düğmesini basılı tutun ve aynı anda toz haznesi parçalarını dışarı çekin.

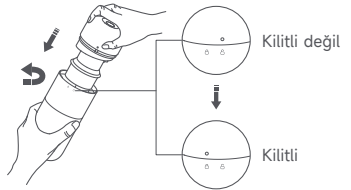
Toz Haznesi
Açma Düğmesi



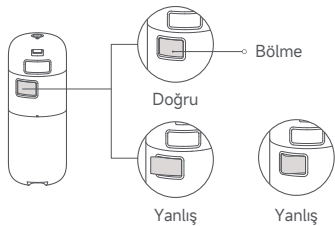
2. o işareti ♂ simgesiyle aynı hizaya gelene kadar toz haznesini bir çöp kutusu üzerinde döndürün. Toz haznesi parçalarını baş aşağı açın, toz haznesini boşaltın ve toz haznesi kapağı parçalarının yüzeyini temizleyin.



3. Toz haznesini boşalttıktan sonra, toz haznesi kapağı parçalarını toz haznesine yeniden takmak için o işaretini ♂ simgesiyle hizalayın. Ardından, o işareti ♂ simgesiyle aynı hizaya gelene kadar toz haznesini döndürün. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, düzgün şekilde kilitlemişlerdir.



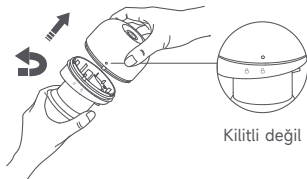
4. Toz haznesi parçalarının bölmesinin düzgün takılıp takılmadığını kontrol edin. Ardından toz haznesi parçalarını ana gövdeye yeniden takın.



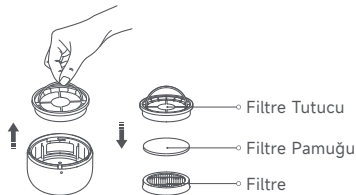
Toz haznesi parçalarının yıkanması

Emiş azalır, akar temizleme performansını yeniden kazanmak ve toz akarı süpürgesinin kapanmasına neden olabilecek hava kanalındaki tıkanmayı önlemek için toz haznesi parçalarını derhal temizleyin.

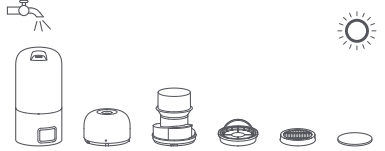
1. Toz haznesi kapağını çıkarın ve siklon ayırıcıyı içinden çıkarmak için döndürün.



2. Filtre tutucu parçalarını toz haznesi kapağından çıkarın ve ardından filtreyi ve filtre pamuğunu sırayla çıkarın.



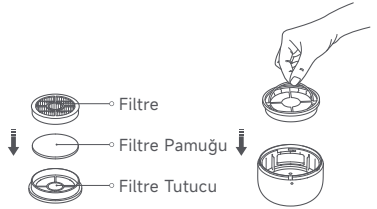
3. Toz haznesi, toz haznesi kapağı, siklon ayırıcı, filtre tutucu, filtre ve filtre pamuğu yüzeylerini temizleyin. Ardından bunları temiz musluk suyuyla durulayın ve havayla iyice kurutun.



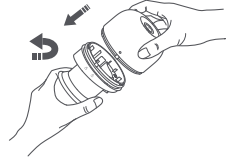
Notlar:

- Filtrenin her 5 ila 6 süpürmede bir yıkanması ve temizlenmesi önerilir veya temizleme sıklığını gerektiği gibi değiştirebilirsiniz.
- Optimum vakumlama performansı sağlamak için filtrenin 2-3 ayda bir değiştirilmesi önerilir.
- Duruladıktan sonra, yeniden takmadan önce bileşenleri havayla iyice kuruttuğunuzdan emin olun (doğrudan güneş ışığından uzakta).

4. Filtre pamuğunu ve filtreyi filtre tutucuya tekrar takın ve yerlerine bastırın. Ardından filtre tutucu parçalarını toz haznesi kapağının içine yerleştirin ve bastırarak yerine oturtun.



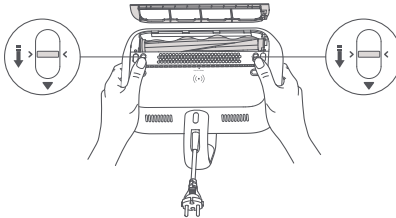
5. Siklon ayırıcı üzerindeki ♂ simgesini toz haznesi kapağı üzerindeki ○ işaretiyle hizalayın. Ardından, siklon ayırıcıyı ○ işareti ♂ simgesiyle aynı hizaya gelene kadar döndürün. Bir "klik" sesi duyduğunuzda, sıkıca kilitlenmişlerdir.



6. Toz haznesini ve toz haznesi kapağı parçalarını sıkıca kilitleyin ve ardından toz haznesi parçalarını toz akarı süpürgesine yeniden takın.

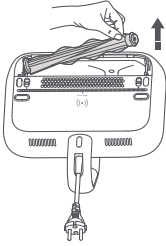
Döner fırçanın temizlenmesi

1. Toz akarı süpürgesinde gösterildiği gibi döner fırça serbest bırakma düğmesini çevirin ve döner fırça kapağı otomatik olarak açılacaktır. Döner fırça kapağını çıkarın.

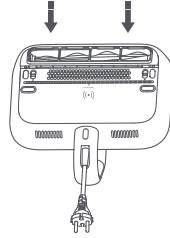


2. Döner fırçayı yukarı doğru çekerek sağ taraftan çıkarın. Döner fırçadaki saç ve diğer atıkları temizleyin.

Not: Döner fırçanın ayda en az bir kez temizlenmesi tavsiye edilir. Durulama tavsiye edilmez.



3. Temizledikten sonra döner fırçayı yeniden takın. Ardından, döner fırça kapağını yeniden takmak için döner fırça kapağındaki klipsleri ilgili yuvalarla hizalayın ve bir "klik" sesi duyana kadar aşağı bastırın.

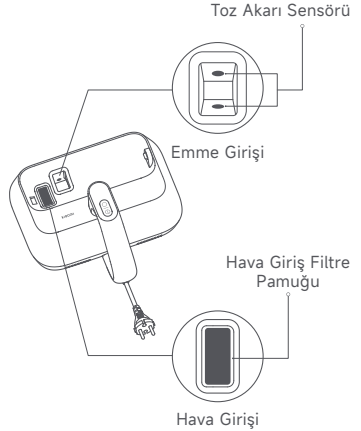


Emme girişini ve toz akarı sensörlerini temizleme

Toz haznesi parçalarını çıkardığınızda emme girişinde toz akarı sensörleri göreceksiniz. Bunları kuru bir bez veya kâğıt mendille temizleyin.

Notlar:

- Toz ve diğer parçacıkların emme girişine yapışması normaldir. Zamanında temizleyin.
- Toz akarı sensörleri kirlendiğinde, toz akarı yoğunluk göstergesi turuncu renkte yanıp sönecektir. Toz akarı sensörlerini derhal temizleyin. Toz akarı sensörlerinin sık sık temizlenmesi, algılama doğruluğunu sağlamak için toz birikmesini önleyebilir.
- Hava girişi filtre pamuğu bir filtre işlevi görür, pamuğu atmayın. Filtre pamuğu kirlenirse, çıkarın ve temiz musluk suyuyla durulayın. Yeniden takmadan önce hava ile iyice kuruttuğunuzdan (doğrudan güneş ışığından uzakta) emin olun.



Teknik özellikler

Ad: Toz Akarı Süpürgesi	Nominal Voltaj: 220–240 V~
Model: B402HW	Nominal Güç: 400 W
Nominal Frekans: 50–60 Hz	Gürültü: ≤ 78 dB(A)
Ürün Boyutları: 265 × 246 × 142 mm	Net Ağırlık: 2,06 kg

Sorun Giderme

Sorunlar	Olası Nedenler	Çözümler
Toz akarı süpürgesi çalışmıyor.	Güç kablosu düzgün takılmamış.	Güç kablosunu doğru şekilde takın.
	Elektrik prizinde güç yok.	Elektrik prizinin normal şekilde güç sağladığından emin olun.
	Toz akarı süpürgesi açık değil.	Açmak için güç düğmesine basın.
	Devrede bir hata var.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Toz akarı süpürgesinin ana motoru çalışmıyor.	Ana motor için sıcaklık koruması açık.	Toz akarı süpürgesini kapatın ve fişini çekin. Ana motor sıcaklığı normale döndükten sonra yeniden başlatın.
	Ana motor hasar görmüştür.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Emiş gücü azalıyor.	Toz haznesi dolu.	Toz haznesini temizleyin.
	Emme girişleri yabancı cisimler tarafından tıkanmış.	Emme girişlerini temizleyin.
	Filtre tıkanmış veya yıkandıktan sonra tam olarak kurutulmamış.	Filtreyi temizleyin ve tamamen havayla kurutun.

UV ışığı yanmıyor.	UV sızıntısını önlemek için, toz akarı süpürgesi tekstil ile temas etmezse UV ışığı kapalı olacaktır.	Toz akarı süpürgesini tekstil yüzeyine geri koyun ve UV ışığı çalışmaya devam edecektir.
	Koyu renkli tekstiller temizlenirken UV ışığı yanmayabilir.	Bu normaldir.
	UV ışığı veya UV ışığı mesafe sensörü hasarlıdır.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Gürültü çok yüksek.	Toz haznesi dolu.	Toz haznesini temizleyin.
	Emme girişleri yabancı cisimler tarafından tıkanmış.	Emme girişlerini temizleyin.
Döner fırça çalışmıyor.	Döner fırça sıkışma koruması tetiklendi.	Döner fırçayı temizleyin.
	Motor çalışmıyor.	Satış sonrası hizmet ekibiyle iletişime geçin.
Toz akarı yoğunluk göstergesi kırmızı yanıp sönüyor ve sonra kırmızı kalıyor.	Döner fırça sıkışma koruması tetiklendi.	Döner fırçayı temizleyin.
Toz akarı yoğunluk göstergesi turuncu yanıp sönüyor.	Toz akarı sensörleri kirli.	Toz akarı sensörlerini temizleyin.

Notlar:

- Kullanım sırasında bir arıza olması durumunda, sorun gidermeden önce toz akarı süpürgesini kapatın ve fişini çekin.
- Yukarıdaki adımları izledikten sonra sorun devam ederse, lütfen satış sonrası servis ekibiyle iletişime geçin.

Yönetmeliğe Uygunluk Bilgileri

WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim

ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

AB Uygunluk Beyanı



Guangdong Deerma Technology Co., Ltd. olarak işbu belge ile bu ekipmanın geçerli Direktiflere, Avrupa Normlarına ve değişikliklere uygun olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen

www.mi.com/global/service/userguide adresine gidin

Instruksi Keselamatan

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

PERINGATAN

- Alat ini tidak untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan keterbatasan fisik, sensorik, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman, kecuali mereka diawasi atau diberi petunjuk penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab atas keselamatan mereka.
- Anak-anak harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan peralatan.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas, orang dengan keterbatasan fisik, sensoris, atau mental, atau orang yang kurang memahami dan tidak berpengalaman menggunakan alat ini asalkan mereka diawasi atau sudah diberi petunjuk mengenai penggunaan alat secara aman dan telah memahami bahaya yang mungkin terjadi. Anak-anak tidak boleh memainkan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan alat oleh pengguna tidak boleh dilakukan anak-anak kecuali dengan pengawasan.
- Jika rusak, kabel daya harus diganti oleh produsen, agen servisnya, atau orang yang memiliki kualifikasi serupa untuk menghindari terjadinya bahaya.
- Colokan harus dilepaskan dari stopkontak listrik sebelum membersihkan atau memelihara peralatan.
- Penyedot debu tungau hadir dengan lampu UV. Jangan paparkan mata atau kulit manusia atau hewan ke radiasi UV; jika tidak, ini dapat menimbulkan kerusakan.
- Untuk mencegah luka bakar, jangan sentuh lampu UV dengan tangan Anda selama penggunaan, atau segera setelah ini dimatikan.
- Sebelum membersihkan lampu UV, pastikan penyedot debu tungau dimatikan dan hindarkan menekan tombol daya selama pembersihan. Jika tidak, penyedot debu tungau dapat tiba-tiba menyala dan menyebabkan kerusakan.
- Jangan gunakan penyedot debu tungau di luar ruangan atau di permukaan basah. Hanya gunakan penyedot debu di permukaan dalam ruangan yang kering.

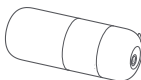
- Jangan menyentuh steker atau komponen apa pun dari penyedot debu tungau dengan tangan basah.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk menyedot air, cairan yang mudah terbakar atau mudah meledak seperti bensin, atau larutan apa pun yang mengandung bahan beracun dan berbahaya seperti pemutih klorin, amonia, dan pembersih saluran air.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk mengambil partikel dinding kering, abu seperti abu di perapian, atau abu rokok, atau bahan yang terbakar seperti batu bara, puntung rokok, atau korek api.
- Jangan menggunakan penyedot debu tungau untuk mengambil benda tajam atau keras, seperti kaca, kuku, sekrup, atau koin, yang dapat merusak produk.
- Tetap jauhkan penyedot debu tungau dari peralatan pemanas dan sinar matahari langsung untuk mencegah kebakaran.
- Hindarkan menggunakan penyedot debu tungau dalam jangka waktu panjang jika lubang pengisapan, ventilasi pembuangan panas, atau saluran pembuang udara panas terhambat. Jika tidak, penyedot debu dapat rusak.
- Pastikan penyedot debu tungau dicabut dari colokan jika tidak digunakan dalam periode yang lama atau sebelum melakukan tugas pemeliharaan atau perbaikan.
- Harap pasang sikat roller atau kompartemen debu sebagaimana ditunjukkan dalam panduan pengguna sebelum menggunakan penyedot debu tungau. Untuk mencegah kerusakan mekanis apa pun, jangan sentuh sikat roller dengan tangan Anda selama penggunaan.
- Hanya gunakan aksesoris dan komponen pengganti yang disetujui oleh Xiaomi.
- Penyedot debu tungau sepenuhnya ditujukan untuk pembersihan dan menghilangkan tungau dari tekstil rumah tangga seperti matras, selimut, bantal, dan sofa. Jangan gunakan untuk tujuan lainnya.
- Jangan meninggalkan penyedot debu tungau beroperasi dalam posisi yang sama untuk waktu lama. Jika tidak, permukaan item seperti matras atau seprai dapat rusak oleh sinar ultraviolet, udara panas, atau sikat roller.

- Jauhkan kabel daya dari benda tajam yang dapat merusaknya.
- Jangan meletakkan penyedot debu tungau pada permukaan benda yang tidak stabil seperti kursi atau meja untuk mencegah kerusakan atau cedera pribadi yang diakibatkan karena penyedot debu terjatuh.
- Jika penyedot debu tungau mengeluarkan asap atau bau, atau menghasilkan bubuk dari ventilasi pembuangan panas selama penggunaan, hentikan penggunaan dan cabut colokan dengan segera, lalu hubungi tim layanan purnajual.
- Jangan pernah berupaya untuk membongkar penyedot debu tungau sendiri. Hubungi pusat layanan resmi jika ini memerlukan perbaikan.
- **PERINGATAN** - Peralatan ini mengandung pemancar sinar UV. Jangan menatap sumber cahaya.

Isi Kemasan



Penghisap Debu



Rakitan
Kompartemen Debu



Panduan
Pengguna

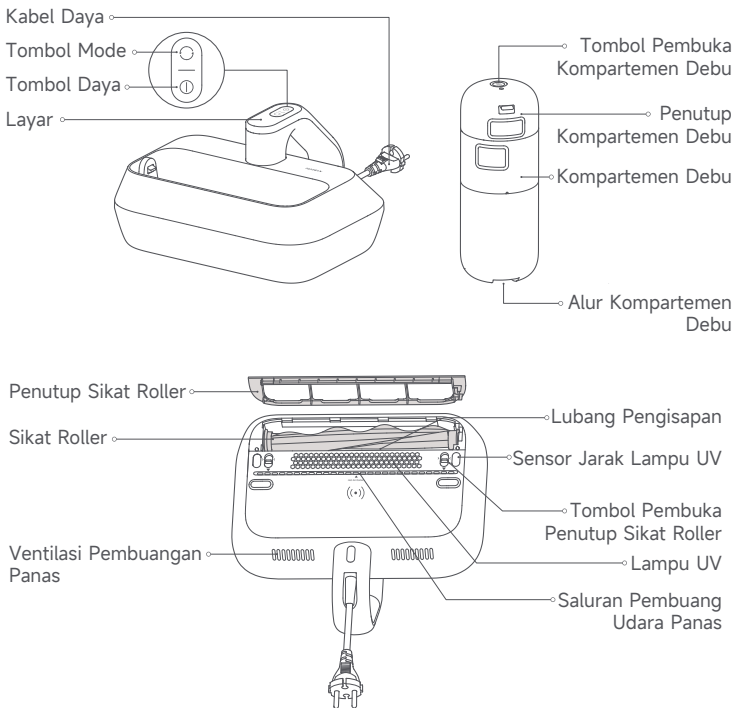


Pemberitahuan
garansi

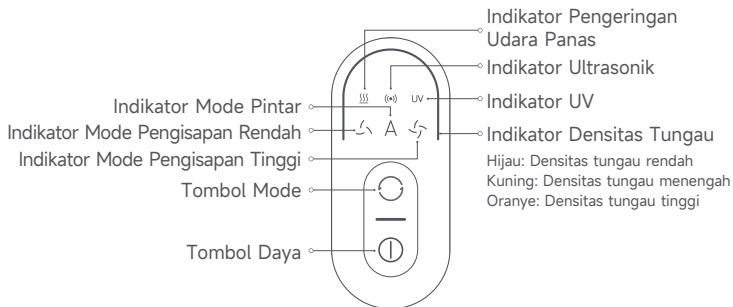
Catatan:

Ilustrasi produk, aksesori, dan antarmuka pengguna dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Ikhtisar Produk



Layar



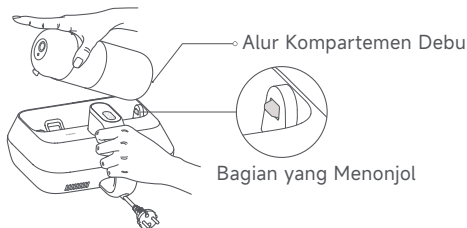
Catatan:

- Fungsi Pengeringan Udara Panas, Ultrasonik, dan UV diaktifkan secara default.
- Jika fungsi UV diaktifkan, indikator UV menyala. Jika fungsi UV dinonaktifkan, indikator UV dimatikan.
- Normal jika indikator UV mati saat Anda mengangkat (lebih dari 5 cm dari permukaan tekstil) atau memiringkan penyedot debu tungau selama pengoperasian, atau tekstil berwarna gelap.
- Selama pembersihan, indikator densitas tungau berwarna kuning atau oranye stabil menunjukkan densitas tungau tinggi di area saat itu. Disarankan untuk membersihkan area ini beberapa kali.

Cara Penggunaan

Memasang rakitan kompartemen debu

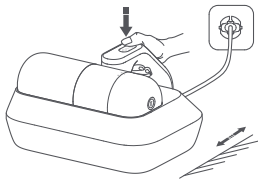
Sejajarkan alur kompartemen debu dengan bagian yang menonjol. Tekan ke bawah kompartemen debu hingga Anda mendengar “klik”, menunjukkan ini terpasang di tempatnya.



Nyalakan/matikan

- Sambungkan penyedot debu tungau ke daya, lalu tekan tombol daya untuk menyalakannya.
- Penyedot debu tungau memiliki default mode pengisapan rendah ketika pertama kali dinyalakan.

Catatan: Selama penggunaan, udara panas akan keluar dari ventilasi pembuangan panas. Untuk pertama kali penggunaan, normal jika ada sedikit bau keluar dari ventilasi pendingin, dan bau ini akan secara alami hilang setelah periode penggunaan tertentu.

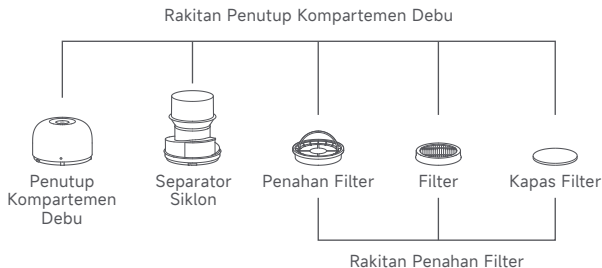


Beralih mode

Nyalakan penyedot debu tungau, lalu tekan tombol mode untuk beralih dari mode pengisapan rendah, mode pintar, ke mode pengisapan tinggi.

- Mode pengisapan rendah: Cocok untuk pembersihan harian tekstil lembut seperti boneka dan selimut.
- Mode pintar: Cocok untuk berbagai skenario pembersihan. Penyedot debu tungau akan secara otomatis menyesuaikan pengisapannya ke kepadatan tungau; makin tinggi kepadatan tungau, makin kuat pengisapannya.
- Mode pengisapan tinggi: Cocok untuk pembersihan mendalam bagi tekstil keras, seperti matras dan sofa.

Perawatan & Pemeliharaan



PERINGATAN: Sebelum pembersihan atau pemeliharaan penyedot debu tungau, matikan dan lepaskan colokannya.

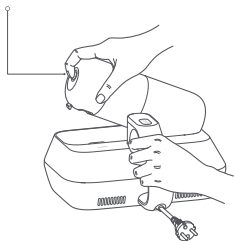
Catatan:

- Bersihkan kompartemen debu secara berkala untuk menghindari menumpuknya debu yang dapat menimbulkan hambatan dan penurunan pengisapan.
- Disarankan untuk melepaskan kompartemen debu di atas tempat sampah untuk mencegah debu jatuh ke lantai.
- Jangan merendam penyedot debu tungau ke dalam air untuk pembersihan.

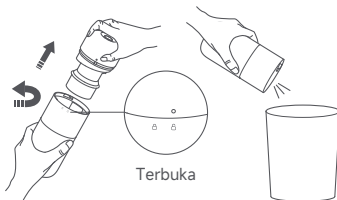
Pembersihan harian rakitan kompartemen debu

1. Tekan dan tahan tombol pembuka kompartemen debu, lalu secara bersamaan tarik keluar rakitan kompartemen debu.

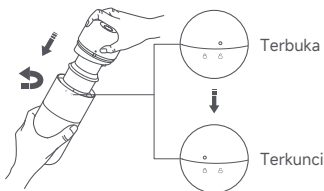
Tombol Pembuka
Kompartemen Debu



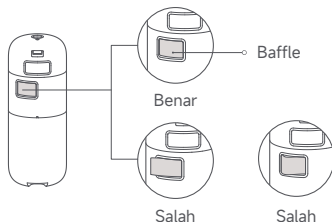
2. Putar kompartemen debu di atas tempat sampah hingga tanda o sejajar dengan ikon ☹️. Buka rakitan kompartemen debu dalam posisi terbalik, kosongkan kompartemen debu, lalu bersihkan permukaan rakitan penutup kompartemen debu.



3. Setelah mengosongkan kompartemen debu, sejajarkan tanda o dengan ikon ☹️ untuk memasang ulang rakitan penutup kompartemen debu ke kompartemen debu. Kemudian, putar kompartemen debu hingga tanda o sejajar dengan ikon ☹️. Jika Anda mendengar bunyi “klik”, maka ini terkunci dengan baik.



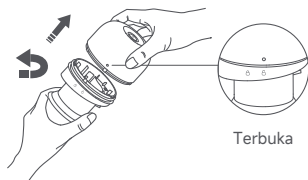
4. Periksa apakah baffle rakitan kompartemen debu terpasang dengan baik. Kemudian pasang ulang rakitan kompartemen debu ke bodi utama.



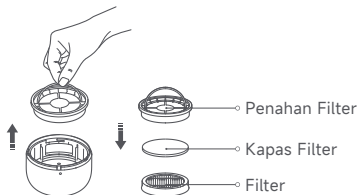
Mencuci rakitan kompartemen debu

Jika pengisapan menurun, bersihkan rakitan kompartemen debu secepatnya untuk mendapatkan kembali kinerja pembersihan kutu yang baik dan mencegah hambatan dari saluran udara yang dapat menyebabkan penyedot debu tungau mati.

1. Lepaskan penutup kompartemen debu, lalu putar untuk melepaskan separator siklon darinya.



2. Keluarkan rakitan penahan filter dari penutup kompartemen debu, lalu lepaskan filter dan kapas filter bergantian.



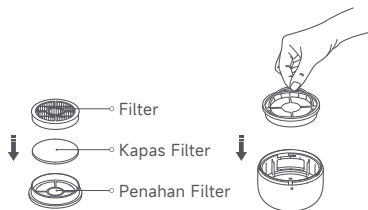
3. Bersihkan permukaan kompartemen debu, penutup kompartemen debu, separator siklon, penahan filter, filter, dan kapas filter. Kemudian bilas dengan air keran yang bersih, lalu keringkan di udara terbuka secara menyeluruh.



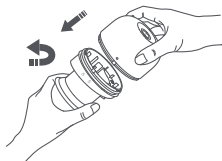
Catatan:

- Disarankan untuk mencuci dan membersihkan filter setiap 5 hingga 6 kali penyedotan, atau Anda dapat mengubah frekuensi pembersihan sebagaimana diperlukan.
- Disarankan untuk mengganti filter setiap 2-3 bulan untuk memastikan kinerja penyedotan optimal.
- Setelah membilas, pastikan untuk mengeringkan komponen di udara terbuka secara menyeluruh (jauhkan dari sinar matahari langsung) sebelum pemasangan ulang.

4. Pasang ulang kapas filter dan filter ke dalam penahan filter, lalu tekan di tempatnya. Kemudian letakkan rakitan penahan filter ke penutup kompartemen debu, lalu tekan hingga terpasang di tempatnya.



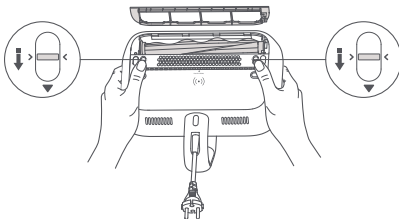
5. Sejajarkan ikon ☯ pada separator siklon dengan tanda o pada penutup kompartemen debu. Kemudian, putar separator siklon hingga tanda o sejajar dengan ikon ☯ . Saat Anda mendengar bunyi “klik”, ini berhasil terkunci dengan kuat.



6. Kunci rakitan kompartemen debu dan penutup kompartemen debu dengan aman, lalu pasang kembali rakitan kompartemen debu ke dalam penyedot debu tungau.

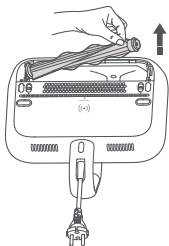
Membersihkan sikat roller

1. Alihkan tombol pembuka sikat roller sebagaimana ditunjukkan pada penyedot debu tungau dan penutup sikat roller akan menyembul terbuka secara otomatis. Lepaskan penutup sikat roller.

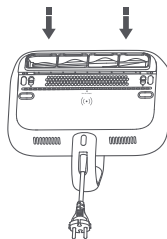


2. Lepaskan sikat roller dari sisi kanan dengan menariknya ke atas. Bersihkan rambut dan limbah lainnya dari sikat roller.

Catatan: Disarankan untuk membersihkan sikat roller setidaknya sebulan sekali. Pembilasan tidak disarankan.



3. Setelah pembersihan, pasang kembali sikat roller. Kemudian, sejajarkan penjepit pada penutup sikat roller dengan slot yang sesuai untuk memasang kembali penutup sikat roller, lalu tekan ke bawah hingga Anda mendengar bunyi “klik”.

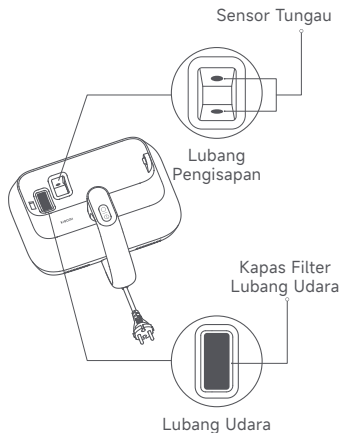


Bersihkan lubang pengisap dan sensor tungau

Lepaskan rakitan kompartemen debu, dan Anda akan melihat sensor tungau di lubang pengisap. Bersihkan dengan kain atau tisu kering.

Catatan:

- Normal bagi debu dan partikel lain untuk melekat di lubang pengisap. Bersihkan secara tepat waktu.
- Jika sensor tungau kotor, indikator densitas tungau akan berkedip oranye. Bersihkan sensor tungau dengan cepat. Sering membersihkan sensor tungau dapat mencegah menumpuknya debu untuk memastikan akurasi deteksinya.
- Kapas filter lubang udara berfungsi sebagai filter dan jangan membuangnya. Jika kapas filter menjadi kotor, bersihkan dan rendam dengan air keran yang bersih. Pastikan untuk mengeringkannya di udara terbuka secara menyeluruh (jauh dari sinar matahari langsung) sebelum memasangnya kembali.



Spesifikasi

Nama: Penghisap Debu	Tegangan Pengenal: 220–240 V~
Model: B402HW	Daya Pengenal: 400 W
Frekuensi Terukur: 50–60 Hz	Kebisingan: ≤ 78 dB(A)
Dimensi Barang: 265 × 246 × 142 mm	Berat Bersih: 2,06 kg

Pemecahan Masalah

Masalah	Kemungkinan Penyebab	Solusi
Penyedot debu tungau tidak dimulai.	Kabel daya tidak dicolokkan dengan baik.	Colokkan kabel daya dengan baik.
	Outlet daya tidak mengalirkan daya	Periksa untuk memastikan apakah outlet daya memasok daya secara normal.
	Penyedot debu tungau tidak menyala.	Tekan tombol daya untuk menyalakannya.
	Sirkuit mengalami kerusakan.	Hubungi tim layanan purnajual.
Motor utama penyedot debu tungau tidak menyala.	Perlindungan suhu untuk motor utama menyala.	Matikan dan lepaskan penyedot debu tungau. Nyalakan ulang setelah suhu motor utama melanjutkan dengan normal.
	Motor utama rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Pengisapan menurun.	Kompartemen debu penuh.	Bersihkan kompartemen debu.
	Lubang pengisapan terhalang oleh benda asing.	Bersihkan lubang pengisapan.
	Filter terhalang atau tidak dikeringkan sepenuhnya setelah pencucian.	Bersihkan filter dan keringkan sepenuhnya di udara terbuka.

Lampu UV tidak menyala.	Untuk mencegah kebocoran UV, lampu UV akan dimatikan hanya jika penyedot debu tungau tidak bersentuhan dengan tekstil.	Letakkan penyedot debu tungau kembali di atas permukaan tekstil, dan lampu UV akan kembali bekerja.
	Lampu UV mungkin tidak menyala saat membersihkan tekstil yang berwarna gelap.	Hal ini normal terjadi.
	Lampu UV atau sensor jarak lampu UV rusak.	Hubungi tim layanan purnajual.
Kebisingan terlalu keras.	Kompartemen debu penuh.	Bersihkan kompartemen debu.
	Lubang pengisapan terhalang oleh benda asing.	Bersihkan lubang pengisapan.
Sikat roller tidak bekerja.	Sikat roller macet, perlindungan terpicu.	Bersihkan sikat roller.
	Motor tidak bekerja.	Hubungi tim layanan purnajual.
Indikator densitas tungau berkedip merah dan tetap menyala merah.	Sikat roller macet, perlindungan terpicu.	Bersihkan sikat roller.
Indikator densitas tungau berkedip oranye.	Sensor tungau kotor.	Bersihkan sensor tungau.

Catatan:

- Jika terjadi kerusakan selama penggunaan, matikan dan lepaskan colokan penyedot debu tungau sebelum pemecahan masalah.
- Jika masalah tetap berlangsung setelah menjalankan solusi di atas, silakan hubungi tim layanan purnajual.

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur

ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Kami, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arahan dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Untuk mendapatkan panduan elektronik selengkapnya, silakan kunjungi www.mi.com/global/service/userguide

Қауіпсіздік нұсқаулары

Қолданар алдында осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және болашақта анықтама үшін сақтап қойыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Бұл құрылғы, олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның тарапынан қадағалау немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқаулар берілмесе, физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған.
- Балалар құрылғымен ойнамауына көз жеткізу үшін қадағалауда болуы керек.
- Бұл құрылғыны 8 жастан асқан және одан жоғары жастағы балалар және физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану туралы нұсқаулар берілген болса және қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Тазалау және пайдаланушының қызмет көрсету жұмысын балалар бақылаусыз орындамауы керек.
- Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар тұлғалар ауыстыруы керек.
- Құралды тазалау немесе оған қызмет көрсету алдында штепселді розеткадан алу керек.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышта УК сәуле бар. Адамдардың немесе жануарлардың көздерін немесе терісін УК сәулеленуге ұшыратпаңыз; әйтпесе зиян келтіруі мүмкін.
- Күйіп қалудың алдын алу үшін УК сәулені пайдалану кезінде немесе оны өшіргеннен кейін бірден қолыңызбен ұстамаңыз.
- УК сәулені тазалау алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың өшірілгеніне көз жеткізіңіз және тазалау кезінде қуат түймесін баспаңыз. Әйтпесе, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш кенеттен қосылып, зиян келтіруі мүмкін.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ашық ауада немесе кез келген дымқыл бетке қолданбаңыз. Шаңсорғышты тек құрғақ жабық беттерде пайдаланыңыз.

- Штепсельді немесе шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың кез келген бөлігін дымқыл қолмен ұстамаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты суды, бензин сияқты жанғыш немесе жарылғыш сұйықтықтарды немесе хлор ағартқыш, аммиак және су төгетін тазартқыш сияқты ұлы және зиянды ингредиенттері бар кез келген ерітінділерді сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты гипсокартон бөлшектерін, камин күлі сияқты күлді немесе көмір, темекі тұқылдары немесе сіріңке сияқты тұтанатын немесе жанатын материалдарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өнімді зақымдауы мүмкін шыны, шегелер, бұрандалар немесе тиындар сияқты қатты немесе өткір заттарды сору үшін пайдаланбаңыз.
- Өрттің алдын алу үшін шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты жылыту құрылғыларынан және тікелей күн сәулесінен алыс ұстаңыз.
- Сору кірістері, жылу тарату тесігі немесе ыстық ауа шығаратын саңылау бітеліп қалса, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ұзақ уақыт пайдаланбаңыз. Әйтпесе, шаңсорғыш зақымдалуы мүмкін.
- Ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған кезде немесе кез келген техникалық қызмет көрсету немесе жөндеу жұмыстарын орындау алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың розеткадан ажыратылғанына көз жеткізіңіз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қолданбас бұрын, роликті щетканы және шаң контейнерін осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілгендей орнатыңыз. Кез келген механикалық жарақаттың алдын алу үшін, пайдалану кезінде роликті щетканы қолыңызбен ұстамаңыз.
- Тек Xiaomi мақұлдаған керек-жарақтарды және қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш тек матрацтар, көрпелер, жастықтар және дивандар сияқты үй тоқыма бұйымдарындағы шаң кенелерін тазалауға және кетіруге арналған. Оны басқа мақсаттармен пайдаланбаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты ұзақ уақыт бойы бір күйде жұмыс істеп қалдырмаңыз. Әйтпесе, матрац немесе жайма сияқты

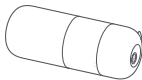
заттардың беті ультракүлгін сәулелерден, ыстық ауадан немесе роликті щеткадан зақымдалуы мүмкін.

- Қуат сымын зақымдауы мүмкін үшкір заттардан алыс ұстаңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың құлап кетуінен болатын зақымдануды немесе жарақаттануды болдырмау үшін оны орындықтар немесе үстелдер сияқты заттардың тұрақсыз беттеріне қоймаңыз.
- Қолдану кезінде шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш түтін немесе иіс шығарса немесе жылу тарату тесігінен ұнтақ шығарса, оны пайдалануды тоқтатып, оны дереу розеткадан ажыратыңыз және сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өз бетіңізше бөлшектеуге тырыспаңыз. Жөндеу қажет болса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ** - Бұл құрылғыда УК сәуле шығарғышы бар. Жарық көзіне қарамаңыз.

Қаптама құрамы



Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш



Шаң контейнерінің жинағы



Пайдаланушы нұсқаулығы

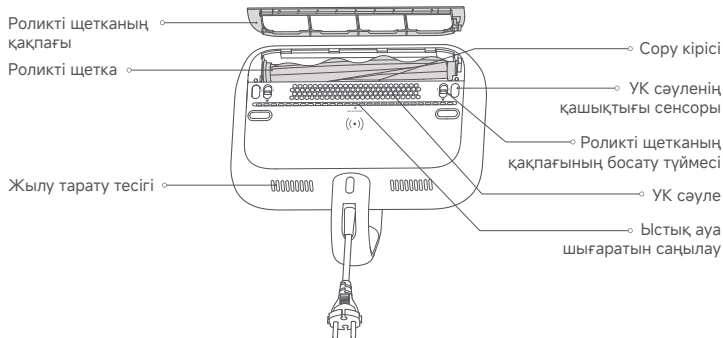
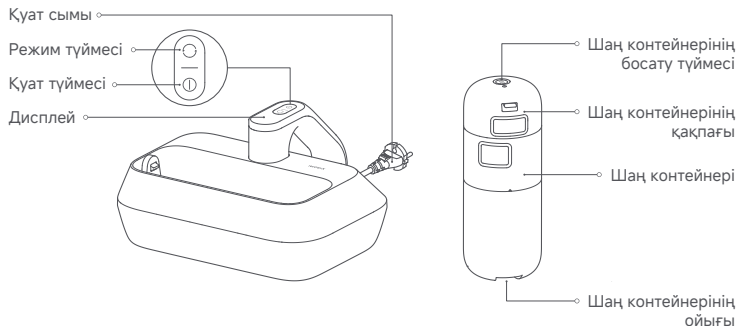


Кепілдік ескертпесі

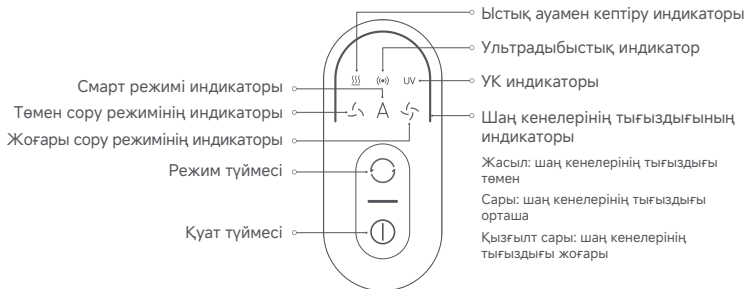
Ескерту:

Пайдаланушы нұсқаулығындағы өнім, қосалқы құралдар мен пайдаланушы интерфейсінің суреттері тек анықтамалық мақсатта берілген. Нақты өнім мен функциялар өнімнің кеңейтімдеріне байланысты өзгеруі мүмкін.

Өнімге шолу



Дисплей



Ескертулер:

- Ыстық ауамен кептіру, ультрадыбыстық және УК функциялары әдепкі бойынша қосылады.
- УК функциясы қосылғанда, УК индикаторы қосулы болады. УК функциясы өшірілгенде, УК индикаторы өшірулі болады.
- Жұмыс кезінде шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты көтергенде (тоқыма бетінен 5 см жоғары) немесе еңкейткенде немесе қара түсті маталарды тазалағанда УК индикаторының өшуі қалыпты жағдай.
- Тазалау кезінде тұрақты сары немесе қызғылт сары шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы ағымдағы аймақта шаң кенелерінің жоғары тығыздығын көрсетеді. Бұл аймақты бірнеше рет тазалау ұсынылады.

Қалай пайдалануға болады

Шаң контейнерінің жинағын орнату

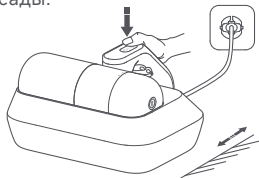
Шаң контейнерінің ойығын шығыңқы бөлікпен тураңыз. Шаң контейнерін оның орнына орнатылғанын көрсететін «сырт» еткен дыбыс естілгенше басыңыз.



Қосу/өшіру

- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қуат көзіне қосып, оны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш бірінші рет қосылғанда әдепкі бойынша төмен сору режиміне ауысады.

Ескерту: қолдану кезінде жылу тарату тесігінен ыстық ауа шығады. Алғаш рет қолданғанда, салқындату тесігінен шамалы иіс шығуы қалыпты жағдай және иіс белгілі бір уақыттан кейін табиғи түрде таралады.

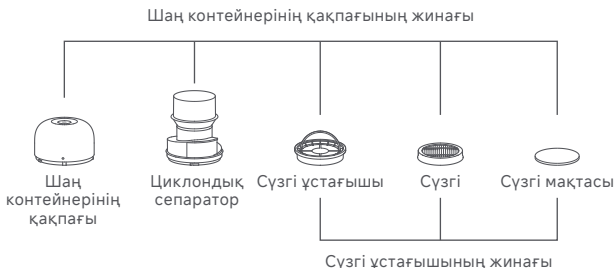


Ауысу режимдері

Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты қосыңыз да, төмен сору, смарт, жоғары сору режимдеріне ауысу үшін режим түймесін басыңыз.

- Төмен сору режимі: құыршақтар мен көрпелер сияқты жұмсақ тоқыма бұйымдарын күнделікті тазалау үшін қолайлы.
- Смарт режимі: әртүрлі тазалау сценарийлері үшін қолайлы. Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш оның соруын шаң кенелерінің тығыздығына автоматты түрде реттейді; шаң кенесінің тығыздығы неғұрлым жоғары болса, сору соғұрлым күшті болады.
- Жоғары сору режимі: матрацтар мен дивандар сияқты қатты тоқыма бұйымдарын терең тазалау үшін қолайлы.

Күтім және техникалық қызмет көрсету



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тазалау немесе жөндеу алдында оны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.

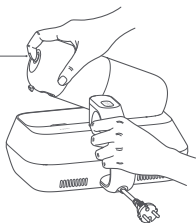
Ескертулер:

- Кептелуге және сороды азайтуға әкелуі мүмкін шаң жиналуын болдырмау үшін шаң контейнерін жүйелі түрде тазалаңыз.
- Шаң еденге түспеуі үшін шаң контейнерін қоқыс жәшігінің үстінен босату ұсынылады.
- Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тазалау үшін суға батырмаңыз.

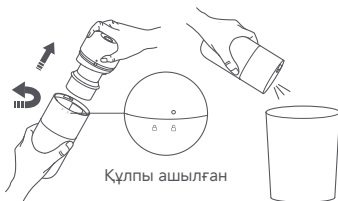
Шаң контейнерінің жинағының күнделікті тазалауы

1. Шаң контейнерінің босату түймесін басып тұрыңыз және бір уақытта шаң контейнерінің жинағын шығарыңыз.

Шаң контейнерінің
босату түймесі

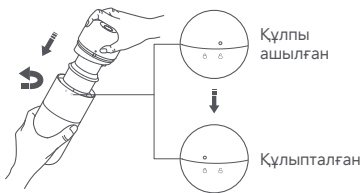


2. Шаң контейнерін қоқыс жәшігінің үстінде о белгісі  белгішесімен тураланғанша айналдырыңыз. Шаң контейнерінің жинағын төңкеріп ашыңыз, шаң контейнерін босатыңыз және шаң контейнерінің қақпағының жинағының бетін тазалаңыз.



Құлпы ашылған

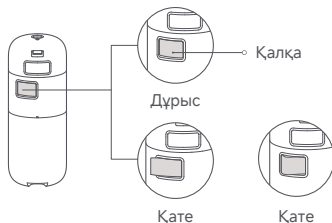
3. Шаң контейнерін босатқаннан кейін, шаң контейнерінің қақпағының жинағын шаң контейнеріне қайта орнату үшін о белгісін  белгішесімен туралаңыз. Содан кейін шаң контейнерін оның о белгісі  белгішесімен тураланғанша бұраңыз. «сырт» дыбысын естігенде, олар дұрыс құлыпталды.



Құлпы
ашылған

Құлыпталған

4. Шаң контейнерінің жинағының қалқасының дұрыс орнатылғанын тексеріңіз. Содан кейін шаң контейнерінің жинағын негізгі корпусқа қайта орнатыңыз.

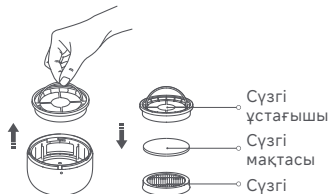
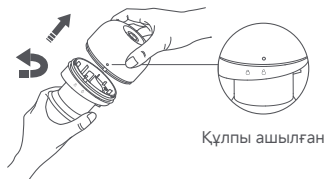


Шаң контейнерінің жинағын жуу

Егер сору азайса, кенені кетіру өнімділігін қалпына келтіру және шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың өшіп қалуына себеп болатын ауа құбырының бітелуін болдырмау үшін шаң контейнерінің жинағын дереу тазалаңыз.

1. Шаң контейнерінің қақпағын алыңыз да, одан циклондық сепараторды алу үшін оны бұраңыз.

2. Сүзгі ұстағышының жинағын шаң контейнерінің қақпағынан шығарыңыз, содан кейін сүзгіні және сүзгі мақтасын алып тастаңыз.



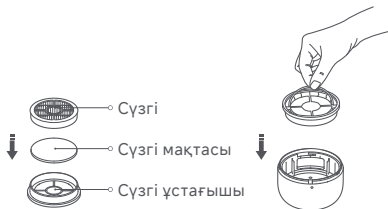
3. Шаң контейнерінің, шаң контейнерінің қақпағының, циклондық сепаратордың, сүзгі ұстағышының, сүзгінің және сүзгі мақтасының беттерін тазалаңыз. Содан кейін оларды таза ағын сумен шайып, жақсылап ауамен құрғатыңыз.



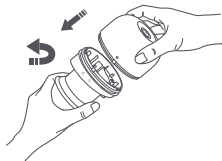
Ескертулер:

- Сүзгіні әрбір 5–6 сорудан кейін жуу және тазалау ұсынылады немесе қажетінше тазалау жиілігін өзгертуге болады.
- Сорудың оңтайлы өнімділігін қамтамасыз ету үшін сүзгіні әрбір 2–3 ай сайын ауыстыру ұсынылады.
- Компоненттерді шаюдан кейін қайта орнатпас бұрын жақсылап ауамен кептіруіне (тікелей күн сәулесінен алыс) көз жеткізіңіз.

4. Сүзгі мақтасын және сүзгіні сүзгі ұстағышына қайта орнатып, оларды орнына басыңыз. Содан кейін сүзгі ұстағышының жинағын шаң контейнерінің қақпағына салып, орнына басыңыз.



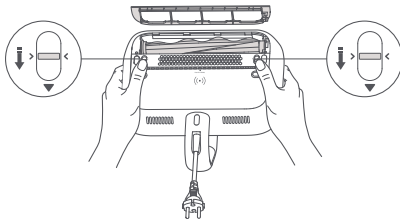
5. Циклондық сепаратордағы  белгішесін шаң контейнерінің қақпағындағы  белгісімен туралаңыз. Содан кейін циклондық сепараторды  белгішесімен тураланғанша бұрыңыз. «сырт» дыбысын естігенде, олар мықтап құлыпталды.



6. Шаң контейнерін және шаң контейнерінің қақпағының жинағын мықтап құлыптаңыз, содан кейін шаң контейнерінің жинағын шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышқа қайта орнатыңыз.

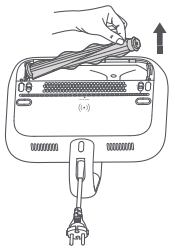
Роликті щетканы тазалау

1. Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышта көрсетілгендей роликті щетканың босату түймесін басыңыз, сонда роликті щетканың қақпағы автоматты түрде ашылады. Роликті щетканың қақпағын алыңыз.

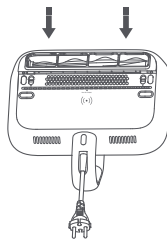


2. Роликті щетканы жоғары қарай тарту арқылы оң жақтан алыңыз. Шашты және басқа қалдықтарды роликті щеткадан алып тастаңыз.

Ескерту: роликті щетканы айына кемінде бір рет тазалау ұсынылады. Шаю ұсынылмайды.



3. Тазалаудан кейін роликті щетканы қайта орнатыңыз. Содан кейін роликті щетканың қақпағын қайта орнату үшін роликті щетканың қақпағындағы қыстырғыштарды сәйкес ұялармен туралаңыз және «сырт» еткен дыбыс естілгенше оны төмен басыңыз.

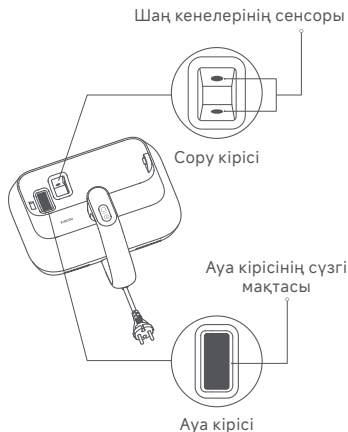


Сору кірісін және шаң кенелерінің сенсорларын тазалаңыз

Шаң контейнерінің жинағын алыңыз, сонда сіз сору кірісінде шаң кенелерінің сенсорларын көресіз. Оларды құрғақ шүберекпен немесе майлықпен тазалаңыз.

Ескертулер:

- Шаңның және басқа бөлшектердің сору кірісіне жабысып қалуы қалыпты жағдай. Оны уақытында тазалаңыз.
- Шаң кенелерінің сенсорлары ластанған кезде, шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызғылт сары болып жыпылықтайды. Шаң кенелерінің сенсорларын дереу тазалаңыз. Шаң кенелерінің сенсорларын жиі тазалау оларды анықтау дәлдігін қамтамасыз ету үшін шаңның жиналуын болдырмайды.
- Ауа кірісінің сүзгі мақтасы сүзгі қызметін атқарады, оны тастамаңыз. Сүзгі мақтасы ластанса, оны алып тастап, таза ағын сумен шайыңыз. Қайта орнату алдында оны жақсылап ауамен кептіруіне (тікелей күн сәулесінен алыс) көз жеткізіңіз.



Техникалық сипаттамалар

Атауы: Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш	Номиналды кернеуі: 220–240 В~
Модель: B402HW	Номиналды қуаты: 400 Вт
Номиналды жиілігі: 50–60 Гц	Шу: ≤ 78 дБ(А)
Тауар өлшемдері: 265 × 246 × 142 мм	Таза салмағы: 2,06 кг

Ақаулықтарды жою

Мәселелер	Ықтимал себептері	Шешімдер
Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш іске қосылмайды.	Қуат сымы дұрыс жүйеге қосылмаған.	Қуат сымын дұрыстап жүйеге қосыңыз.
	Розеткада қуат жоқ.	Розетканың қалыпты қуат беріп тұрғанын тексеріңіз.
	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш қосылмаған.	Оны қосу үшін қуат түймесін басыңыз.
	Схемада қате бар.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыштың негізгі қозғалтқышы іске қосылмайды.	Негізгі қозғалтқыштың температуралық қорғанысы қосулы.	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өшіріп, розеткадан ажыратыңыз. Негізгі қозғалтқыш температурасы қалыпты қалпына келгеннен кейін оны қайта іске қосыңыз.
	Негізгі мотор зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Сору азаяды.	Шаң контейнері толтырылған.	Шаң контейнерін тазалаңыз.
	Сору кірістері бөгде заттармен бітеліп қалған.	Сору кірістерін тазалаңыз.
	Сүзгі бітеліп қалды немесе жуудан кейін толық кептірілмеген.	Сүзгіні тазалап, толығымен ауамен кептіріңіз.

	УК сәуленің жылыстауына жол бермеу үшін УК сәуле, шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғыш тоқыма заттармен жанаспаса, өшеді.	Шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты тоқыма бетіне қайта қойыңыз, сонда УК сәуле жұмысын жалғастырады.
УК сәуле қосылмаған.	Күңгірт түсті маталарды тазалау кезінде УК сәуле жанбауы мүмкін.	Бұл қалыпты жағдай.
	УК сәуле немесе УК сәуленің қашықтығы сенсоры зақымдалған.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шу тым қатты.	Шаң контейнері толтырылған.	Шаң контейнерін тазалаңыз.
	Сору кірістері бөгде заттармен бітеліп қалған.	Сору кірістерін тазалаңыз.
Роликті щетка жұмыс істемейді.	Роликті щетканың сыналанудан қорғау іске қосылды.	Роликті щетканы тазалаңыз.
	Мотор жұмыс істемейді.	Сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.
Шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызыл болып жыпылықтайды, содан кейін қызыл болып қалады.	Роликті щетканың сыналанудан қорғау іске қосылды.	Роликті щетканы тазалаңыз.
Шаң кенелерінің тығыздығының индикаторы қызғылт сары болып жыпылықтайды.	Шаң кенелерінің сенсорлары ластанған.	Шаң кенелерінің сенсорларын тазалаңыз.

Ескертулер:

- Пайдалану кезінде ақаулық орын алған жағдайда, ақауларды жою алдында шаң кенелерін кетіруге арналған шаңсорғышты өшіріп, розеткадан ажыратыңыз.
- Жоғарыдағы қадамдарды орындағаннан кейін мәселе жойылмаса, сатудан кейінгі қызмет көрсету тобына хабарласыңыз.

Нормативтік талаптарға сәйкестік туралы ақпарат

WEEE директивасының қоқысқа тастау және кәдеге жарату туралы ақпараты



Осы таңбамен белгіленген барлық өнімдер электрлік және электрондық жабдық қалдығы болып табылады (WEEE 2012/19/EU директивасына сәйкес) және сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы керек. Оның орнына өзіңіздің қалдық жабдығыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электрлік және электрондық жабдық

қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тапсыру арқылы адам денсаулығы мен ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс кәдеге жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал теріс салдардың алдын алуға көмектеседі. Осындай жинау орындарының орналасқан жері мен шарттары туралы қосымша ақпарат алу үшін орнатушыға немесе жергілікті билік органдарына хабарласыңыз.

ЕО сәйкестік декларациясы



Біз, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., осы жабдықтың қолданыстағы Директивалар мен Еуропалық нормаларға және түзетулерге сәйкес келетінін мәлімдейміз. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні мына интернет мекенжайында қолжетімді: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Толық электрондық нұсқаулықты алу үшін www.mi.com/global/service/userguide сайтына өтіңіз

Hướng dẫn an toàn

Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng và giữ lại để tham khảo.

CẢNH BÁO

- Thiết bị này không dành cho những người (kể cả trẻ em) bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được người chịu trách nhiệm về sự an toàn của mình giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị.
- Cần giám sát trẻ em để đảm bảo chúng không nghịch thiết bị.
- Trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người bị suy giảm khả năng về thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu được giám sát hoặc hướng dẫn về việc sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu rõ các mối nguy hiểm có thể xảy ra. Trẻ em không được chơi với thiết bị. Trẻ em không được vệ sinh và bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát.
- Khi xảy ra hỏng hóc, dây nguồn phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những người có cùng chuyên môn thay thế để tránh nguy hiểm.
- Phải rút phích cắm ra khỏi ổ cắm trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.
- Máy hút bụi chặn đệm được trang bị đèn UV. Không để mắt hoặc da của người hoặc động vật tiếp xúc với tia UV; nếu không, nó có thể gây ra tổn thương.
- Để tránh bị bỏng, không dùng tay chạm vào đèn UV trong khi sử dụng hoặc ngay sau khi tắt.
- Trước khi vệ sinh đèn UV, hãy đảm bảo là đã tắt nguồn máy hút bụi chặn đệm và tránh nhấn nút nguồn trong khi vệ sinh. Nếu không, máy hút bụi chặn đệm có thể khởi động đột ngột và gây hư hỏng.
- Không sử dụng máy hút bụi chặn đệm ngoài trời hoặc trên bất kỳ bề mặt ẩm ướt nào. Chỉ sử dụng máy hút bụi trên bề mặt khô trong nhà.

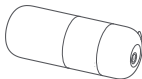
- Không chạm vào phích cắm hoặc bất kỳ bộ phận nào của máy hút bụi chặn đệm khi tay ướt.
- Không sử dụng máy hút bụi chặn đệm để hút nước, bất kỳ chất lỏng dễ cháy nổ nào như xăng hoặc bất kỳ dung dịch nào có chứa các thành phần độc hại và có hại như thuốc tẩy clo, amoniac và chất tẩy rửa cống.
- Không sử dụng máy hút bụi chặn đệm để hút các mảnh vụn của vách thạch cao, tro như tro lò sưởi, hoặc các vật liệu đang bốc khói hoặc đang cháy như than, tàn thuốc lá hoặc diêm.
- Không sử dụng máy hút bụi chặn đệm để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn, chẳng hạn như thủy tinh, đinh, vít hoặc đồng xu, vì chúng có thể làm hỏng sản phẩm.
- Giữ máy hút bụi chặn đệm xa các thiết bị sưởi ấm và ánh nắng trực tiếp để tránh hỏa hoạn.
- Tránh sử dụng máy hút bụi chặn đệm trong thời gian dài nếu cửa hút, lỗ thông hơi tản nhiệt hoặc cửa thoát khí nóng bị tắc. Nếu không, máy hút bụi có thể bị hỏng.
- Đảm bảo máy hút bụi chặn đệm đã được rút phích cắm khi không sử dụng trong thời gian dài hoặc trước khi thực hiện bất kỳ bảo trì hoặc sửa chữa nào.
- Vui lòng lắp bàn chải con lăn và ngăn chứa bụi theo hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng máy hút bụi chặn đệm. Để ngăn ngừa bất kỳ chấn thương cơ học nào, không chạm tay vào bàn chải con lăn trong quá trình sử dụng.
- Chỉ sử dụng các linh kiện và các bộ phận thay thế được Xiaomi phê duyệt.
- Máy hút bụi chặn đệm chỉ nhằm mục đích làm sạch và loại bỏ mặt bụi khỏi đồ vải gia dụng như nệm, chăn, gối và ghế sofa. Không sử dụng nó vào những mục đích khác.
- Không để máy hút bụi chặn đệm chạy ở cùng một vị trí trong thời gian dài. Nếu không, bề mặt của các vật dụng, chẳng hạn như nệm hoặc ga trải giường, có thể bị hư hỏng do tia UV, không khí nóng hoặc bàn chải con lăn.
- Giữ dây nguồn tránh xa các vật sắc nhọn có thể làm hỏng dây.

- Không đặt máy hút bụi chặn đệm lên những bề mặt của đồ vật không ổn định như ghế hoặc bàn để tránh hư hỏng hoặc thương tích cá nhân do máy rơi xuống.
- Nếu máy hút bụi chặn đệm phát ra khói hoặc mùi hôi hoặc tạo ra bột từ lỗ thông hơi tản nhiệt trong quá trình sử dụng, hãy ngừng sử dụng và rút phích cắm ngay lập tức, đồng thời liên hệ với bộ phận dịch vụ sau bán hàng.
- Đừng bao giờ tự mình cố tháo rời máy hút bụi chặn đệm. Hãy liên hệ với trung tâm dịch vụ được ủy quyền nếu cần sửa chữa.
- CẢNH BÁO - Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV. Đừng nhìn chằm chằm vào nguồn sáng.
- CẢNH BÁO - Thiết bị này có chứa bộ phát tia UV. Đừng nhìn chằm chằm vào nguồn sáng.

Chi tiết sản phẩm trong bao bì



Máy hút bụi chặn đệm



Cụm ngăn chứa bụi



Hướng dẫn sử dụng

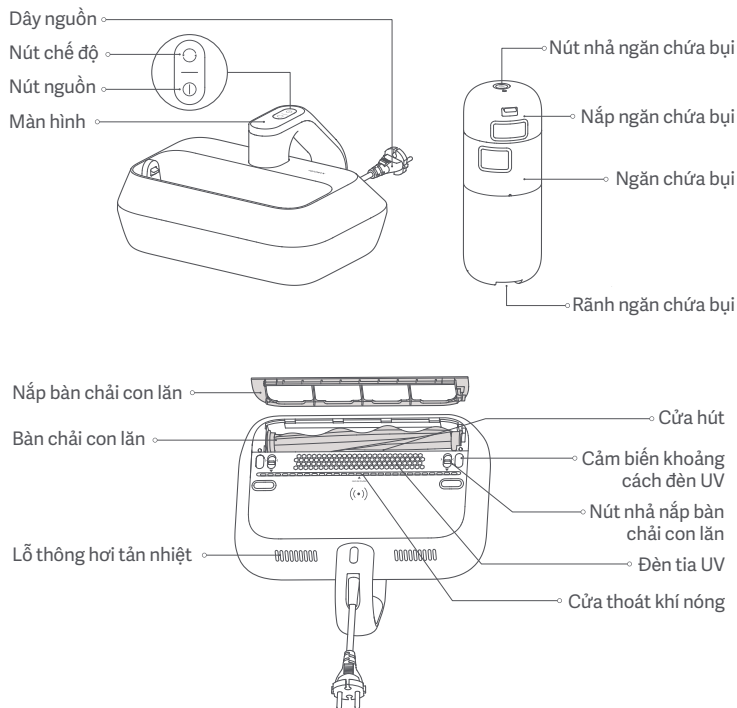


Thông báo bảo hành

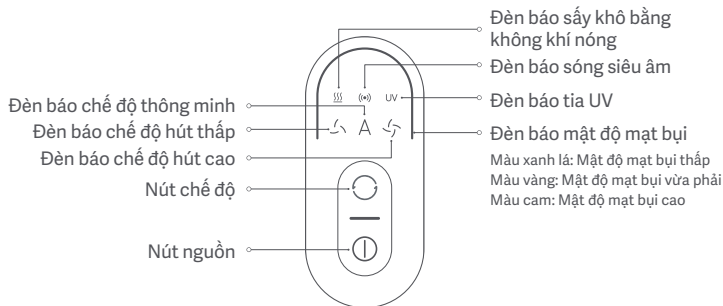
Lưu ý:

Minh họa về sản phẩm, phụ kiện và giao diện người dùng trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm và chức năng thực tế có thể thay đổi do cải tiến sản phẩm.

Tổng quan về sản phẩm



Màn hình



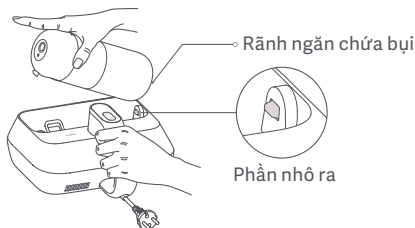
Lưu ý:

- Các chức năng sấy bằng không khí nóng, sóng siêu âm và UV được bật theo mặc định.
- Khi chức năng UV được bật, đèn báo tia UV sẽ bật. Khi chức năng UV bị tắt, đèn báo tia UV sẽ tắt.
- Việc đèn báo tia UV tắt khi bạn nhấn (cách bề mặt vải hơn 5 cm) hoặc nghiêng máy hút bụi chặn đệm trong khi vận hành hoặc làm sạch vải có màu tối là điều bình thường.
- Trong quá trình vệ sinh, đèn báo mật độ mật bụi màu vàng hoặc màu cam ổn định cho biết mật độ mật bụi cao ở khu vực hiện tại. Nên làm sạch khu vực này nhiều lần.

Cách sử dụng

Lắp đặt cụm ngăn chứa bụi

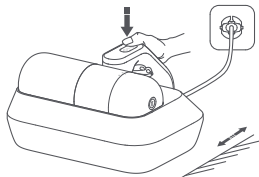
Căn chỉnh rãnh ngăn chứa bụi với phần nhô ra. Nhấn ngăn chứa bụi cho đến khi bạn nghe thấy tiếng "tách", cho biết ngăn chứa bụi đã được lắp vào đúng vị trí.



Bật/Tắt

- Kết nối máy hút bụi chặn đệm với nguồn điện và nhấn nút nguồn để bật.
- Máy hút bụi chặn đệm mặc định ở chế độ hút thấp trong lần bật đầu tiên.

Lưu ý: Trong quá trình sử dụng, khí nóng sẽ thoát ra từ lỗ thông hơi tản nhiệt. Trong lần sử dụng đầu tiên, lỗ thoát nhiệt có mùi nhẹ là điều bình thường và mùi hôi sẽ tự nhiên biến mất sau một thời gian sử dụng.

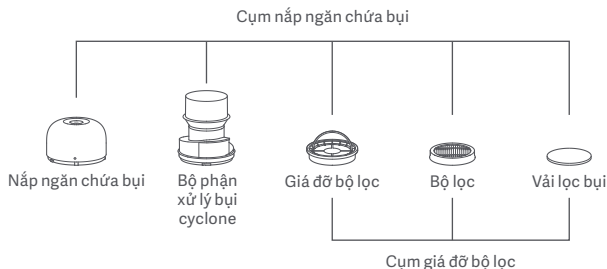


Chuyển chế độ

Bật máy hút bụi chặn đệm và nhấn nút chế độ để chuyển từ chế độ hút thấp, thông minh sang chế độ hút cao.

- Chế độ hút thấp: Thích hợp để làm sạch các loại vải mềm hàng ngày như búp bê và chăn bông.
- Chế độ thông minh: Thích hợp cho nhiều tình huống làm sạch khác nhau. Máy hút bụi chặn đệm sẽ tự động điều chỉnh lực hút theo mật độ bụi. Mật độ bụi càng cao thì lực hút càng mạnh.
- Chế độ hút cao: Thích hợp để làm sạch sâu các loại vải cứng như nệm và ghế sofa.

Chăm sóc và Bảo trì



CẢNH BÁO: Trước khi vệ sinh hoặc bảo trì máy hút bụi chân đệm, hãy tắt và rút phích cắm.

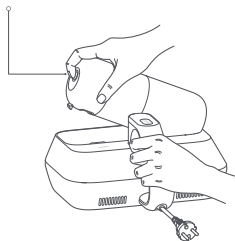
Lưu ý:

- Thường xuyên vệ sinh ngăn chứa bụi để tránh bụi tích tụ có thể gây tắc nghẽn và giảm lực hút.
- Nên nhả ngăn chứa bụi vào thùng rác để tránh bụi rơi xuống sàn.
- Không ngâm máy hút bụi chân đệm trong nước để vệ sinh.

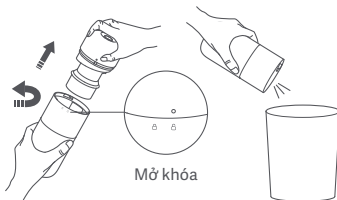
Vệ sinh cụm ngăn chứa bụi hàng ngày

1. Nhấn và giữ nút nhả ngăn chứa bụi, đồng thời kéo cụm ngăn chứa bụi ra.

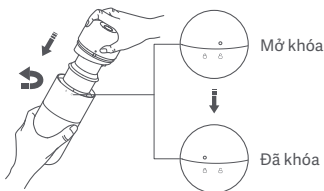
Nút nhả ngăn chứa bụi



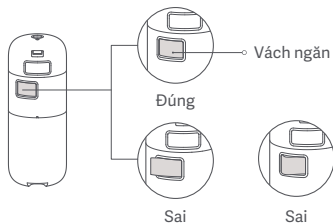
2. Xoay ngăn chứa bụi vào thùng rác cho đến khi dấu o trắng hàng với biểu tượng . Mở cụm ngăn chứa bụi lộn ngược, làm sạch ngăn chứa bụi và làm sạch bề mặt của cụm nắp ngăn chứa bụi.



3. Sau khi làm sạch ngăn chứa bụi, căn chỉnh dấu o với biểu tượng  để lắp lại cụm nắp ngăn chứa bụi vào ngăn chứa bụi. Sau đó, xoay ngăn chứa bụi cho đến khi dấu o trắng hàng với biểu tượng . Khi bạn nghe thấy tiếng "tách", chúng đã được khóa đúng cách.



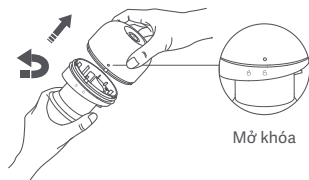
4. Kiểm tra xem vách ngăn của cụm ngăn chứa bụi có được lắp đặt đúng cách hay không. Sau đó lắp lại cụm ngăn chứa bụi vào thân chính.



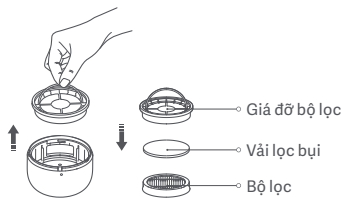
Rửa cụm ngăn chứa bụi

Nếu lực hút giảm, hãy nhanh chóng làm sạch cụm ngăn chứa bụi để lấy lại hiệu suất loại bỏ hạt bụi và tránh tắc nghẽn ống dẫn khí có thể khiến máy hút bụi chặn đệm ngừng hoạt động.

1. Tháo nắp ngăn chứa bụi và xoay nó để tháo bộ phận xử lý bụi cyclone ra khỏi nó.



2. Lấy cụm giá đỡ bộ lọc ra khỏi nắp ngăn chứa bụi, sau đó lần lượt tháo bộ lọc và vải lọc bụi.



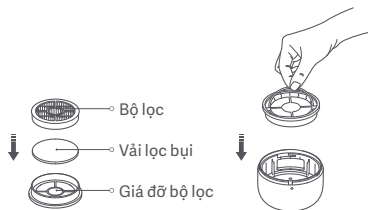
3. Làm sạch các bề mặt của ngăn chứa bụi, nắp ngăn chứa bụi, bộ phận xử lý bụi cyclone, giá đỡ bộ lọc, bộ lọc và vải lọc bụi. Sau đó rửa sạch chúng bằng nước máy sạch và phơi khô chúng trong không khí.



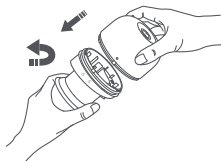
Lưu ý:

- Nên rửa và làm sạch bộ lọc sau mỗi 5 đến 6 lần hút bụi hoặc bạn có thể thay đổi tần suất vệ sinh nếu cần.
- Nên thay bộ lọc 2–3 tháng một lần để đảm bảo hiệu suất hút bụi tối ưu.
- Sau khi rửa sạch, hãy đảm bảo làm khô hoàn toàn các bộ phận trong không khí (tránh ánh nắng trực tiếp) trước khi lắp lại.

4. Lắp lại vải lọc bụi và bộ lọc vào giá đỡ bộ lọc rồi ấn chúng vào đúng vị trí. Sau đó đặt cụm giá đỡ bộ lọc vào nắp ngăn chứa bụi và ấn nó vào đúng vị trí.



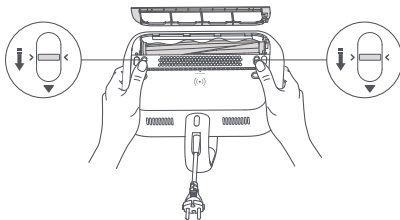
5. Căn biểu tượng  trên bộ phận xử lý bụi cyclone với dấu o trên nắp ngăn chứa bụi. Sau đó, xoay bộ phận xử lý bụi cyclone cho đến khi dấu o thẳng hàng với biểu tượng . Khi bạn nghe thấy tiếng "tách", có nghĩa là chúng đã được khóa chắc chắn.



6. Khóa ngăn chứa bụi và cụm nắp ngăn chứa bụi một cách an toàn, sau đó lắp lại cụm ngăn chứa bụi vào máy hút bụi chân đệm.

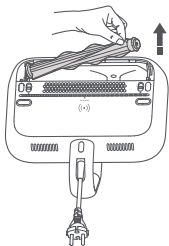
Vệ sinh bàn chải con lăn

1. Bật nút nhả bàn chải con lăn như được chỉ ra trên máy hút bụi chân đệm và nắp bàn chải con lăn sẽ tự động mở ra. Tháo nắp bàn chải con lăn.

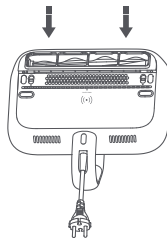


2. Tháo bàn chải con lăn từ phía bên phải bằng cách kéo nó lên trên. Loại bỏ tóc và chất thải khác khỏi bàn chải con lăn.

Lưu ý: Nên vệ sinh bàn chải con lăn ít nhất mỗi tháng một lần. Không khuyến khích rửa sạch.



3. Sau khi vệ sinh, lắp lại bàn chải con lăn. Sau đó, căn chỉnh các kẹp trên nắp bàn chải con lăn với các khe tương ứng để lắp lại nắp bàn chải con lăn và ấn xuống cho đến khi nghe thấy tiếng "tách".

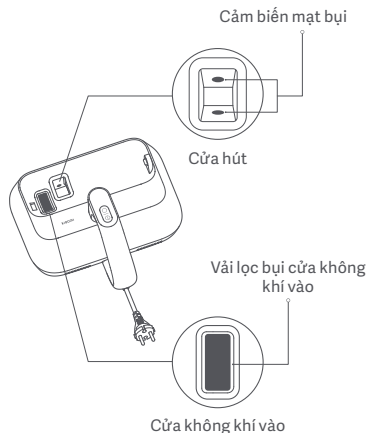


Làm sạch đầu hút và cảm biến mật bụi

Tháo cụm ngăn chứa bụi và bạn sẽ thấy cảm biến mật bụi ở đầu hút. Vệ sinh chúng bằng vải khô hoặc khăn giấy.

Lưu ý:

- Việc bụi và các hạt khác bám vào đầu hút là điều bình thường. Vệ sinh nó một cách kịp thời.
- Khi cảm biến mật bụi bị bẩn, đèn báo mật độ mật bụi sẽ nhấp nháy màu cam. Vệ sinh cảm biến mật bụi kịp thời. Việc thường xuyên vệ sinh cảm biến mật bụi có thể ngăn chặn tích tụ bụi để đảm bảo độ chính xác phát hiện của chúng.
- Vải lọc bụi cửa không khí vào có chức năng như một bộ lọc và không loại bỏ nó. Nếu vải lọc bụi bị bẩn, hãy tháo và rửa sạch bằng nước máy sạch. Đảm bảo phơi khô nó hoàn toàn trong không khí (tránh ánh nắng trực tiếp) trước khi lắp lại.



Thông số kỹ thuật

Tên: Máy hút bụi chân đệm	Điện áp định mức: 220–240 V~
Model: B402HW	Công suất định mức: 400 W
Tần số định mức: 50–60 Hz	Tiếng ồn: ≤ 78 dB(A)
Kích thước sản phẩm: 265 × 246 × 142 mm	Trọng lượng tịnh: 2,06 kg

Xử lý sự cố

Các vấn đề	Những nguyên nhân có thể gây ra vấn đề	Giải pháp
Máy hút bụi chân đệm không khởi động.	Dây nguồn không được cắm đúng cách.	Cắm dây nguồn đúng cách.
	Ổ cắm điện không có điện.	Kiểm tra để đảm bảo ổ cắm điện đang cấp điện bình thường.
	Máy hút bụi chân đệm không được bật.	Nhấn nút nguồn để bật.
	Lỗi mạch.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Động cơ chính của máy hút bụi chân đệm không khởi động.	Bảo vệ nhiệt độ cho động cơ chính được bật.	Tắt và rút phích cắm của máy hút bụi chân đệm. Khởi động lại nó sau khi nhiệt độ động cơ chính trở lại bình thường.
	Động cơ chính bị hỏng.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Lực hút giảm.	Ngăn chứa bụi đã đầy.	Vệ sinh ngăn chứa bụi.
	Cửa hút bị tắc bởi vật lạ.	Vệ sinh các cửa hút.
	Bộ lọc bị tắc hoặc chưa khô hoàn toàn sau khi rửa.	Làm sạch bộ lọc và phơi khô nó hoàn toàn trong không khí.

	Để tránh rò rỉ tia UV, đèn tia UV sẽ chỉ tắt khi máy hút bụi chặn đệm không tiếp xúc với vải.	Đặt máy hút bụi chặn đệm trở lại bề mặt vải và đèn tia UV sẽ hoạt động trở lại.
Đèn UV chưa bật.	Đèn tia UV có thể không sáng khi làm sạch vải có màu tối.	Điều này là bình thường.
	Cảm biến khoảng cách đèn tia UV hoặc đèn tia UV bị hỏng.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Tiếng ồn quá lớn.	Ngăn chứa bụi đã đầy.	Vệ sinh ngăn chứa bụi.
	Cửa hút bị tắc bởi vật lạ.	Vệ sinh các cửa hút.
	Bảo vệ kẹt bàn chải con lăn được kích hoạt.	Vệ sinh bàn chải con lăn.
Bàn chải con lăn không hoạt động.	Động cơ không hoạt động.	Liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.
Đèn báo mật độ hạt bụi nhấp nháy màu đỏ và sau đó giữ nguyên màu đỏ.	Bảo vệ kẹt bàn chải con lăn được kích hoạt.	Vệ sinh bàn chải con lăn.
Đèn báo mật độ hạt bụi nhấp nháy màu cam.	Cảm biến mật độ bụi bị bẩn.	Vệ sinh cảm biến mật độ bụi.

Lưu ý:

- Trong trường hợp xảy ra trục trặc trong quá trình sử dụng, hãy tắt và rút phích cắm máy hút bụi chặn đệm trước khi khắc phục sự cố.
- Nếu sự cố vẫn tiếp diễn sau khi thực hiện các bước trên, vui lòng liên hệ với đội ngũ dịch vụ sau bán hàng.

Thông tin pháp lý về sự tuân thủ

Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử (WEEE như trong 2012/19/EU), không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, chúng tôi, Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các Chỉ thị và Tiêu chuẩn Châu Âu áp dụng, cùng với các phần sửa đổi. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Để xem bản hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập www.mi.com/global/service/userguide

Інструкції з безпеки

Уважно прочитайте цю інструкцію й збережіть її для подальшого використання.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад не призначений для використання людьми (зокрема, дітьми) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями або без досвіду та знань, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкцій щодо використання приладу з боку особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Необхідно стежити, щоб діти не грали з приладом.
- Приладом можуть користуватися діти віком від 8 років і старше й особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або без досвіду та знань під наглядом чи згідно з інструкцією щодо безпечного використання приладу за умови, що вони усвідомлюють пов'язані з цим небезпеки. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення та користувацьке технічне обслуговування без нагляду дорослих.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, його повинен замінити виробник, сервісний центр або спеціаліст зі схожою кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Перед очищенням або технічним обслуговуванням приладу необхідно вийняти штепсель із електричної розетки.
- Пилосос для прибирання пилових кліщів постачається з УФ-лампою. Не піддавайте очі або шкіру людей чи тварин ультрафіолетовому випромінюванню; інакше це може призвести до пошкодження.
- Щоб запобігти опікам, не торкайтеся УФ-лампи руками під час використання або відразу після вимкнення.
- Перед чисткою УФ-лампи переконайтеся, що пилосос для прибирання пилових кліщів вимкнено, й не натискайте кнопку живлення під час очищення. Інакше пилосос для прибирання пилових кліщів може раптово запрацювати та пошкодити її.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів поза приміщенням або на будь-якій вологій поверхні. Використовуйте пилосос лише на сухих внутрішніх поверхнях.

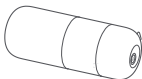
- Не торкайтеся штепселя або будь-якої частини пилососа для прибирання пилових кліщів мокрими руками.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів для прибирання води, будь-яких легкозаймистих або вибухонебезпечних рідин, таких як бензин, або будь-яких розчинів, що містять токсичні та шкідливі інгредієнти, такі як хлорний відбілювач, аміак і засіб для чищення стоків.
- Не використовуйте пилосос прибирання пилових кліщів для пилососіння частинок гіпсокартону, попелу, наприклад камінного попелу, або матеріалів, що тліють або горять, наприклад вугілля, недопалків або сірників.
- Не використовуйте пилосос для прибирання пилових кліщів для прибирання твердих або гострих предметів, таких як скло, цвяхи, шурупи чи монети, які можуть пошкодити продукт.
- Тримайте пилосос для прибирання пилових кліщів на відстані від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів, щоб запобігти пожежі.
- Уникайте тривалого використання пилососа для прибирання пилових кліщів, якщо всмоктувальні отвори, вентиляційні отвори для відводу тепла або вихідний отвір для гарячого повітря забиті. Інакше можна пошкодити пилосос.
- Переконайтеся, що пилосос для прибирання пилових кліщів від'єднаний від мережі, якщо він не використовується протягом тривалого часу або перед виконанням будь-якого технічного обслуговування чи ремонту.
- Будь ласка, встановіть роликову щітку та відсік для пилу, як зазначено в цьому посібнику користувача, перш ніж використовувати пилосос для прибирання пилових кліщів. Щоб запобігти будь-яким механічним травмам, не торкайтеся роликової щітки руками під час використання.
- Використовуйте лише аксесуари та запасні частини, схвалені Xiaomi.
- Пилосос для прибирання пилових кліщів призначений виключно для очищення та видалення пилових кліщів із домашнього текстилю, наприклад матраців, ковдр, подушок і диванів. Не використовуйте його для інших цілей.
- Не залишайте пилосос для прибирання пилових кліщів працюючим в одному положенні протягом тривалого часу. Інакше ультрафіолетові промені, гаряче повітря або роликова щітка можуть пошкодити поверхню предметів, наприклад матрац або простирадло.

- Тримайте шнур живлення на відстані від гострих предметів, які можуть його пошкодити.
- Не розташовуйте пиłosос для прибирання пилових кліщів на нестійких поверхнях, таких як стільці або столи, щоб запобігти пошкодженню або травмам, викликаним його падінням.
- Якщо під час використання пиłosоса для прибирання пилових кліщів виділяє дим чи запахи або виділяє порошок із вентиляційного отвору для відводу тепла, негайно припиніть використання, від'єднайте його від мережі та зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
- Ніколи не намагайтеся самостійно розібрати пиłosос для прибирання пилових кліщів. Зверніться до авторизованого сервісного центру, якщо він потребує ремонту.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** - Цей прилад містить УФ-випромінювач. Не дивіться на джерело світла.

Комплект постачання



Пиłosос проти
пилових кліщів



Вузол відсіку для
пили



Посібник
користувача

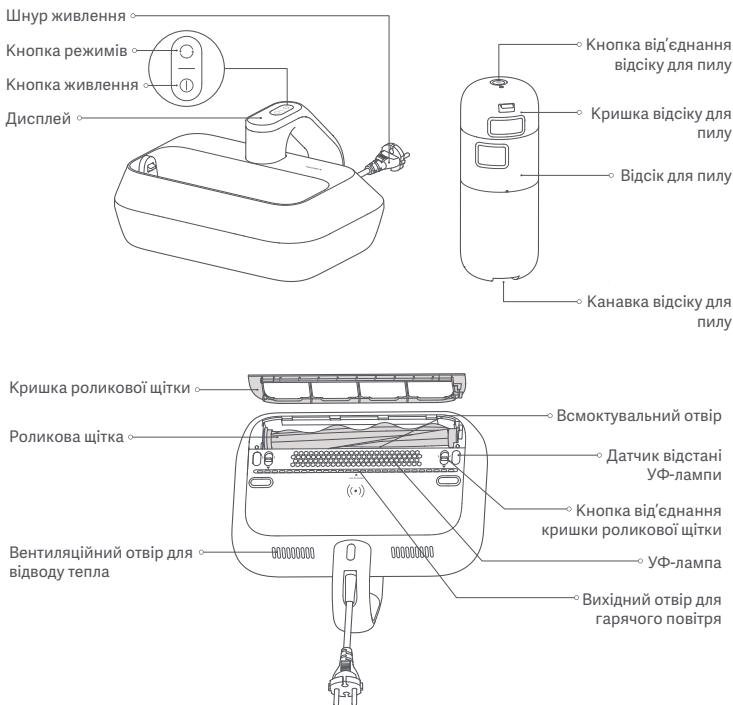


Повідомлення
про гарантію

Примітка:

Ілюстрації виробу, приладдя та користувацького інтерфейсу, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний виріб і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Опис продукту



Дисплей



Примітки:

- Функції сушіння гарячим повітрям, ультразвук і УФ увімкнено за замовчуванням.
- Коли функцію УФ увімкнено, індикатор УФ світиться. Коли функцію УФ вимкнено, індикатор УФ вимкнено.
- Це нормально, коли індикатор УФ гасне, коли ви піднімаєте (більше ніж на 5 см від поверхні текстилю) або нахиляєте пилосос для прибирання пилових кліщів під час роботи, або чистите темні тканини.
- Під час очищення постійний жовтий або оранжевий індикатор щільності пилових кліщів вказує на високу щільність пилових кліщів у поточній зоні. Рекомендується очистити цю ділянку кілька разів.

Як використовувати

Встановлення вузла відсіку для пилу

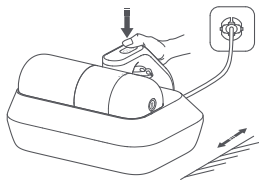
Вирівняйте канавку відсіку для пилу з деталлю, що виступає. Натискайте на відсік для пилу, доки не почуєте «кляцання», яке вказує на те, що відсік встановлений на місце.



Увімкнення/вимкнення

- Підключіть пилосос для прибирання пилових кліщів до джерела живлення та натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути його.
- Під час першого увімкнення пилосос для прибирання пилових кліщів за замовчуванням перемикається в режим слабого всмоктування.

Примітка: під час використання гаряче повітря буде виходити з вентиляційного отвору для відводу тепла. Під час першого використання з вентиляційного отвору для охолодження є нормальним легкий неприємний запах, який природним чином вивітриться після періоду використання.

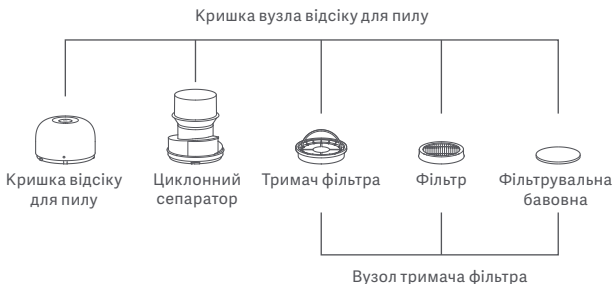


Перемикання режимів

Увімкніть пилосос для прибирання пилових кліщів і натисніть кнопку режиму, щоб перемикати режими слабкого, розумного всмоктування до сильного всмоктування.

- Режим слабкого всмоктування: підходить для щоденного чищення м'яких тканин, таких як ляльки та ковдри.
- Розумний режим: підходить для різних сценаріїв очищення. Пилосос для прибирання пилових кліщів автоматично регулює всмоктування відповідно до щільності пилових кліщів; що вища щільність пилового кліща, то потужнішим є всмоктування.
- Режим сильного всмоктування: підходить для глибокого очищення твердих текстильних виробів, таких як матраци та дивани.

Догляд і технічне обслуговування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: до очищення або виконання операцій із технічного обслуговування пилососу для прибирання пилових кліщів вимкніть його й від'єднайте.

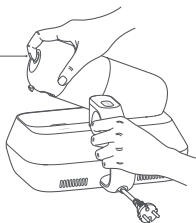
Примітки:

- Регулярно виконуйте очищення відсіку для пилу, щоб уникнути накопичення великої кількості пилу, яка може призвести до закупорювання та ослабити всмоктування.
- Рекомендується від'єднати відсік для пилу над сміттєвим баком, щоб запобігти потраплянню пилу на підлогу.
- Не занурюйте пилосос для прибирання пилових кліщів воду для очищення.

Щоденне очищення вузла відсіку для пилу

1. Натисніть і утримуйте кнопку від'єднання відсіку для пилу та одночасно витягніть вузол відсіку для пилу.

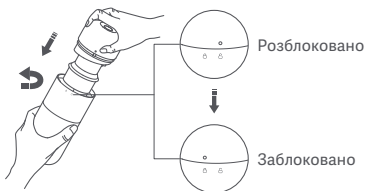
Кнопка від'єднання
відсіку для пилу



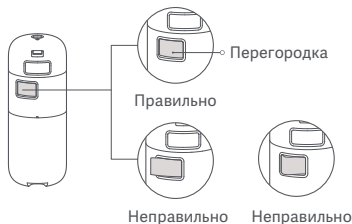
3. Після спорожнення відсіку для пилу поєднайте позначку  зі значком , щоб знову встановити кришку вузла пилозбірного відсіку у відсік для пилу. Потім поверніть відсік для пилу, доки його позначка  не потрапить на піктограму . Коли ви чуєте «кляцання», елементи належним чином заблоковані.

2. Обертайте відсік для пилу над сміттевим баком, доки позначка  збігатиметься зі значком .

Відкрийте вузол відсіку для пилу догори дном, спорожніть відсік для пилу та очистіть поверхню кришки вузла відсіку для пилу.



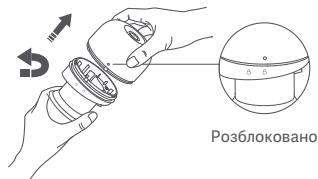
4. Перевірте, чи правильно встановлено перегородку вузла відсіку для пилу. Потім знову встановіть вузол відсіку для пилу в основний корпус.



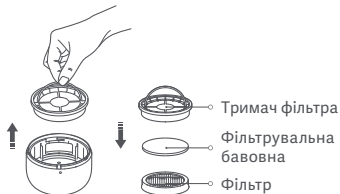
Промивання вузла відсіку для пилу

Якщо всмоктування зменшується, негайно очистіть вузол відсіку для пилу, щоб відновити ефективність видалення кліщів і запобігти блокуванню повітроводу, яке може призвести до вимкнення пиłosоса для прибирання пилових кліщів.

1. Зніміть кришку відсіку для пилу та поверніть її, щоб зняти з неї циклонний сепаратор.



2. Вийміть вузол тримача фільтра з кришки відсіку для пилу, а потім по черзі вийміть фільтр і фільтрувальну бавовну.



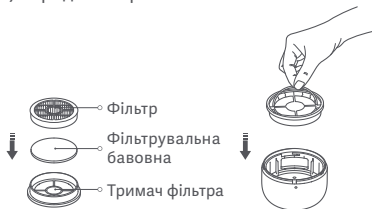
3. Очистіть поверхні відсіку для пилу, кришки відсіку для пилу, циклонного сепаратора, тримача фільтра, фільтра та фільтрувальної бавовни. Потім промийте їх чистою водопровідною водою й ретельно висушіть на повітрі.



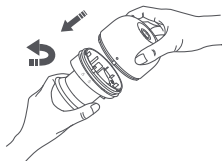
Примітки:

- Рекомендується мити та чистити фільтр кожні 5–6 разів прибирання пирососом, або ви можете змінити частоту чищення за потреби.
- Рекомендується замінювати фільтр кожні 2–3 місяці, щоб забезпечити оптимальну продуктивність пирососу.
- Після промивання обов'язково ретельно висушіть компоненти на повітрі (на відстані від прямих сонячних променів) перед повторним встановленням.

4. Знову встановіть фільтрувальну бавовну й фільтр у тримач фільтра та притисніть їх на місце. Потім розташуйте вузол тримача фільтра в кришку відсіку для пилу та притисніть його на місце.



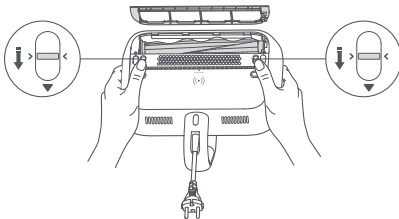
5. Вирівняйте значок  на циклонному сепараторі з позначкою  на кришці відсіку для пилу. Потім обертайте циклонний сепаратор, доки позначка  не зрівняється зі значком . Коли ви чуєте «клацання», вони міцно зафіксовані.



6. Надійно зафіксуйте відсік для пилу та кришку вузла відсіку для пилу, а потім знову встановіть вузол відсіку для пилу в пилосос для прибирання пилових кліщів.

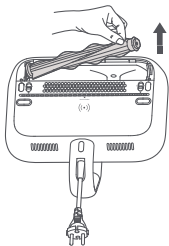
Очищення роликової щітки

1. Перемкніть кнопку від'єднання роликової щітки, як вказано на пилососі для прибирання пилових кліщів, й кришка роликової щітки відкриється автоматично. Зніміть кришку роликової щітки.

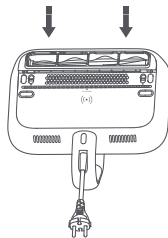


2. Зніміть роликову щітку з правого боку, потягнувши її вгору. Видаліть волосся та інші відходи з роликової щітки.

Примітка: рекомендовано ретельно чистити роликову щітку щонайменше раз на місяць. Полоскати не рекомендується.



3. Після очищення знову встановіть роликову щітку. Потім вирівняйте затискачі кришки роликової щітки з відповідними пазами, щоб знову встановити кришку роликової щітки, й натисніть на неї, доки не почуєте «кляцання».



Очистіть всмоктувальний отвір і датчики пилових кліщів

Зніміть вузол відсіку для пилу, й ви побачите датчики пилових кліщів у всмоктувальному отворі. Очистіть їх сухою тканиною або серветкою.

Примітки:

- Це нормально, коли пил та інші частки потрапляють на всмоктувальний отвір. Своєчасно очищайте його.
- Коли датчики пилових кліщів забруднені, індикатор щільності пилових кліщів блиматиме оранжевим. Негайно очищайте датчики пилових кліщів. Часте очищення датчиків пилових кліщів може запобігти накопиченню пилу та забезпечити точність виявлення пилових кліщів.
- Фільтрувальна бавовна вхідного отвору функціонує як фільтр, тому не викидайте її. Якщо фільтрувальна бавовна забруднилася, вийміть і промийте її чистою водопровідною водою. Обов'язково ретельно висушіть її на повітрі (на відстані від прямих сонячних променів) перед повторним встановленням.



Характеристики

Назва: Пілосос проти пилових кліщів	Номінальна напруга: 220–240 В~
Модель: B402HW	Номінальна потужність: 400 Вт
Номінальна частота: 50–60 Гц	Шум: ≤ 78 дБ(А)
Розміри виробу: 265 × 246 × 142 мм	Вага нетто: 2,06 кг

Вирішення проблем

Проблеми	Можливі причини	Рішення
Пілосос для прибирання пилових кліщів не запускається.	Шнур живлення не під'єднано належним чином.	Правильно під'єднайте шнур живлення.
	Розетка не має живлення.	Перевірте, чи розетка подає електроенергію нормально.
	Пілосос для прибирання пилових кліщів не вмикається.	Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути.
	У ланцюзі є помилка.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Головний двигун пілососа для прибирання пилових кліщів не запускається.	Температурний захист основного двигуна увімкнено.	Вимкніть і від'єднайте пілосос прибирання пилових кліщів. Перезапустіть його після того, як температура головного двигуна відновиться до норми.
	Основний двигун пошкоджений.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Всмоктування зменшується.	Відсік для пилу заповнений.	Очистіть відсік для пилу.
	Всмоктувальні отвори забиті сторонніми предметами.	Очистіть всмоктувальні отвори.
	Фільтр забитий або не повністю висох після миття.	Очистіть фільтр і повністю висушіть його на повітрі.

УФ-лампа не увімкнена.	Щоб запобігти витоку ультрафіолетового випромінювання, УФ-лампа буде вимкнена, якщо пиłosос для прибирання пилових кліщів не торкається текстилю.	Знову помістіть пиłosос для прибирання пилових кліщів на текстильну поверхню, й УФ-лампа відновить роботу.
	УФ-лампа може не світитися під час чищення темних тканин.	Це нормально.
	УФ-лампа або датчик відстані УФ-лампи пошкоджено.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Шум занадто гучний.	Відсік для пилу заповнений.	Очистіть відсік для пилу.
	Всмоктувальні отвори забиті сторонніми предметами.	Очистіть всмоктувальні отвори.
Роликова щітка не працює.	Спрацьовує захист від застрягання роликової щітки.	Очистіть роликову щітку.
	Двигун не працює.	Зверніться до служби післяпродажного обслуговування.
Індикатор щільності пилових кліщів блимає червоним, а потім залишається червоним.	Спрацьовує захист від застрягання роликової щітки.	Очистіть роликову щітку.
Індикатор щільності пилових кліщів блимає оранжевим.	Датчики пилових кліщів забруднені.	Очистіть датчики пилових кліщів.

Примітки:

- У разі несправності під час використання вимкніть і від'єднайте пиłosос для прибирання пилових кліщів від мережі живлення до вирішення проблем.
- Якщо після виконання наведених вище кроків проблема не зникає, зверніться до служби післяпродажного обслуговування.

Інформація про відповідність вимогам

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несорттованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених

державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки.

Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

Декларація відповідності для ЄС



Ми, компанія Guangdong Deerma Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає застосовним директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Докладний електронний посібник можна знайти за адресою www.mi.com/global/service/userguide

安全須知

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

警告

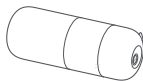
- 本裝置不適合生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士（包括兒童在內）使用，除非其安全負責人向其提供有關使用本裝置的監督或指導。
- 兒童應給予監督，以確保他們不會嬉玩本設備。
- 8 歲及以上兒童，以及上述生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督和指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。兒童不得將本裝置當作玩具使用。兒童不得在無人監督的情況下清潔本裝置及為其進行用戶維護。
- 如果電源線受損，則必須由製造商、其維修代理商或類似合格人員進行更換，以免造成危險。
- 清潔或維護裝置前，必須先從插座上拔下插頭。
- 本產品帶有 UV 燈，使用過程中，嚴禁 UV 燈光照射人或動物的眼睛、皮膚，以免造成傷害。
- 請勿用手觸摸使用中或者剛熄滅的 UV 燈，防止燙傷。
- 在清理 UV 燈時，務必斷開電源並保證不會觸碰開關鍵，以免除蟎機突然啟動，造成損害。
- 禁止在戶外或潮濕的表面使用，僅限在室內乾燥表面使用。
- 產品工作時，請勿以濕手觸摸插頭或除蟎機的任何部分。
- 請勿用除蟎機吸水，請勿吸取汽油等可燃可爆炸液體，請勿吸取氯漂白劑、氨水、下水道清潔劑等含有毒害成分的溶液。
- 請勿用除蟎機清潔石膏板灰、壁爐灰以及灰燼，禁止吸入冒煙物或燃燒物，例如火炭、煙蒂或者火柴。

-
- 請勿用除蟎機清潔堅硬或尖銳物品，例如玻璃、釘子、螺絲、硬幣，以免損壞除蟎機。
 - 請勿讓除蟎機接近發熱器具或暴曬，以免發生火災。
 - 避免在吸塵口、散熱出風口和熱風出口堵塞的狀態下長時間運行，以免損壞除蟎機。
 - 在長期不用時和維護或維修前，請拔下插頭。
 - 請按本說明書安裝步驟裝好滾刷、塵杯再使用，使用過程中嚴禁用手觸摸滾刷，防止造成機械傷害。
 - 僅使用本公司推薦的附件和耗材。
 - 僅將除蟎機用於床褥、毛毯、枕頭、沙發等紡織品清潔及除蟎，其他場合不適用。
 - 請勿將運行的除蟎機長時間放置於同一位置，以免紫外線、熱風、滾刷損害床褥床單或者其他表面。
 - 請勿讓電源線穿越鋒利物品，以免損壞電源線。
 - 請勿將除蟎機靠置於椅子等不穩定的物體表面，防止由於跌落而造成損壞或人身傷害。
 - 使用過程中若發現冒煙、異味、散熱出風口有粉末等現象，請立即停止使用並拔下電源插頭，聯絡售後部門處理。
 - 需要維修時，請聯絡官方授權網點進行維修，請勿自行拆解。
 - 警告 – 本設備包含 UV 發射器。請勿盯著光源。

包裝清單



除蟎機主機



塵杯組件

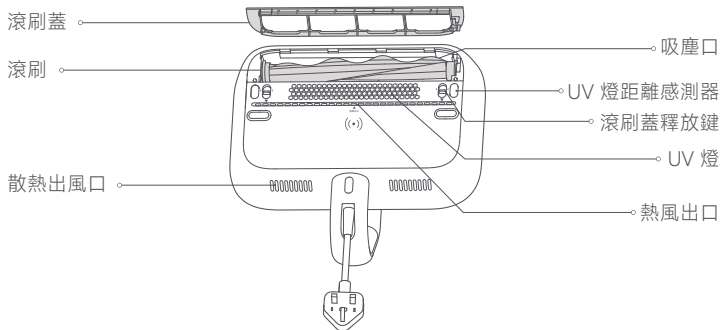
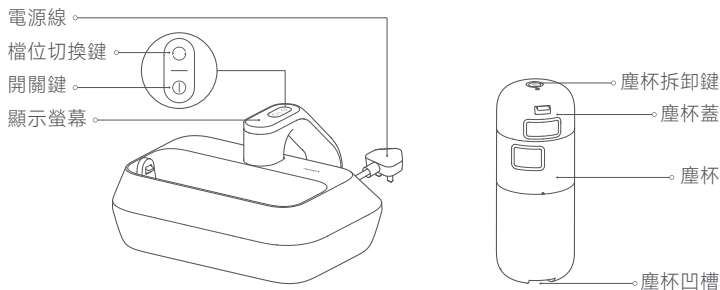


說明書

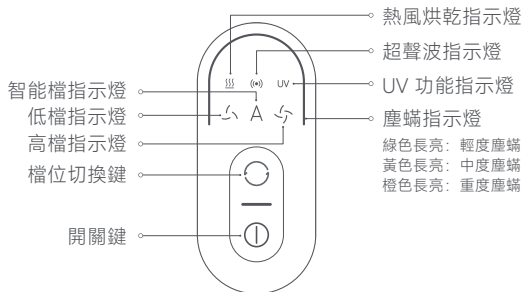
提示：

說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

產品介紹



顯示螢幕



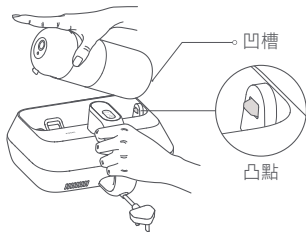
提示：

- 熱風烘乾、超聲波和 UV 功能預設開啟。
- 正常情況下，UV 功能指示燈長亮表示 UV 功能開啟，UV 燈亮；UV 功能指示燈熄滅表示 UV 功能關閉，UV 燈熄滅。
- 工作中提起（距離織物表面超過 5 cm）或傾斜除蟎機時，或清潔深色織物時，UV 燈可能會熄滅，此為正常現象。
- 清潔過程中，塵蟎指示燈黃色或橙色長亮表示該區域存在較多塵蟎，建議多次清潔該區域。

使用

安裝塵杯組件

將塵杯底部凹槽對準套到塵杯安裝槽內的凸點上，向下按壓塵杯直至聽到「嗒」一聲，則安裝到位。



檔位切換

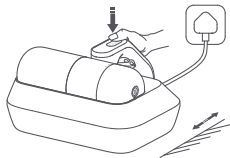
開機後，短按檔位切換鍵，可循環切換低檔、智能檔、高檔。

- 低檔：適合日常的清潔維護，可清潔布偶、被子等柔軟織物。
- 智能檔：吸力會根據塵蟎狀態自動調節，塵蟎越嚴重吸力越大，反之則減小。適用於多重清潔場景。
- 高檔：適合深度清潔，可清潔床墊、沙發等較硬織物。

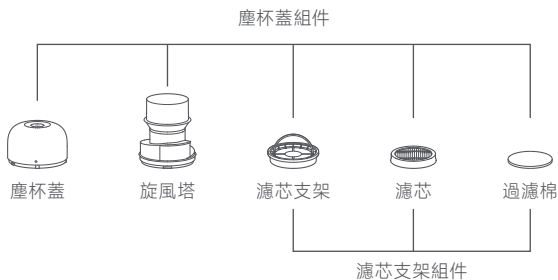
開關機

- 接通電源後，短按開關鍵開機。首次開機，預設為低檔運行。
- 開機狀態下，短按開關鍵關機。使用完畢後，請關機並拔掉電源線插頭。

提示：使用中，散熱出風口有熱風吹出。首次使用時，散熱出風口可能有輕微異味，此為正常現象，使用一段時間後異味將自動消除。



維護與保養



警告：清潔維護除蟎機前，請關閉除蟎機並拔出電源插頭。

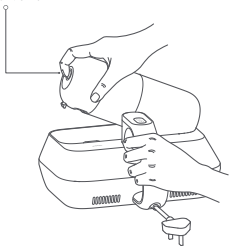
提示：

- 請定期清潔塵杯，避免灰塵堆積過多而堵塞風道，導致吸力下降。
- 建議在垃圾桶上方拆卸塵杯，避免灰塵掉落在地板上。
- 整機不能浸在水中清洗。

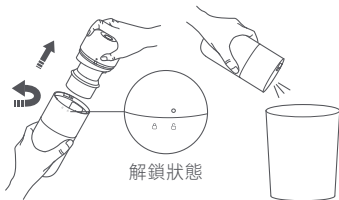
日常清理塵杯組件

1. 按住塵杯拆卸鍵，同時向後拉出拆下塵杯組件。

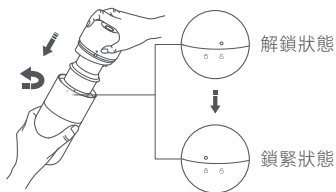
塵杯拆卸鍵



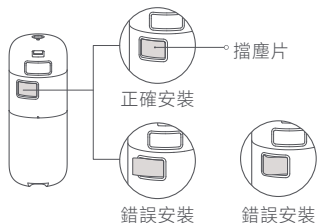
2. 在垃圾桶上方，旋轉塵杯使「○」對準「△」圖示，倒打開塵杯組件，倒掉塵杯內垃圾，清理塵杯蓋組件表面的灰塵。



3. 清理完垃圾後，使「○」對準「△」圖示將塵杯蓋組件裝回塵杯，然後轉動塵杯使「○」對準「△」圖示，直至聽到「嗒」一聲。



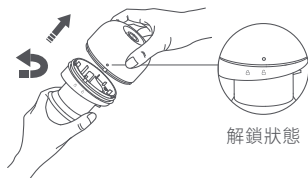
4. 檢查並確認塵杯組件擋塵片已正確安裝，再將裝好的塵杯組件裝回主機。



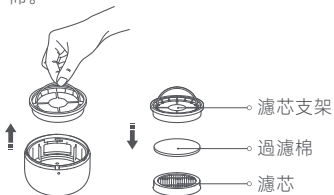
清洗塵杯組件

提示：感覺吸力減弱時，請及時清洗塵杯組件，避免影響除蟎效果或風道堵塞導致主機停機。

1. 拆下塵杯蓋，根據機身標識，旋轉拆下取出旋風塔。



2. 從塵杯蓋中取出濾芯支架，參考圖示，從濾芯支架依次取出濾芯、過濾棉。



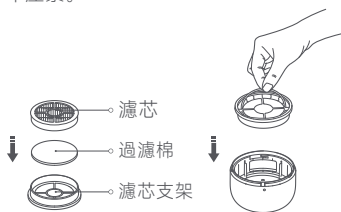
3. 清除塵杯、塵杯蓋、旋風塔、濾芯支架、濾芯、過濾棉表面的灰塵，再用乾淨的自來水沖洗。沖洗完畢後，充分晾乾以保證徹底乾燥。



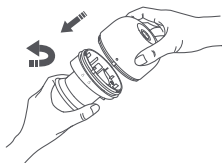
提示：

- 建議每吸塵 5-6 次後清洗一次濾芯，或根據使用情況調整。
- 建議每 2-3 個月更換一次濾芯，以保證吸塵效果。
- 各部件沖洗後，請務必充分晾乾後（避免暴曬）再安裝。

4. 清潔並完全晾乾後，將過濾棉、濾芯依次裝入濾芯支架並壓緊，再將裝好的濾芯支架組件放入塵杯蓋中壓緊。



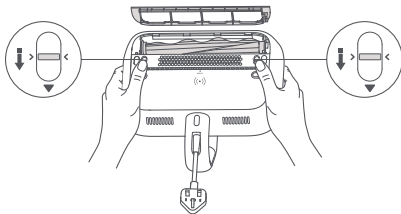
5. 將旋風塔上的「△」圖示對準塵杯蓋上的「○」安裝，然後轉動至「○」對準「△」圖示並聽到「嗒」一聲，將旋風塔安裝到位。



6. 將塵杯和塵杯蓋組件鎖緊，並將塵杯組件裝回主機。

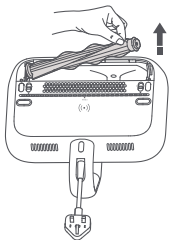
清潔滾刷

1. 根據機身標識方向，撥動滾刷蓋釋放鍵，滾刷蓋自動彈開，取下滾刷蓋。

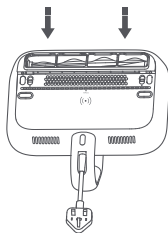


2. 如圖，從右側向上取出滾刷，清理滾刷上附著的毛髮等垃圾。

提示：建議每月至少清理一次，滾刷不建議水洗。



3. 清理後，根據滾刷兩端結構裝回滾刷，再將滾刷蓋上的卡扣對準放入對應的卡槽，裝回滾刷蓋並向下按壓扣緊直至聽到「嗒」一聲。

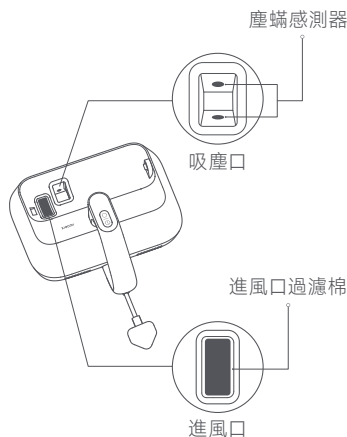


清潔吸塵口及塵蟎感測器

將塵杯組件拆卸，即可看到主機吸塵口，其內含有塵蟎感測器。可使用乾抹布或紙巾清潔這裡附著的灰塵。

提示：

- 吸塵口有附著的灰塵等屬於正常現象，及時清理即可。
- 當塵蟎指示燈橙色閃爍時，表示塵蟎感測器髒污，需及時清理。塵蟎感測器應經常清潔，避免附著灰塵等影響檢測準確性。
- 進風口過濾棉起過濾作用，請勿遺失。若發現過濾棉髒污，可拆下用乾淨的自來水沖洗。沖洗完畢後，請務必充分晾乾後（避免暴曬）再安裝。



基本規格

產品名稱：除蟎真空吸塵器

產品型號：B402HW

額定電壓：220-240 V~

額定頻率：50-60 Hz

額定功率：400 W

噪 聲：≤ 78dB(A)

產品尺寸：265 × 246 × 142mm

產品淨重：2.06 kg

疑難排解

故障現象	可能原因	解決方法
除蟎機不啟動	電源線插頭未正確插好	將電源線插頭正確插好
	電源插座沒有電	檢查確保電源插座能正常供電
	開關鍵未打開	正確打開開關鍵
	電路損壞	聯絡售後部門
除蟎機開機後主電機不啟動	主電機溫度保護	關機並拔出電源插頭，待主電機溫度降低後再開機使用
	主電機損壞	聯絡售後部門
吸力減弱	塵杯已滿	清理塵杯
	吸塵口被異物堵塞	清理吸塵口
	濾芯堵塞或清洗後未充分晾乾	清洗濾芯並充分晾乾水分
UV 燈不亮	主機未接觸到織物表面時，為防止紫外線外泄，UV 燈關閉	將主機放回織物表面即可恢復
	清潔深色織物時 UV 燈可能會不亮	正常現象
	UV 燈或 UV 燈距離感測器損壞	聯絡售後部門
噪音過大	塵杯已滿	清理塵杯
	吸塵口被異物堵塞	清理吸塵口
滾刷不轉	滾刷堵轉保護	清理滾刷
	拍打電機不通電	聯絡售後部門
塵蟎指示燈紅色閃爍後長亮	滾刷堵轉保護	清理滾刷
塵蟎指示燈橙色閃爍	塵蟎感測器髒污	清潔塵蟎感測器

注意：

- 使用過程中發生故障時，請先關閉除蟎機，切斷電源後再處理。
- 若按以上方式處理後還未解決，請聯絡售後部門。

法規合規資訊

WEEE 處置與回收資訊



所有標有此符號的產品均屬於廢電器電子產品 (2012/19/EU 指令中所指的 WEEE)，不得與未分類的家居廢物一同處理。您應改為將該等廢棄裝置交至政府或當局部門所指定的廢電器電子產品收集站以供回收，從而保護人類健康和環境。正確的處置及回收方式有助防止此類廢棄裝置對環境及人類健康造成潛在的負面影響。如欲進一步了解此等收集站的位置及相關條款及細則，請與安裝人員或當局部門聯絡。

歐盟符合性聲明



廣東德爾瑪科技股份有限公司，僅此聲明，本裝置已遵循適用指令和歐洲標準，以及修正案的相关規定。如欲了解歐盟符合性聲明的全文，請瀏覽以下網站：

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

如需要詳細的電子說明書，請瀏覽

www.mi.com/global/service/userguide

안전 지침

제품 사용 전에 본 설명서를 자세히 읽고 적절하게 보관하세요.

경고

- 이 기기는 신체, 감각, 정신 능력이 결여되어 있거나 경험과 지식이 부족하여 감독이나 지시 없이는 안전하게 기기를 사용할 수 없는 사람(어린이 포함)이 사용하도록 만들어지지 않았다.
- 어린이가 기기를 가지고 놀지 않도록 감독해야 합니다.
- 이 기기는 신체, 감각, 정신 능력이 결여되어 있거나 경험과 지식이 부족하여 감독이나 지시 없이는 안전하게 기기를 사용할 수 없는 사람(어린이 포함)이 사용하도록 만들어지지 않았다. 어린이가 기기를 가지고 장난을 쳐서는 안 됩니다. 어린이는 보호자의 지도 없이 기기를 청소하거나 유지 보수해서는 안 됩니다.
- 전원 코드가 손상된 경우, 위험을 방지하기 위해 제조업체, 제조업체의 서비스 에이전트 또는 자격을 갖춘 사람이 교체해야 합니다.
- 제품을 청소하거나 유지 보수하기 전에 콘센트에서 플러그를 뽑아야 합니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기에는 UV 라이트가 포함되어 있습니다. 사람이나 동물의 눈이나 피부를 UV 방사선에 노출시키지 마십시오. 그렇지 않으면 피해가 발생할 수 있습니다.
- 화상을 방지하기 위해 사용 중이나 전원을 끈 직후 UV 라이트에 손대지 마십시오.
- UV 라이트를 청소하기 전에 먼지 진드기 진공 청소기의 전원이 꺼져 있는지 확인하고 청소 중에 전원 버튼을 누르지 않도록 하십시오. 그렇지 않으면 먼지 진드기 진공 청소기가 갑자기 작동을 시작하여 손상될 수 있습니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 실외나 젖은 표면에서 사용하지 마십시오. 건조한 실내 표면에서만 진공 청소기를 사용하십시오.

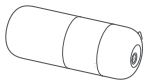
- 젖은 손으로 플러그 또는 먼지 진드기 진공 청소기의 어느 부분도 만지지 마십시오.
- 물, 휘발유와 같은 가연성 또는 폭발성 액체 또는 염소 표백제, 암모니아, 배수관 세척제 등 독성이나 유해 성분이 포함된 용액을 진공 청소할 때는 먼지 진드기 진공 청소기를 사용하지 마십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 사용하여 건식 벽체 입자, 벽난로의 재 또는 석탄, 담배 공초 또는 성냥과 같은 연기가 나거나 연소하는 물질을 진공 청소하지 마십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 손상시킬 수 있는 유리, 손톱, 나사 또는 동전과 같이 날카롭거나 단단한 물체를 진공 청소하지 마십시오.
- 화재 발생을 예방하기 위해 먼지 진드기 진공 청소기를 전열 기구 및 직사광선에서 멀리 두십시오.
- 흡입구, 방열 통풍구 또는 열기 배출구가 막힌 경우, 먼지 진드기 진공 청소기를 장시간 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 청소기가 손상될 수 있습니다.
- 유지 보수 또는 수리를 수행하기 전에 장시간 사용하지 않는 경우 먼지 진드기 진공 청소기의 전원을 분리해야 합니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 사용하기 전, 본 사용 설명서의 지침에 따라 롤러 브러시와 먼지 상자를 설치하십시오. 기계적 부상을 방지하려면 사용 중에 롤러 브러시를 손으로 만지지 마십시오.
- Xiaomi에서 승인한 액세서리 및 교체 부품만 사용하십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기는 매트리스, 담요, 베개, 소파 등 가정용 직물에 있는 먼지 진드기를 청소하고 제거하는 용도로만 제작되었습니다. 본 제품을 다른 용도로 사용하지 마십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 같은 자세로 장시간 작동하도록 두지 마십시오. 그렇지 않으면 매트리스나 시트 등 사물의 표면이 자외선, 뜨거운 공기 또는 롤러 브러시에 의해 손상될 수 있습니다.

- 전원 코드를 손상시킬 수 있는 날카로운 물체에 가까이 두지 마십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기가 쓰러져서 손상되거나 부상을 입을 수 있으니 의자나 테이블 등 불안정한 표면에 두지 마십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기 사용 중 연기나 냄새가 나거나, 방열 통풍구에서 가루가 발생하는 경우, 즉시 사용을 중지하고 플러그를 뽑은 후, A/S팀에 문의하십시오.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 임의로 분해하려고 하지 마십시오. 수리가 필요한 경우 공인 서비스 센터에 문의하십시오.
- 경고 - 본 제품은 UV방출체를 포함하고 있습니다. 광원을 직접 보지 마십시오.

구성품



진공청소기 유사기기



먼지 상자 부품



사용 설명서

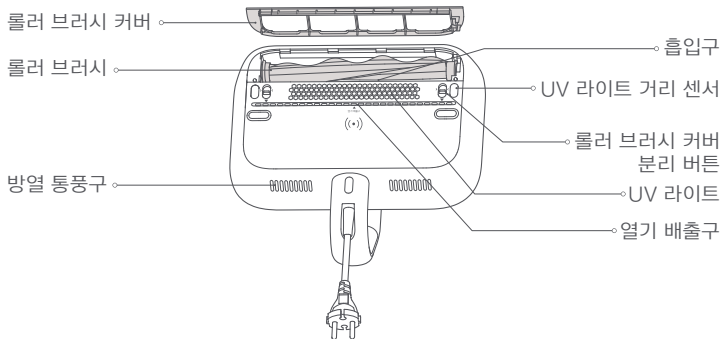
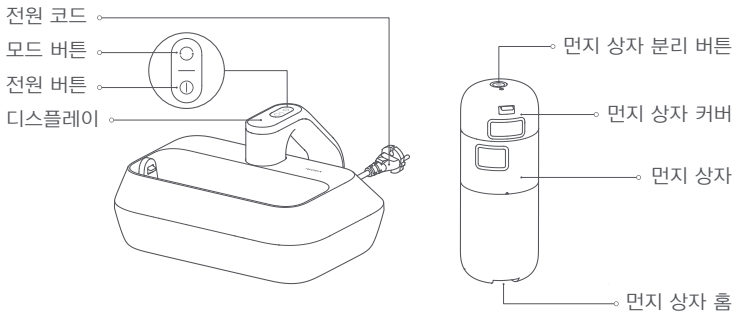


보증 안내

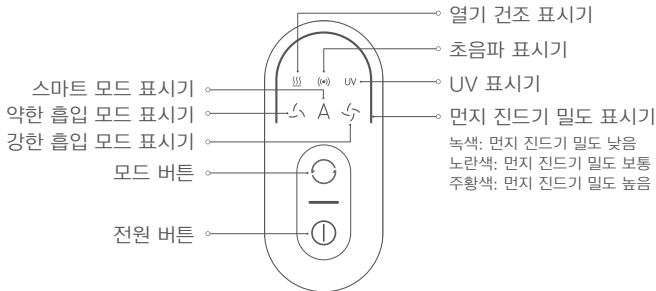
안내:

사용 설명서의 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 등의 그림은 참고용입니다. 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 실제 제품 및 회로도가 약간 다를 수 있습니다. 실제 제품을 참조하십시오.

제품 소개



디스플레이



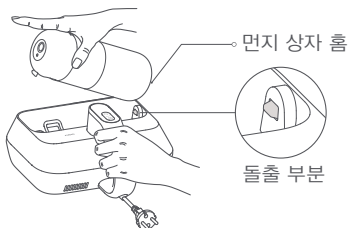
안내:

- 열기 건조, 초음파 및 UV 기능은 기본적으로 활성화되어 있습니다.
- UV 기능이 활성화되면 UV 표시기가 켜집니다. UV 기능이 비활성화되면 UV 표시기가 꺼집니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기 동작 중에 들어올리거나(직물 표면에서 5cm 이상) 기울이거나, 어두운 색상의 직물을 청소할 때 UV 표시기가 꺼지는 것은 정상입니다.
- 청소하는 동안 노란색 또는 주황색 먼지 진드기 밀도 표시기가 계속 켜져 있으면 현재 영역의 먼지 진드기 밀도가 높음을 나타냅니다. 이 영역은 여러 번 청소하는 것이 좋습니다.

사용 방법

먼지 상자 부품 설치

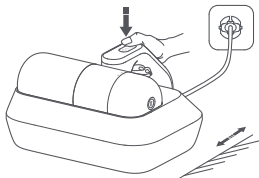
먼지 상자 흡을 돌출된 부분에 맞춥니다. 먼지 상자가 제자리에 설치되었음을 알리는 '딸깍' 소리가 들릴 때까지 먼지 상자를 아래로 누릅니다.



전원 켜기/전원 끄기

- 먼지 진드기 진공 청소기의 전원을 연결하고 , 전원 버튼을 눌러 전원을 켭니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 처음 켜면 기본적으로 약한 흡입 모드로 설정됩니다.

안내: 사용 중에는 방열 통풍구에서 열기가 나옵니다. 처음 사용하는 경우 냉각 통풍구에서 약간의 냄새가 나는 것은 정상이며, 일정 기간 사용하면 냄새가 자연스럽게 사라집니다.

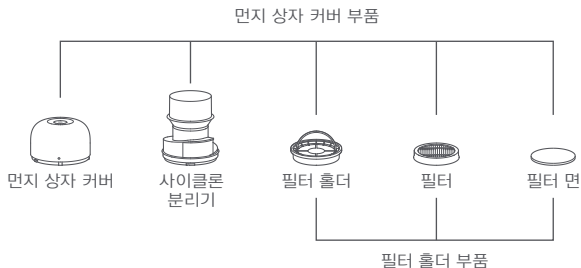


모드 전환하기

먼지 진드기 진공 청소기를 켜고 모드 버튼을 누르면 약한 흡입, 스마트, 강한 흡입 모드로 전환됩니다.

- 약한 흡입 모드: 인형, 이불 등 부드러운 직물을 매일 청소하는 데 적합합니다.
- 스마트 모드: 다양한 청소 상황에 적합합니다. 먼지 진드기 진공 청소기는 먼지 진드기의 밀도에 맞춰 흡입력을 자동으로 조정합니다. 먼지 진드기의 밀도가 높을수록 흡입력은 더욱 강력해집니다.
- 강한 흡입 모드: 매트리스, 소파 등 딱딱한 직물을 깊게 청소하는 데 적합합니다.

관리 및 유지 보수



경고: 먼지 진드기 진공 청소기를 청소하거나 유지 보수하기 전에 전원을 끄고 플러그를 뽑으십시오.

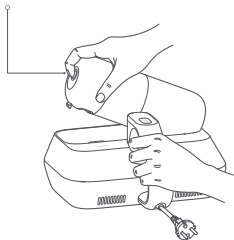
안내:

- 먼지 상자를 정기적으로 청소하여 막힘을 유발하고 흡입력을 줄일 수 있는 먼지 쌓임을 방지하십시오.
- 먼지가 바닥에 떨어지는 것을 방지하기 위해 쓰레기통 위에서 먼지 상자를 분리하는 것이 좋습니다.
- 먼지 진드기 진공 청소기를 물에 담가서 청소하지 마십시오.

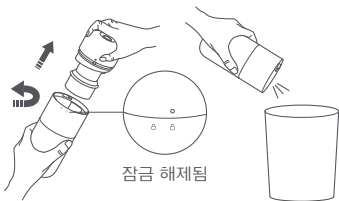
먼지 상자 부품 일일 청소

1. 먼지 상자 분리 버튼을 누른 상태에서 동시에 먼지 상자 부품을 당겨서 빼냅니다.

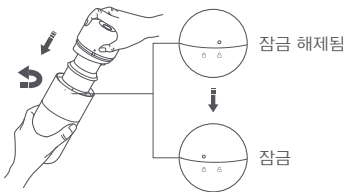
먼지 상자 분리 버튼



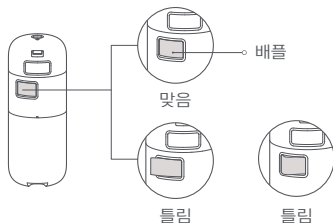
2. ◦ 표시가 ♂ 아이콘과 맞추어 질 때까지 쓰레기통 위에서 먼지 상자를 돌립니다. 먼지 상자 부품을 거꾸로 한 상태에서 열어 먼지 상자를 비우고 먼지 상자 커버 부품의 표면을 청소합니다.



3. 먼지 상자를 비운 후 ◦ 표시를 ♂ 아이콘과 맞추어 먼지 상자 커버 부품을 먼지 상자에 다시 설치합니다. 그런 다음 ◦ 표시가 ♂ 아이콘과 맞추어 질 때까지 먼지 상자를 돌립니다. '딸깍' 소리가 들리면 제대로 잠긴 것입니다.



4. 먼지 상자 부품의 배플이 제대로 설치되었는지 확인합니다. 그런 다음 먼지 상자 부품을 본체에 다시 설치합니다.

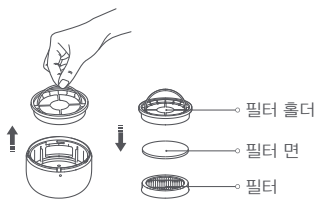
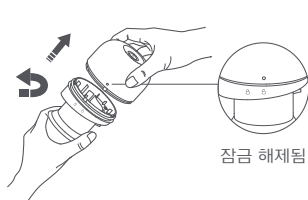


먼지 상자 부품 세척

흡입력이 약해지면 먼지 상자 부품을 즉시 청소하여 진드기 제거 성능을 복원하고 공기 덕트가 막혀 먼지 진드기 진공 청소기가 작동을 멈추지 않도록 합니다.

1. 먼지 상자 커버를 분리한 후 회전시켜 사이클론 분리기를 분리합니다.

2. 필터 홀더 부품을 먼지 상자 커버에서 꺼낸 다음, 필터와 필터 면을 차례로 분리합니다.



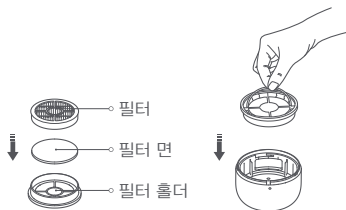
3. 먼지 상자의 표면, 먼지 상자 커버, 사이클론 분리기, 필터 홀더, 필터 그리고 필터 면을 청소합니다. 그런 다음 깨끗한 수돗물로 행구고 완전히 자연 건조시킵니다.



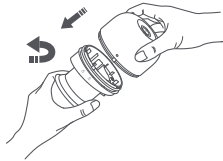
안내:

- 진공 청소를 5~6회 수행할 때마다 필터를 세척하고 청소하는 것이 좋습니다. 또는 필요에 따라 청소 빈도를 변경할 수 있습니다.
- 최적의 진공 청소 성능을 위해 2~3개월마다 필터를 교체하는 것이 좋습니다.
- 행군 후 다시 설치하기 전에 부품을 완전히 자연 건조시키십시오(직사광선을 피하여).

4. 필터 면과 필터를 필터 홀더에 다시 설치하고 제자리에 누릅니다. 그런 다음 필터 홀더 부품을 먼지 상자 커버에 놓고 제자리에 누릅니다.



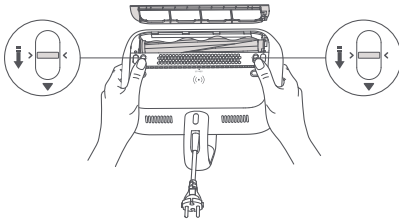
5. 사이클론 분리기의 ㄱ 아이콘을 먼지 상자 커버의 ○ 표시와 맞춥니다. 그런 다음 ○ 표시가 ㄱ 아이콘과 정렬될 때까지 사이클론 분리를 회전시킵니다. '딸깍' 소리가 나면 견고히 잠긴 것입니다.



6. 먼지 상자와 먼지 상자 커버 부품을 견고히 잠근 후, 먼지 상자 부품을 먼지 진드기 진공 청소기에 다시 설치합니다.

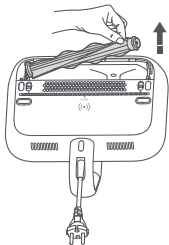
롤러 브러시 청소

1. 먼지 진드기 진공 청소기에 표시된 대로 롤러 브러시 분리 버튼을 전환하면 롤러 브러시 커버가 자동으로 열립니다. 롤러 브러시 커버를 분리합니다.

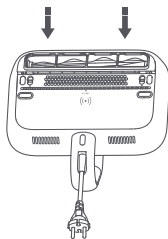


2. 롤러 브러시를 오른쪽에서 위로 당겨 제거합니다. 롤러 브러시에서 모발과 기타 쓰레기를 제거합니다.

안내: 롤러 브러시는 한 달에 한 번 이상 청소하는 것이 좋습니다. 행구는 것은 권장되지 않습니다.



3. 청소 후 롤러 브러시를 다시 설치합니다. 롤러 브러시 커버의 클립을 해당 슬롯에 맞추어 롤러 브러시 커버를 다시 설치하고 '딸깍' 소리가 들릴 때까지 아래로 누릅니다.

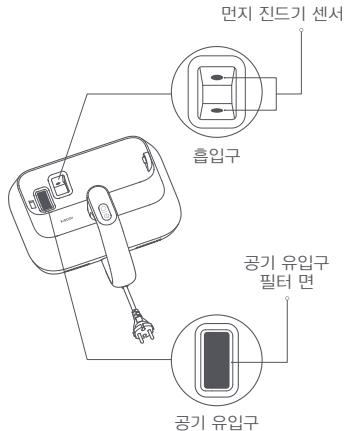


흡입구와 먼지 진드기 센서를 청소합니다.

먼지 상자 부품을 분리하면 흡입구에 먼지 진드기 센서가 보입니다. 마른 천이나 티슈로 닦아줍니다.

안내:

- 흡입구에 먼지나 기타 이물질이 붙는 것은 정상입니다. 적시에 청소하십시오.
- 먼지 진드기 센서가 더러워지면 먼지 진드기 밀도 표시기가 주황색으로 깜박입니다. 먼지 진드기 센서를 즉시 청소하십시오. 먼지 진드기 센서를 자주 청소하면 먼지가 쌓이는 것을 방지하여 감지 정확도를 높일 수 있습니다.
- 공기 유입구 필터 면은 필터 역할을 하므로 버리지 마십시오. 필터 면이 더러워지면 분리하여 깨끗한 수돗물로 행구십시오. 다시 설치하기 전에 반드시 철저히 자연 건조(직사광선을 피하여) 시킵니다.



기본 사양

제품명: 진공청소기 유사기기/Dust Mite Vacuum Cleaner	정격 전압: 220~240 V~
제품 모델: B402HW	정격 출력: 400 W
정격 주파수: 50~60 Hz	노이즈: ≤ 78 dB(A)
제품 크기: 265 × 246 × 142 mm	제품 순 중량: 2.06 kg

문제 해결

문제	가능한 원인	해결 방법
먼지 진드기 진공 청소기가 시작되지 않습니다.	전원 코드가 제대로 꽂혀지지 않습니다.	전원 코드를 올바르게 연결하십시오.
	전원 콘센트에 전원이 공급되지 않습니다.	전원 콘센트에 정상적으로 전원이 공급되는지 확인하십시오.
	먼지 진드기 진공 청소기가 켜지지 않습니다.	전원 버튼을 눌러서 켭니다.
	회로에 오류가 있습니다.	A/S 팀에 문의하십시오.
먼지 진드기 진공 청소기의 메인 모터가 시작되지 않습니다.	메인 모터의 온도 보호 기능이 켜져 있습니다.	먼지 진드기 진공 청소기를 끄고 플러그를 뽑으십시오. 메인 모터 온도가 정상으로 돌아온 후 다시 시작하십시오.
	메인 모터가 손상되었습니다.	A/S 팀에 문의하십시오.
흡입력이 감소합니다.	먼지 상자가 가득 찼습니다.	먼지 상자 청소.
	흡입구가 이물질로 인해 막혔습니다.	흡입구를 청소하십시오.
	세척 후 필터가 막혔거나 완전히 건조되지 않습니다.	필터를 청소하고 완전히 자연 건조시킵니다.

	UV 누출을 방지하기 위해 먼지 진드기 진공청소기가 식물에 닿지 않으면 UV 라이트가 꺼집니다.	먼지 진드기 진공 청소기를 다시 식물 표면에 놓으면 UV 라이트가 다시 작동합니다.
UV 라이트가 켜지지 않습니다.	어두운 색상의 식물을 청소할 때에는 UV 라이트가 켜지지 않을 수 있습니다.	이는 정상입니다.
	UV 라이트 또는 UV 라이트 거리 센서가 손상되었습니다.	A/S 팀에 문의하십시오.
소음이 매우 큼니다.	먼지 상자가 가득 찼습니다.	먼지 상자 청소.
	흡입구가 이물질로 인해 막혔습니다.	흡입구를 청소하십시오.
롤러 브러시가 작동하지 않습니다.	롤러 브러시 걸림 방지 기능이 작동됩니다.	롤러 브러시를 청소하십시오.
	모터가 작동 하지 않습니다.	A/S 팀에 문의하십시오.
먼지 진드기 밀도 표시기가 빨간색으로 깜박인 후 빨간색으로 유지됩니다.	롤러 브러시 걸림 방지 기능이 작동됩니다.	롤러 브러시를 청소하십시오.
먼지 진드기 밀도 표시기가 주황색으로 깜박입니다.	먼지 진드기 센서가 더럽습니다.	먼지 진드기 센서를 청소하십시오.

참고:

- 사용 중 오작동이 발생하는 경우, 문제를 해결하기 전에 먼지 진드기 진공 청소기의 전원을 끄고 플러그를 뽑습니다.
- 위의 해결 방법을 적용한 후에도 문제가 지속되면 A/S 서비스 팀에 문의하십시오.

규제 준수 정보

WEEE 폐기 및 재활용 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함(WEEE, 2012/19/EU 지침에 의거)되므로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과

인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.



R-R-Dee-B402HW
HU072278-24022

安全須知

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

警告

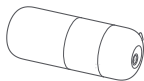
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者（包含孩童）使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。
- 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器。
- 8 歲及以上兒童，以及上述生理、感知或智力能力不足，或缺乏經驗和知識的人士可以在接受有關安全使用本裝置的監督和指導，並理解本裝置所含風險的情況下使用本裝置。兒童不得嬉玩本設備。兒童不得在未經監督的情況下進行清潔和使用
者維護工作。
- 若電源線損壞時，必須由製造商、其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。
- 當清潔或保養本電器時，須將電源插頭由插座上分離。
- 本產品帶有 UV 燈，使用過程中，嚴禁 UV 燈光照射人或動物的眼睛、皮膚，以免造成傷害。
- 請勿用手觸摸使用中或者剛熄滅的 UV 燈，防止燙傷。
- 在清理 UV 燈時，務必斷開電源並保證不會觸碰開關鍵，以免除蟎機突然啟動，造成損害。
- 禁止在戶外或潮濕的表面使用，僅限在室內乾燥表面使用。
- 產品工作時，請勿以濕手觸摸插頭或除蟎機的任何部分。
- 請勿用除蟎機吸水，請勿吸取汽油等可燃可爆炸液體，請勿吸取氯漂白劑、氨水、下水道清潔劑等含有毒害成分的溶液。
- 請勿用除蟎機清潔石膏板灰、壁爐灰以及灰燼，禁止吸入冒煙物或燃燒物，例如火炭、菸蒂或者火柴。

-
- 請勿用除蟎機清潔堅硬或尖銳物品，例如玻璃、釘子、螺絲、硬幣，以免損壞除蟎機。
 - 請勿讓除蟎機接近發熱器具或暴曬，以免發生火災。
 - 避免在吸塵口、散熱出風口和熱風出口堵塞的狀態下長時間運作，以免損壞除蟎機。
 - 在長期不用時和維護或維修之前，請拔下插頭。
 - 請按本說明書安裝步驟裝好滾刷、塵杯再使用，使用過程中嚴禁用手觸摸滾刷，防止造成機械傷害。
 - 僅使用本公司推薦的附件和耗材。
 - 僅將除蟎機用於床褥、毛毯、枕頭、沙發等紡織品的清潔及除蟎，其他場合不適用。
 - 請勿將運作的除蟎機長時間放置於同一位置，以免紫外線、熱風、滾刷損害床褥床單或者其他表面。
 - 請勿讓電源線穿越鋒利物品，以免損壞電源線。
 - 請勿將除蟎機靠置於椅子等不穩定的物體表面，防止由於跌落而造成損壞或人身傷害。
 - 使用過程中若發現冒煙、異味、散熱出風口有粉末等現象，請立即停止使用並拔下電源插頭，聯絡售後處理。
 - 若需要維修，請聯絡官方授權網點進行維修，請勿自行拆解。

包裝清單



除蟎機主機



塵杯組件

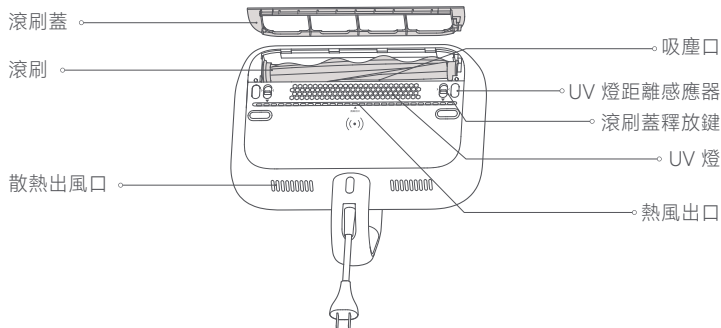
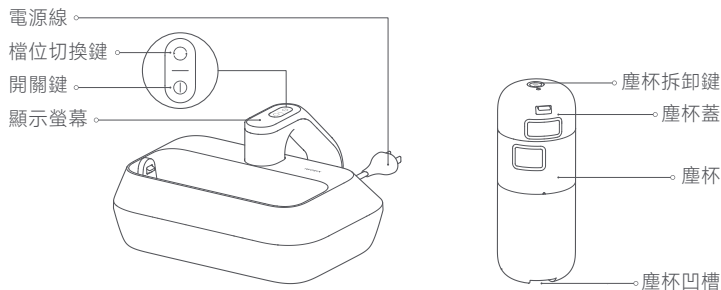


說明書

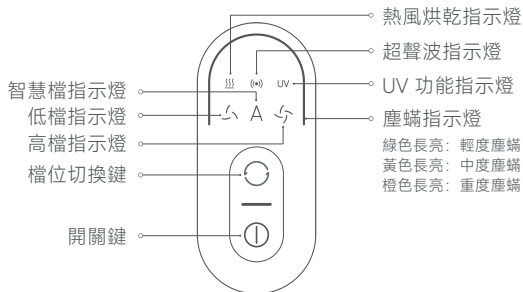
提示：

說明書中的產品、配件、使用者介面等插圖均為示意圖，僅供參考。由於產品的更新與升級，產品實物與示意圖可能略有差異，請以實物為準。

產品介紹



顯示螢幕



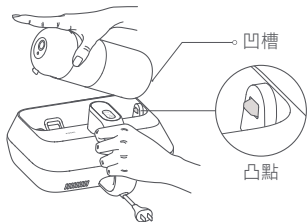
提示:

- 熱風烘乾、超聲波和 UV 功能預設為開啟。
- 正常情況下，UV 功能指示燈長亮表示 UV 功能開啟，UV 燈亮；UV 功能指示燈熄滅表示 UV 功能關閉，UV 燈熄滅。
- 工作中提起(距離織物表面超過 5 cm)或傾斜除蟎機時，或清潔深色織物時，UV 燈可能會熄滅，此為正常現象。
- 清潔過程中，塵蟎指示燈黃色或橙色長亮表示該區域存在較多塵蟎，建議多次清潔該區域。

使用

安裝塵杯組件

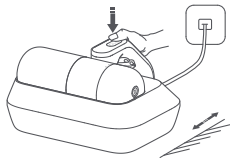
將塵杯底部凹槽對準套到塵杯安裝槽內的凸點上，向下按壓塵杯直至聽到「嗒」一聲，則安裝到位。



開關機

- 接通電源後，短按開關鍵開機。首次開機，預設為低檔運作。
- 開機狀態下，短按開關鍵關機。使用完畢後，請關機並拔掉電源線插頭。

提示：使用中，散熱出風口有熱風吹出。首次使用時，散熱出風口可能有輕微異味，此為正常現象，使用一段時間後異味將自動消除。

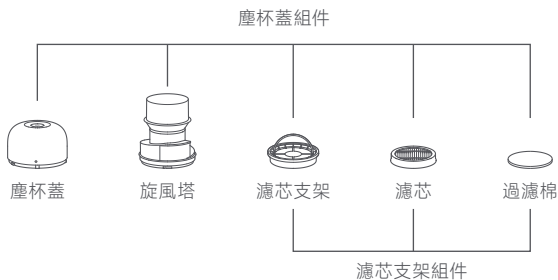


檔位切換

開機後，短按檔位切換鍵，可循環切換低檔、智慧檔、高檔。

- 低檔：適合日常的清潔維護，可清潔布偶、被子等柔軟織物。
- 智慧檔：吸力會根據塵蟎狀態自動調節，塵蟎越嚴重吸力越大，反之則減小。適用於多重清潔場景。
- 高檔：適合深度清潔，可清潔床墊、沙發等較硬織物。

維護與保養



警告：清潔維護除蟎機前，請關閉除蟎機並拔出電源插頭。

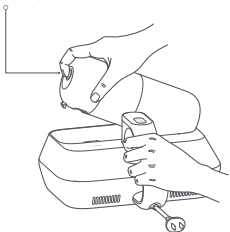
提示：

- 請定期清潔塵杯，避免灰塵堆積過多而堵塞風道，導致吸力下降。
- 建議在垃圾桶上方拆卸塵杯，避免灰塵掉落在地板上。
- 整機不能浸在水中清洗。

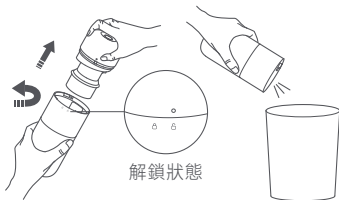
日常清理塵杯組件

1. 按住塵杯拆卸鍵，同時向後拉出拆下塵杯組件。

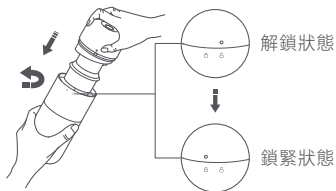
塵杯拆卸鍵



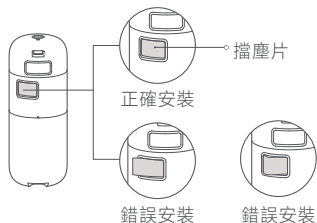
2. 在垃圾桶上方，轉動塵杯使「○」對準「△」圖示，倒打開塵杯組件，倒掉塵杯內垃圾，清理塵杯蓋組件表面的灰塵。



3. 清理完垃圾後，使「○」對準「△」圖示將塵杯蓋組件裝回塵杯，然後旋轉塵杯使「○」對準「△」圖示，直至聽到「嗒」一聲。



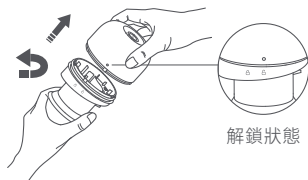
4. 檢查並確認塵杯組件擋塵片已正確安裝，再將裝好的塵杯組件裝回主機。



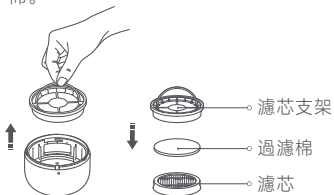
清洗塵杯組件

提示：感覺吸力減弱時，請及時清洗塵杯組件，避免影響除蟎效果或風道堵塞導致主機停機。

1. 拆下塵杯蓋，根據機身標識，轉動拆下取出旋風塔。



2. 從塵杯蓋中取出濾芯支架，參考圖示，從濾芯支架依次取出濾芯、過濾棉。



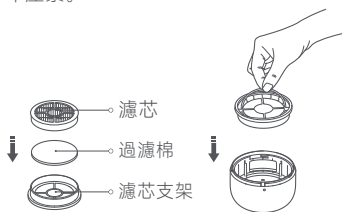
3. 清除塵杯、塵杯蓋、旋風塔、濾芯支架、濾芯、過濾棉表面的灰塵，再用乾淨的自來水沖洗。沖洗完畢後，充分晾乾以保證徹底乾燥。



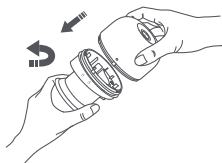
提示：

- 建議每吸塵 5-6 次後清洗一次濾芯，或根據使用情況調整。
- 建議每 2-3 個月更換一次濾芯，以保證吸塵效果。
- 各部件沖洗後，請務必充分晾乾後（避免暴曬）再安裝。

4. 清潔並完全晾乾後，將過濾棉、濾芯依次裝入濾芯支架並壓緊，再將裝好的濾芯支架組件放入塵杯蓋中壓緊。



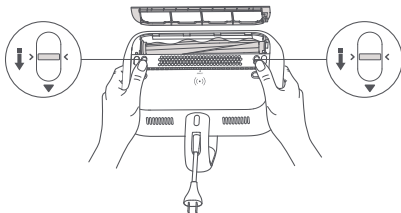
5. 將旋風塔上的「△」圖示對準塵杯蓋上的「○」安裝，然後轉動至「○」對準「△」圖示並聽到「嗒」一聲，將旋風塔安裝到位。



6. 將塵杯和塵杯蓋組件鎖緊，並將塵杯組件裝回主機。

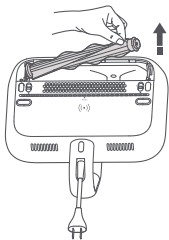
清潔滾刷

1. 根據機身標識方向，撥動滾刷蓋釋放鍵，滾刷蓋自動彈開，取下滾刷蓋。

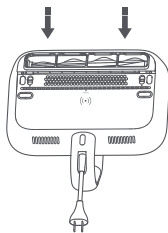


2. 如圖，從右側向上取出滾刷，清理滾刷上附著的毛髮等垃圾。

提示：建議每月至少清理一次，滾刷不建議水洗。



3. 清理後，根據滾刷兩端結構裝回滾刷，再將滾刷蓋上的卡扣對準放入對應的卡槽，裝回滾刷蓋並向下按壓扣緊直至聽到「嗒」一聲。

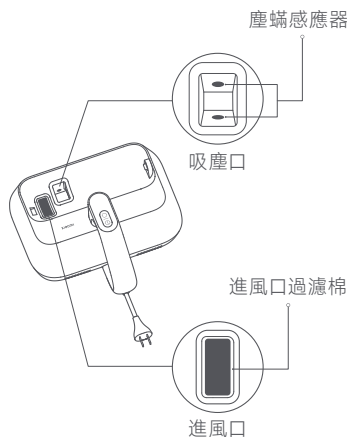


清潔吸塵口及塵蟎感應器

將塵杯組件拆卸，即可看到主機吸塵口，其內含有塵蟎感應器。可使用乾抹布或紙巾清潔這裡黏附的灰塵。

提示：

- 吸塵口有黏附的灰塵等屬於正常現象，及時清理即可。
- 當塵蟎指示燈橙色閃爍時，表示塵蟎感應器髒污，需及時清理。塵蟎感應器應經常清潔，避免黏附灰塵等影響檢測準確性。
- 進風口過濾棉起過濾作用，請勿遺失。若發現過濾棉髒污，可拆下用乾淨的自來水沖洗。沖洗完畢後，請務必充分晾乾後（避免暴曬）再安裝。



基本規格

產品名稱：除蟎真空吸塵器

產品型號：B402HW

額定電壓：110 V～

額定頻率：60 Hz

額定功率：400 W

噪聲：≤78 dB(A)

產品尺寸：265 × 246 × 142 mm

產品淨重：2.06 kg

故障排除

故障現象	可能原因	解決方法
除蟎機不啟動	電源線插頭未正確插好	將電源線插頭正確插好
	電源插座沒有電	檢查確保電源插座能正常供電
	開關鍵未打開	正確打開開關鍵
	電路損壞	聯絡售後
除蟎機開機後主電機不啟動	主電機溫度保護	關機並拔出電源插頭，待主電機溫度降低後再開機使用
	主電機損壞	聯絡售後
吸力減弱	塵杯已滿	清理塵杯
	吸塵口被異物堵塞	清理吸塵口
	濾芯堵塞或清洗後未充分晾乾	清洗濾芯並充分晾乾水分
UV 燈不亮	主機未接觸到織物表面時，為防止紫外線外泄，UV 燈關閉	將主機放回織物表面即可恢復
	清潔深色織物時 UV 燈可能會不亮	正常現象
	UV 燈或 UV 燈距離感應器損壞	聯絡售後
噪音過大	塵杯已滿	清理塵杯
	吸塵口被異物堵塞	清理吸塵口
滾刷不轉	滾刷堵轉保護	清理滾刷
	拍打電機不通電	聯絡售後
塵蟎指示燈紅色閃爍後長亮	滾刷堵轉保護	清理滾刷
塵蟎指示燈橙色閃爍	塵蟎感應器髒污	清潔塵蟎感應器

注意：

- 使用過程中發生故障時，請先關閉除蟎機，切斷電源後再處理。
- 若按以上方式處理後還未解決，請聯絡售後。

限用物質含量標示

設備名稱： 除蟎真空吸塵器				型號(型式)： B402HW		
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板	-	○	○	○	○	○
電源線組件	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
地刷組件	○	○	○	○	○	○
塵杯及濾網	○	○	○	○	○	○
備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。						
備考 2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考 3. “-”係指該項限用物質為排除項目。						

For further information, please go to www.mi.com

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

User Manual Version: V1.0

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von Mi Ecosystem)

Adresse: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Fabriqu   pour : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant : Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(une soci  t   Mi Ecosystem)

Adresse : No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Versione manuale utente: V1.0

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabbricato da: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(un'azienda del Mi Ecosystem)

Indirizzo: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Para obtener más información, visite www.mi.com

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Versión del manual del usuario: V1.0

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы Mi)

Адрес: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Версия руководства пользователя: V1.0 2024.5

Więcej informacji: www.mi.com

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

User Manual Version: V1.0

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.

الجهة المصنعة: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(إحدى شركات نظام Mi الشامل)

العنوان: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin
Şu şirket için üretildi: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Üretici: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(Mi Ekosisteminde yer alan şirketlerden biri)

Adres: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde
District, Foshan City, Guangdong Province, China

Kullanım Kılavuzu Sürümü: V1.0

Model: B402HW

MKG # IMKG.1030.05.2024

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.

52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde
District, Foshan City, Guangdong Province, China

Untuk informasi lebih lanjut, silakan kunjungi www.mi.com

Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Үшін өндірілген: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Өндіруші: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(Mi Ecosystem компаниясы)

Мекенжайы: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Пайдаланушы нұсқаулығының нұсқасы: V1.0

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập www.mi.com

Sản xuất cho: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Nhà sản xuất: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(một công ty thuộc Hệ sinh thái Mi)

Địa chỉ: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

Hướng dẫn sử dụng phiên bản V1.0

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Виготовлено для: Сяомі Коммунікейшнс Ко., Лтд.

Виробник: Гуандун Дірма Текнолоджі Ко., Лтд.

(компанія Екосистеми Mi)

Адреса: 4-1 Лонхай роуд, сільський комітет Малун, місто Бецяо, район Шунде, місто Фошань, провінція Гуандун, Китай

Імпортвано: Смарт Діджитал - Компанія вільної зони

Адреса: Дубайський кремнієвий оазис - Міжнародна вільна зона Влада, Міжнародна вільна зона Влада Пропертіз, Дубайський кремнієвий оазис

Тел.: +971581944332

Ел. пошта: Office@smartllp.uk

Версія посібника користувача: V1.0

本產品的相關訊息請查詢銷售網址: www.mi.com

委託商: 小米通訊技術有限公司

製造商: 廣東德爾瑪科技股份有限公司

(小米生態鏈企業)

製造商地址: 佛山市順德區北滘鎮馬龍村委會龍匯路4號之一

服務電話: 852-30773620

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/hk/service

說明書版本號: V1.0

제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.

의뢰업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

제조사: Guangdong Deerma Technology Co., Ltd.

(Mi 생태계 기업)

주소: No.4-1 Longhui Road, Malong Village Committee, Beijiao Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province, China

사용 설명서 버전: V1.0

委託商: 小米通訊技術有限公司

製造商: 廣東德爾瑪科技股份有限公司

(小米生態鏈企業)

製造商地址: 佛山市順德區北滘鎮馬龍村委會龍匯路4號之一

進口商: 台灣小米通訊有限公司

進口商地址: 臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話: 02-77255376

本產品售後服務請查詢官網: www.mi.com/tw/service

EU REP.

Xiaomi Technology Netherlands B.V.

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands

contact@support.mi.com

UK REP.

Xiaomi Technology UK Limited

Davidson House, Forbury Square, Reading, Berkshire RG1 3EU

contact@support.mi.com